# ارسين لوبين

المحري



# مغامرات " ارسين لوبين "

ذو الشخصية الفذة في اقتحام عالم الجريمة وكشف مرتكبيها وتقديمهم للعدالة . وصاحب المغاصرات المثيرة المعروف لملايين القراء في جميع انحاء العالم . والذي ذاعت شهرته حتى تفوقت على كل الشخصيات البوليسية التي تصور الجريمة وتحلل وتكشف عن مرتكسها :

تعد الروايات البوليسية التي تحمل اسم البطل ( ارسين لويين ) اعظم الروايات البوليسية في مطلع هذا القرن والتي كتبها الكاتب الفرنسي " مرريس ليلان" وقد لاقت إقبالاً عظيماً من القراء وخاصة المهتمين بدراسة الجريمة وتعليل مواقعها وإحافة اللثام عن مرتكيبها وتقديمهم للمحاكمة لينالوا الجزاء الرابع . لذلك احتلت رواياته وقصصت مكانة مرصوفة في عالم القصدة البوليسية .

وهذا البطل ( ارسين لوبين ) يتميز بالنبل والشرف والشهامة فهو لا يهدف من مغامراته الى الثراء وكسب المال او للثار والإنتقام من خصومه . وإنما يكرس حياته للكشف عن الجريمة وتعقب الجناة وتقديمهم للعدالة .

إنه اللص الشريف الذي يمتلي، قلبه بالحب والخير للناس .

وخاصة البائسين والفقّراء حيث كان يخصهم بعظه وإحسانه ويتبرع بكل ما يحصل عليه من الاثرياء البضلاء واللصوص الجشعين للجمعيات الضيرية ومؤسسات البر والإحسان ،

وقد تحدى هذا البطل ( أرسين لوبين ) رجال الشرطة وكبار الفتشين الخصوصيين في عصره في اوروبا وامريكا حتى اطلق عليه لقب الرجل ذي الألف وجه وهينة حيث كان بجيد التنكر ريظهر في شخصيات متعددة . بذا من الراح المراح التراجيل التنكر المنظمة التراجيل المنظمة المراحد المراحد

فلا عجب إن احتلت رواياته مكانة عظيمة في قلّوب جميع القراء في كل أنحاء العالم . برنارد الأسطه يقدم

الرواية المعربة

# 

رواية بوليسية طريفة بطلها اللص الظريف "أرسين لويين"

الناشر دارميوزيك للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع ش ٥٠٠٠. ص 4 37 جوئيه - لبنان

> تلفون : 939 961 9 961 9 00 961 فاكس : 401 961 9 961 9 961

جمعيع الحقوق محفوظة للناشر يمنع منعاً باتا نقل اي جزء او قسم من هذا الكتاب ويلية وسيلة .... إلا بعد الحصول علي موانقة خطية من الناشر .



### استغاثة

توقفت سيارة التاكسي وترجل منها رجل طويل القامة عريض الملكية برندي برلدي سترة قائمة اللون ويحمل معطفه على كتله في غير لنكاف ويحمل معطفه على كتله في غير تعلق - ويعد أن نقد السائق أجرم كما سجله العداد ووصعاب بمنحة أضافها اللجحة فؤاده - أخذ يقطع الإفريز العريض للمئة امام فندق الن المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف أي اللحظة نفسها أن هذا الزائر هو كانوا بجنازون الإفريز نفسه في اللحظة نفسها أن هذا الزائر هو المناف المناف أي اللحظة نفسها أن هذا الزائر هو للمناف أي اللحشة في المناف أي الشعورة الواسعة في حاليس نهدين أحد رجال البوليس السري ذي الشهرة الواسعة في

ولكن هذه الشخصية التي خفيت عن جمهور المارة لم تغب عن ذهن بواب الفندق الذي وقف بالندفل يزهو بسترته الرسمية وما صطف عليها من انواع الأوسمة والوان النياشين مما لم بجنمم ليمثل من إبطال الحرب العالمية . فما إن راى رجل القانون حتى رفع يده إلى بقبله بالتحية لم قال في تادب وإكبار:

- إن الدير ينتظرك في مكتبه الخاص يا سيدي المفتش ا

أوما المفتش سمرز براسه مجييا ومر من اللحفل إلى الداخل. ولم يكن حديث المهد بذلك القندق الذي يعد في طليعة فنادق نيويورك ومنتدياتها ، ومن لم يسعفه الحقة من علية القوم بالنزول فيه لم يعدم فرصة لتذاول الشاي أو القهوة أو الشراب في قاعاته المفحمة ذات الدائل الإنفقة.

ولكي يصل المُقتش سمرز إلى مكتب مدير الفندق كان عليه ان يجتاز قاعة المجار النخيل المدة تتناول الشاي . ولقد اطلق هذا الاسم على تلك القاعة من الفندق لما كانت تتميز به عن غيرها من قاعاته الفسيحة من الاصمى الكبيرة التي غرست فيها المجار النخيل الصغيرة .

كانت القاعة خالية من الرواد في مثل تلك الفترة التي تقع بين وقت

تناول الشابي ، وساعة العشاء ، وقد خلت جميع موائدها إلا واحدة جلس إليها رجل في مقتبل العمر معتدل القامة ، أنيق البزة، تعلو وجهه ابتسامة عادلة لا تكاد نفارته كما لو كانت جزءًا من مفيئته او ملامحه ، وقد شاركته المائدة فائة لا تقل عنه اناقة وحسن هندام ، ذات وجه صبوح اجتمع فيه مرح الشباب بروعة الجمال في نسبة متكافلة حسد لا يخفي احدمها شيئا عن الأخر

وكاد المفتش اسمرز يعر بهذين الولهائين دون أن يعيرهما التفاتا يعكر عليهما صفو الخلوة التي لاذا بها ، لولا أن وقعت عيناه مصادفة على وجه الرجل ، وما أن راد المفتش حتى عرفه . وما إن عرفه حتى اختلت خطواته الواسعة بسبب المفاجاة التي نالته ، لأن أخر رجل في الوجود كان المفتش "مسرز" يتوقع أن يراه في فندق "ألن في تلك الساعة هو أمارتن ديل".

نهض ديل من مقعده متثاقلا ومد يده ليصافح المفتش .. ونهضت صديقته بالمثل ، فقدمها للمفتش قائلا :

- صديقتي الأنسة 'كورا ستيلمان' .. لعلك سمعت عنها مني كثيرا

يا عزيزي سمرز ، وهذا صديقي المفتش سمرز يا عزيزتي . احتى سمرز راسه يحيي السيدة وهو يتمتم بكلمات مُامضة لا يتين احد منها ما إذا كان يؤمن على كلام ديل أو يتذمر منه ، وما إن

انتهت التحية حتى قال المفتش سمرر": - طننتك مسافرا.

– لقد كنت كذلك بالفعل .. ووصلت يوم الاثنين .. كانت رحلة رائمة حقا يا عزيزي سمرز .. اما لو اسلمت إلى تصيحتي ورافقتني فيها علا يسيت ك هذه المئة إلى الابد .. ولكن ماذا أتى بك إلى الفندق في مثل هذه الساعة ؟

> اجابه سمرر وهو يرمقه بنظرة تغيض بالريب والشكوك : - إننى هنا في عمل رسمي ، هل سمعت بما حدث ؟

فقال نيل وقد ارتسمت على وجهه امارات البراءة والسذاجة :

- لا يا عزيزي لعله خير . ؟

- لقد حدثت سرقة كبيرة ..

- يا إلهي ، إننا لم ندخل إلا منذ عشر دقائق .. اليس كذلك يا 'كورا'.؟

أومات الفتاة براسها تؤمن على حديث صديقها وقد ارتسم الفرع في عينيها الحالمتين

ابتسم المفتش سمرر وقال:

- لقد قبض على السارق على كل حال ..

فتنهد مارتن ديل طويلا وقال متهكما:

– شكرا لله ، لو لم يقبض عليه لنسب الحادث إلى أرسين لوبين كما هو المالوف في كل حادث لا يعرف فاعله .

أزدرد المُقتش سمرر تلك الإمانة مكرها ، ثم ردها بأحسن منها قائلا:

إن مجرد وجودك في الفندق يا نيل يكني لاثارة ألوف الشبهات .. - ارال تعود إلى خيالات القديمة يا غزيزي سمرز ، ولو إلك رافقتني في نزوشي الأخيرة إلى جزائر برمودا لعدت منها مشحود الذهن مجرز من أوهامك وخيالاتك .. ولكن ما هذا الحادث الذي اقبلت من اجله ؟ إينا لم تسمع عنه شبيا ولربما لن نسمع به مطلقاً لأن أصحاب هذه المقادق الكبيرة ببالغون في إخفاء الأخبار مخافة أن تؤثر في سمعة المكان.

# فقال الفتش سمرر :

إن تنويورك دويوه الان بعصبة من الاشتياء جعلت همها السطو على القائداق التعييرة وتجريد النزلاء المقائزين من هليهم وملتناياتهم الشهيدة ويخدل إلى ان عصبة الاشرار فده يديوم الحمل مواون التكاف يضعتم بلسط كبير من الحزم والاتاة . فهو يرسم خططه بدقة . ويزود كل دجل من رجاله برسم كروغي لداخل الفندق والطريق الذي يسلكه في دخوله وفراره ويخالة التقاصيل التي تسلامها هذه المفامرة . وتلك إول مرة تقيض فيها على احد الوراد هذه العصابة ..

فاجابه 'ديل' :

- اكرر لك تهنئتي وادعو لك بالتوفيق في القبض على رأس هذه الافعر أستاذن المُقتش سمرز" وانصرف إلى حجرة الدير حيث غاب بعض الوقت ثم عاد فغادرها بصحية اثنين من رجال الشرطة بينهما رجل ثالث في ثباب الخدم الرسمية مكبل بالإصفاد.

سار هذا الموكب امام مارتن ديل وصديقته وتجاوزهما تشبعه ابصارهما حتى اختفى وراء الباب الزجاجي الذي يقع في نهاية القاعة

تنهدت الانسة 'كورا' طويلا وهي لا نزال تنطلع إلى حيث اختفى رجال البوليس بغريستهم ، وشعوت بيد 'مارتن ديل' تمسك يدها فادارت وجهها ملتفتة إليه ، وكانت الطمائينة قد عاويته ، والخفت الإتيسامة المرحة مكانها من اسارير وجهه ، وسمعت يقول لها :

– ارامنك يا كورا" دولاراً لليون إنني اعرف ما يدور بخلك في هذه اللحظة .

شعر بيدها تهترٌ في يده كطائر بلله القطر ، وسالته وهي تتكلف الابتسام:

- اجل أما كنت تتخيلينني مكان ذلك السارق أسير بين رجلي البوليس والأصفاد في يدي؟

فأجابته على الفور وهي تبنل جهدها في إخفاء الحقيقة :

- نعم يا 'مارتن' ، وما تخيلت هذا قط، ولاي أمر تراويني مثل هذه الخيالات؟ أما وعدتني أن أرسين لويين' سيختفي إلى الأبد..؟

– بلى يا عزيزتي ، ولقد كنت عند وعدي ، لقد اختفى هذا المعامر نهائيا ولم يبق سوى مارتن ديل الذي يحتفظ لك في قلبه بكل حب وإعجاب

فاطرقت كورا براسها ثم قالت له :

- احقاً ؟

– اما تشعر احيانا بشيء من الأسف على صدور هذا الوعد منك يا عزيزى؟

فتطلع "ديل" إلى اقصى الحجرة كما لو كان يستعرض سلسلة فتطلع "ديل" إلى اقصى الحجرة كما لو كان يستعرض سلسلة مغامراته وقال لها في هدوء وبصوت خافت كانه ينبعث من عالم الاحلام:

- بلى يا عزيزتي ، أحيانا ، وهل تظنين لحظة واحدة أن رجلا عاش كـّارسين لوبين وأمضى من عمره هذه الفترة غير القصيرة في مغامرات متناعة بلذ له الهدوء والإخلاد إلى السكينة مرة واحدة؛
  - إذن فانت تلاقي صعوبة شديدة في المحافظة على هذا الوعد؟
- كل الصعوبة با عزيزتي ، ولو كنت في فرنسا لما امكنني ان تحقظ به ، قدارسين لوبين لم يخلق إلا لباس ، وبيارسي ما بينمت وشكلات إلا به . اما وانا مثا في نيز يوبوري ، فلليلون من يحيفون ان "مارتن ديل ذلك الشاب الشري الوديع هو "ارسين لوبين" سدى ولحمة . ولست اعتقد أن أولئك المارفين بالحقيقة لا يتجاوزون اصابح اليد الجدة عنا فقيرات ولللشن سبات ولللشن سبات اليد

# وهذا مما يسهل عليُّ الاستكانة ويحببها إلى نفسي .

- ما زلت اصر يا عزيزي على أن الخير كله في أن تلزم شخصيتك الجديدة وأن تضع هذا للمغامرة . وكلما النصرم الوقت ومضى زنت بعداً عن "راسين لوبين" وزبت تعلقا باالهدوء والسلام . وفي مثل ذلك الوقت قلقا مدكل أن تلاوم مشي
  - كانك لا تشعرين في قلبك بإعجاب لـ ارسين لوبين ۖ يا عزيزتيا
- كيف ، بل الإعجاب كله ؛ ولكن إعجابي بـ"ارسين لوبين" شيء وإشطاقي على أمارتن بلا أوجبي لسلامت شيء آخر . إنني آمول عن 'لوبين' مالا تعرف الجماهير ، أمول أنه ساعد الأخرين أكثر مما ساعد نفسه ، وأمول أنه أنزل المقاب العائل بكثير من الإشرار الطلقاء الذين جملهم مركزهم الاجتماعي في مامن من السجون ، أعرف كل ذلك وأكثر ، ولو علمت الجماهير الحقيقة لجملت منك بطلا . وأنى لهم بالحقيقة وهناك أكداس مكدسة من ملفات القضايا تنتظرك في كل عاصمة

ولكن هنالك نقطة واحدة خليقة بالإيضاح ، اود أن أكررها على مسامعك مرة أخرى .

- فسالها ديل متلهفا :
- وما هي ؟ – إنك وعدتنى ان توقف الإعتداء على الناس باسم 'ارسين لويين' ،

ولكنك ما وعدتني بان تمتنع عن مساعدة الضعفاء باسم "أرسن لويين". هنت و اقفة وقالت له مستطرية :

هبت وافعه وفات نه مستطرده : - هيا بنا فقد حان وقت الانصراف

ظل مارتن ديل جالسا في مكانه يتاملها حيث وقفت وهو يستعيد عبارتها الأخيرة في ذهنه مراراً محاولا ان يكشف الهدف الذي كانت ترمى إلىه كورا منها :

ولكن أغلق عليه المعنى ولم يوفق لقصدها ، وخطر له أن يسالها إيضاحا ولكنة عدل عن هذا الرأي لعليه أن صبيقته عنيدة تضن بالقليل ، وتكتفي بالتلميح دون الإلااضة ، ترسل العبارة كما لو كانت عن غير قصد وعلى مارتن ديل أن يفكر ويقر.

ونهض فتابط ذراعها وسار بها إلى الباب الخارجي وهو يسالها: - الا تتناولين العشاء معى هذه الليلة ؟

- نعم يا عزيزي ، يجب أن أعود إلى منزلي رأسا ، فقد دعت والدتي بعض الصديقات لتناول العشاء معنا ، ولابد أن أكون معها.. ولكن إلى أنن تذهب أنت ؟

- ساوصلك إلى المنزل ثم أعود إلى منزلي ، واتناول العشاء في النادي كالمعتاد .. استقلا سيارة ذهبت بهما إلى قصر أل ستيلمان ، ثم حملت دبل بمفرده إلى منزله .

دخل مسكنه وهو برسل لحنا من بين شفتيه كعادته كلما خلا إلى نفسه ، ابصر إحدى صحف الساء وقد اعدها له خادمه بلكتر على المنضدة ، فاخذ يقلب صفحاتها في غير اكثراث .

كانت تقلبات سوق الإوراق قد احتلت مكان أخبار السياسة الخارجية من صدر الصحيفة . أما للحليات فقد اقتصرت على عنوانين ضخمين احدهما فشل أحد ابطال السرعة في ضرب الرقم القياسي للعالي بسيارته الجديدة ، والثاني عن العثور على جثة امراة في غابة قريبة باضواحي ، والقاعل مجهول كالمتاد..

وبينما كان 'ديل' يقلب الصفحة استرعت عينيه نبذة صغيرة نتوسط الصفحة وفي مكان بارز منها تقول :

تداء موجه إلى "أرسين لويين" !!"

سيدة تستغيث باللص المعروف

(انظر إعلانات الاستغاثة في الصفحة السابعة)

كانت مفاجاة لـ مارتن ديل ، واخذ يتلو العبارة مرارا ، وهو يكذب نفسه ويرجح أن يكون قد اخطأ القراءة ..

وذكر ما كان يقوله تصديقته كورا ستيلمان منذ وقت قصير من انه يشعر بالإسف احيانا لتخليه عن شخصية "ارسين لوبين" .. وقد ادرك الآن ان هذا الإسف ليس مقصورا عليه ، بل إن هناك من تشاطره ذلك الاسف وهي الصحفاقة

فكم جعلت من مغامراته وحواداته مادة لا تغنى تزيد من ارقام التوزيد على ارقام التوزيد على المل التوزيد على المل التوزيد كانا والتوزيد كانا من عامل الملك التوزيد والاستوريد على الملك التوزيد والاستوريد التوزيد على التوزيد على المنابعة التوزيد على المنابعة التوزيد على مصيفة الاخبار المصية واضافت إليه تعليقاً . بل اشارت إليه في مصيفة الاخبار المصية واضافت إليه تعليقاً .

إن هذا الإعلان المنشور على الصفحة السابعة يخفي بين طباته قصة غاضضة لن يعرف الجمهور شبيًا عنها . ونحن نعلم يقينا لا يخالطه الشك أن "أرسين لوبين" قد أجاب مثل هذا النداء اكثر من مرة وانصمت لصوت الإنسانية المحرجة . الإمر الذي يجعله مميزا عن امثلام من لصوص الحلي والجواهر العاديين فهل يصم اذنيه في هذه المرة ، أم .."

وما إن أتى ديل على هذا التعليق حتى انتقل إلى الصفحة السابعة يبحث عن الإعالان . وابصر العمود المفصص لإعلانات الاستغالة واخذ يتصفحها يسرعة . فتجاوز الإعلان الاول وكان موجها من زوج بائس إلى زوجته الفارة يدعوها للعودة إلى المنزل وقد عقا الله عما سلف . وكان الإعلان الثاني مكتوبا بنوع من الشفرة كانما اصطلع عليها عاشقان . وتمهل ديل عند الإعلان الثاني وهذا يقل بنؤدة .

إلى ارسين لوبين - عندما زرت فندق مايكورت مساء الجمعة الماضي كان بين الحلي التي اختفت خاتم ماسي لا تتجاوز قيمته

المائتي دولار .. وهذا مبلغ زهيد بالنسبة إليك . ولكن للخاتم قيمة تذكارية لا يعادلها في نفسي شيء آخر . فاتوسل إليك أن تعيده إلى

مكتب المحامي كلايثورن في حي مانهاتن . قرا "ديل" الإعلان مرة ثانية ، ثم استغرق يفكر قليلا وهو يقول:

- مساء الجمعة الماضي .. كنت لا أزال في عرض البحر على الباخرة الكوانيا: فمن ذا الذي أخبرك يا سيدتي أنني السارق؟

القى بالصحيفة جانباً وسال إلى حجرة النوم حيث كان يتلهف على حمام من للغاء الفاتر بعير الهد نشاطه ، وبينما كان يخلع ليابه شعر بالرغبة في الاستحمام تخادره فجاة ، وعاود الإعلان المنشور ذاكرته من ذاكري ، فوقف متردد واخذ بسال نفسه :

- لعدري من الذي نشر هذا الإعلان؟ لقد اكدت الصحيفة أنها سيدة فمن تكون؟ ومن السارق؟ لقد نكرت أن الخاتم بين باقي الحلي الذي اختفت أفهل خانت الصفقة كبيرة ؟ لا الفن ذلك . وإلا لما اغفلتها الصحف ... يوم الجمعة في فندق مايكورت ، ربما يعرف "ليفرسون" شيكا عن ثلك!

وعاد فارتدى ما خلعه من ثيابه وخرج إلى حجرة المكتبة فانتحى جانبا وجلس يدخن .

 الحمل وبندس بين الخراف الوديعة .

سال 'ديل نفسه .. ما قيمة هذه الثوية إذا كان امرها لم يذع بين الجماهير . فهي ما زالت تحتقد بانك جد نشيط يواصل مغامراته بالمهجدة التي عرف بها من يومه الأول . وابلغ دليل على هذا هو إعلان البلغة ، فعرف بها من يومه الأول . وابلغ دليل على هذا هو إعلان البلغة ، فعرف يتكلف بهم مدن الولايات المتحدة – ان سارق خاتمها هو "رسين لوبين" . ولكن هل جاء هذا الإعتقاد من بنات الكارها أم موجز إليها به من صحرري الجريدة التي نشرته ، ام أن أي سرقة تقع وتحدث يجب أن تقرن باسم "رسين

تجاوز 'دیل' عن هذه الناحیة العامة من الفكير ، إذ بدت له أنها شكلیة قدل منها عملیة ، و سواه اصبح هذا ام ذاك فما زالت هناك حقیقة قائمة ومی ان سیدة تناشده ان پرد إلیها خاتمها . . الذي لم یسرقه . . وإذا ما تجاوز 'دیل' عن الامتقاد النجطا الذي وقعت فیه السیدة . بقی الامر (لامم وهو انها ناشدته الساعدة .

عاد 'بيل' يُفكن أبي "ليفرسون' مرة الخرى . و"ليفرسون' هذا احد التجاهد القلائل الذين يتجرون ظاهراً بالتحف والعاديات . وباطنا للتجار القلائل الذين يتجرون ظاهراً بالتحف والعاديات . وباطنا والسابل وبالجواهر المسروقة . وما من احد هوى إلى العالم الاسابل في يتويورات وانتبان السرقة والتصوصية إلا وبسم باسم ليفرسون ، بل إن وجوده واصلاله هن اكترب مشجع للصوص والسراق . لأن الناس المنافق من علم أنه سيصعب عليه التخلص من غليمته لم يكد في المنافق من غليمته لم يكد في المنافق من المنافق من المنافق من عليه التخلص من غليمته لم يكد في المنافق من المنافق وربطال البوليس إلى الأبد ، فإن المسابق لا يتردد في المجازفة ، وقد وربط المنوليس إلى الأبد ، فإن المسابق لا يتردد في المجازفة ، وقد

ولم يكن مارتن ديل أو ارسين لوبين بالستثنى من هذه القاعدة . فطالما تعامل مع ليفرسون أو عهد إليه بتصريف بعض الغنائم التي يفوز بها من افراد عنيدين لا يثقون به عندما يعدهم برد مسروقاتهم إذا تبرعوا بجانب من ثمنها للأعمال الخيرية . وريادة على ذلك فإن لديل به ثقة كبيرة بغشاها كثير من الإخلاص والاحترام المتبادل .

ي دلي مريز عبر أفي أن يتصل بتيلوسون تلبؤونيا ، فريما وصله شيء من السروقات بينها الخاتم المتشود . ولو صح هذا الإمل و احتمال تحققه كبير - لامكن لـ ديل أن يسترد الخاتم من تيفرسون ويعيده إلى صاحبته ، فيحقق رجاها فيه ويسجل لنفسه مائرة جديدة على الإنسانة الضعيفة التي لا تعرف كيف تسهر على حفظ مقتلناتها من عدل العادلتي وشراغة الطاعين .

هب إلى التليفون وقبلاً أن تنقضي الدقيقة كان يسمع صوت ليفرسون في الطرف الاخر بلكته المعروفة : – أنا 'ديل' ! . 'مارتن ديل ك

- هالو مستر ديل ، كم أنا سعيد لسماع صوتك ! هل من خدمة أؤينها ؟

 لست متأكدا بعد يا عزيزي "ليفرسون" ما إذا كانت الخدمة التي انشدها في نطاق مقدورك ، اسمعت شيئا عن السرقة التي حدثت في فندق مايكورت في الاسبوع للماضي . ؟

- مسالة فندق مايكورت؟ . أجل . أجل . حوالي عشرة ألاف دولار من قطع الحلي الصغيرة ، لقد وصلتني قطعتان أو ثلاث منها ، وكلها مرصعة بالباقوت ، ولكن ناذا تسال؟

- هل قرات طبعة المساء من جريدة "التربيون" ؟

- تصفحها إذن ، وستعلم لماذا اهتممت بهذه الصفقة ، هل تعلم شيئا عن السارق؟

– لا يا 'بيل ' فقد تداولتها ايد كثيرة قبل ان تصل إلي ، وانت تعلم ان بعضهم يتحاشى معاملتي راسا . وهذا الذوع من الصفقات يمر بسلسلة من السماسرة قبل ان يصل إلي .

أدرك ديل أن ليفرسون يصدقه القول كعادته فقال له :

– الك أن تهتم بهذا الأمر وتفضي إلي باسم السارق متى عرفته؟ – كما تريد يا مستر "ديل" ، ولكن لماذا هذا الاهتمام .؟ هل شرعوا

## يلصقون التهمة بـ"ارسين لويين" ؟

- أظن ذلك .

- هذا امر مكدر ، ولابد لـ ارسين لوبين ان يقاضيهم يوما من الايام وبطالب بتعويض كبير ردا لشرفه .

ضحكا طويلا وانتهت بهما المحاورة .

وما إن وضع 'ديل' بوق التليفون حتى سمع جرسه يقرع مرة اخرى.. فرفع البوق ثانية وإذا يـ كور ا' تحايثه :

– 'ديل'

- ماذا با عزبزتی ..؟

- أمازلت مصمما على تناول الشاي في النادي؟

– بلی ... لماذا .. ؟

- الا تاتي للعشاء معنا ؟ - ولكن والدتك دعت بعض الصديقات .

- لا باس من أن تحضر فسيكون هناك بعض الرحال الضا.

دهش 'دیل' وسالها :

- ولكن ما سر هذا التبديل الْفجائي ؟

فاجابته وهي تضحك : -- هل اطلعت على صحيفة "التربيون" ...

فاحانها "دبل" مسرعاً :

- أجل يا عزيزتي ولكنك تعرفين أنني لم أفعل شيئا من ذلك وكنت

بعيدا عن نيويورك في هذا اليوم .. وإنني .. فقاطعته قائلة بلهجة حازمة :

- اعلم كل هذا .

- إذن فلماذا تدعينني ..

- لأن السيدة صاحبة النداء ستتناول العشاء معنا ..

كوراً .. لقد فهمت مكينتك ولن ..
 لا توجه إلى الفاظا جارحة في التليفون .. انتظر حتى تصل..

- وهل هي جميلة ام قبيحة .. أم بين بين ؟ - انتظر حتى تحكم بنفسك .. ولكن حذار أن تتأخر فقد تطورت

- انتظر حتى تحدم بندست .. ويعن مدر أن --- -- -- -- الشالة تطورا منكرا ...

السناله تطورا منحرا .. وقبل أن يسالها "ديل" عن نوع هذا التطور المنكر سمعها تضع البوق في مكانه ..

### مضاعفات

وصل 'ديل إلى قصر ال ستيلمان وكانت الأنسة 'كورا' في انتظاره فسارت به راسا إلى حجرة المكتبة وما إن اغلقت الباب خلفهما حتى انفجر ديل قائلاً :

- كورا" .. إني اتهمك بالتامر عليّ ، واعدك من الأن مسؤولة امام
 التاريخ والعدالة عن خروج 'ارسين لوبين' من عزلته وعودته إلى
 ممارسة حداة المغامرات والسطو ..

فصاحت كورا" بقرع وهي تضع يدها الصغيرة الرشيقة على فمه لتحول دون سبل العدارات :

- يا إلهي .. إنك تسيء الظن بي ..

فرفع 'ديل' بدها عن فمه وقبلها بحرارة ثم استانف يقول : - كيف إن المسالة ظاهرة جلية .. إن حديثك لى في الفندق قد اثار

الشات في نفسي ، وججبت ماذا يعور يخدلك فيجعلت على مساعل ما إذا كنت اسفت للوعد الذي قطعته على نفسي عندما وعدتك بالكف عن حياة المفادرات . وهانذا ازى بكل وضوح أنه كان طقعة لأمر جلل كنت تعديدته في في الففاء . وما إعلان المساء سوى ستار رقيق يخفي تدبيرك با عزيزتي كولا " .

- لقد ظلمتني يا "ديل" .. ولو تمهلت قليلا لعرفت الحقيقة .. فجذبها إلى اريكة في جانب من الحجرة حيث جلسا معاً وهو يقول

عبدبها إلى اريما في جانب من المعبرة عبر لها :

- إليّ بالحقيقة إذن ..

- ليست هذه باول مرة ينشر فيها الإعلان . - كيف . ؟

 لقد ظهر في صحيفة 'الهيرائد' الصباحية قبل أن يظهر في التربيون السائلة.

- ولكن ما اطلعت على الأولى ..

- ولذلك أسات الظن بي .
- إني لجد أسف يا عريرتي ، اتمي حديثك .
- وما إن اطلعت على الإعلان حتى ادركت أن صاحبة الخاتم المسروق قد وقعت في خطأ كبير . لانني كنت معك على ظهر السفينة مساء الجمعة وقت أن حدثت السرقة فى فندق "مايكورت".
  - شكرا لهذه المصادفة ..
  - اوه .. وحتى لو لم اكن معك لما تسرب الظن إلى قلبي يا 'ديل' .. انت تعلم كم اثق بوعدك ، ولقد قلّت لك اكثر من مرة إنني اعتبر 'أرسين لوبين فى عداد الأموات .
    - ولكني مازلت على قيد الحياة يا عزيزتي .

فإننى لم أتردد في الاتصال به ومعرفة صاحبة الإعلان.

- تعني مارتن ديل وليس 'ارسين لوبين' ، وعلى كل حال فقد اهتممت بالأمر ولم أشا أن أترك صاحبة الخاتم تتمادى في خطئها ولما كنت أعرف المحامى كلايثورن وقد كان وكيلنا في عدة قضايا
  - ومن هي ؟
  - الأنسة "ماريون دلراي" . – وهل تعرفينها ؟
  - ر تعرفت إليها مرة ، وهي يتيمة الأبوين ، وتقوم عمتها السيدة حرترود ولسون بوصايتها . ولما كانت والدتى تعرف السيدة
- حِرترود فقد الححت عليها أن تدعوها للعشاء
- وهل تعرف العمة شيئا عن الإعلان ؟ – لا يا عزيزي ، لا تعرف شيئا مطلقا ، فقد نشرته 'ماريون' دون
- د يه حريري د حرب سيد مصد مصد بحرب حربي حربي علمها . – ولكن ما السبيل إلى ..؟
  - -- لقد دبرت كل شيء ، وساقدمك إلى ماريون .
    - باسم 'ارسين لوبين' ..
      - باسم ارسین توبین .. فانتماته قائلة :
- كلا .. قلت لك إنني اعتبر 'ارسين لوبين' في زمة التاريخ . ساقدمك كصديق له يمكنه ان يقوم بالمهمة . ومتى تمت المقابلة

كان صالون ال ستيلمان يحوي بضع سيدات ، قامت السيدة ستيلمان وابنتها كورا بتقديم أمارتن ديل إليهن . ويدا ديل بشعر بحرج موقفه إذ كان الرجل الوحيد في هذا الحفل النسائي. ولكن السيدة ستيلمان تداركت الوقف ولا ريب إنها كانت قد استعدت لذلك من قبل ، إذ قالت توجه الخطاب إلى ديل ولكن في صوت مرتفع لتصل إلى إذار اللوجودات:

 إني لجد أسفة يا مستر 'ديل' ، لقد وعدت اثنين من الاصدقاء .
 ليحضرا ولكنهما اعتذرا في آخر لحظة ، ولذا فستكون الرجل الوحيد ببننا ، وأرجو الأ مزعجك ذلك أو تضمق نفسك به.

قبل 'ديل' الاعتدار بابتسامة تكلفها ، وكان يوقن في نفسه ان كورا' هي التي نقنت امها تلك المقطوعة نتلقيها على مسمع من بقية المدعوات تبريرا لوجود 'مارتن دبل' معفرده للعشاء .

وبدا بيل بعضي بامر الآنسة، أماريون دلراي وعمتها السيدة جرترود ولسون الرصية عليها ، أما العملة اكتابت في شغل عن الجميع وقد اقلبات تنصت باهتمام لحديث السيدة "سليدان" بينا- انصرفت أماريون تتحدث إلى مضيفتها كورا في أمور شتى لا تهم أيها في قليل أو كثير ، واكته كان يوقيح جركاتها وسكتاتها بعينه الخبيرة ، ليتلمس أي فتاة هذه التي تعمدت إهانته والإعجاب به في الخبيرة ، ليتلمس أي فتاة هذه التي تعديث إهانته والإعجاب به في وقد واحد . لقد وجيت إليه إلهانة كبرى عندما اتهمته بارتكاب سرقة هو منها براء ، ولكن هذه الإمانة تتلاشى ويزول الرها السيع عندما يرماة في الوقت نفسه تتقدم إليه بغمن الزيتون وتناشده أن يعيد إليها ما فقت . ولولا تقتها بسمو عاطفته وكريم سجيته لما أرجت إليها ما فقت . ولولا تقتها بسمو عاطفته وكريم سجيته لما أرجت

كانت الفتاة قد تجاورت الحادية والعشرين من عمرها ببضعة أسابيع ، وكانت تبذل جهدا كبيرا في تكلف الانسجام مع بقية بنات جنسها اللاتي القام عقدمن في هذا الحفل ، سواه في محاولتها مجاراة الحديث ، ام تكف الاهتمام واصطناعا اللقة بالنفس واللبات. ولكن مذا التطبيع كان يخرج عن الحذر احديثا ويقلب عامل الشعاب ورجيح عقد نزلة ، فتتحدر خاروين إلى ضحكة رئانة تدوي في ركن الصالون فيخرج صداها العمة جرترودا من وقارها . فلتلت إلى مصدر الصحت وإن هي والانفرة واحدة صرب ابنة اخيها حتى يعود الهيا والزماع وتقلع حتى يعود أخرى .

أمضى "بيل" بعض الوقت برقب هذه الفئاة الحسناء يتجانبها تكلف الوقار وطبيعة الشباب , وكلما مضت الدقائق شمع يعطفه عليها يزداد، وكفة الإمتمام بقضيتها ترجح في نفسه , ولم يقطعه عن تفكيرم في أموها غير العشاء الفخر الذي أعده ال استلمان الضيوفية , في أموها غير العشاء الفخر الذي أعده ال استلمان الضيوفية ,

وما إن غادروا المائدة وعادوا إلى مكانهم من الحسالون حتى لم ديل مصييلته كورا " قوميا لوالدتها بإشارة ذات مغزى خاص ، ولم تمض دقائق حتى قالت السيدة لصديقتها "جرترود" وهي تشير إلى كورا" و "ماريون" و ليل":

- الا نسمح لاولئك الصغار بالانتقال إلى حجرة المكتبة لينالوا قسطهم من الحرية ؟

لم تمانع السيدة جرترود في ذلك ، فعلى الرغم من أن مارتن ديل كان غريبا عن أبنة أخيها إلا أن وجود كورا معهما كان كفيلا باطمئنانها

انتقل ثلاثتهم إلى حجرة المكتبة . وما إن اغلقت 'كورا' الباب خلفها حتى قالت لـ'ماريون' :

حق القد وعدتك يا عزيزتي ان اجمعك بمستر مارتن ديل الصديق

الصدوق لـ ارسين لوبين . وهانذا أبر بوعدي . احمرت وجنتا الفتاة من فرط الخجل وقالت متلعثمة :

- شكّراً با عزيزتي .. ولكني .. ولكني لست ادري كيف ان .. إن المسالة ..

لقد كانت حماقة مني .. ولكني من ناحية اخرى لا اجرؤ على الاحتفاظ بشيء في المنزل .. فعمتي جرترود لا تترك في حجرتي مكانا

إلا وبحثت فيه .

فقاطعها 'ديل' متلطفا : - اتتكلمين عن الخاتم با عزيزتي ؟

- التكلمين عن الحالم يا عريرني؟ علت حمرة الخجل وجه الفتاة مرة أخرى وتبينت أنها لفرط

ارتباكها قد خلطت في حديثها . وادرك 'ديل' حرج موقفها فقال يطمئنها ويساعدها على إعادة ثقتها ينفسها :

- عفوا يا أنستي إن كنت قاطعت حديثك ، وعذري في ذلك أن المهمة المنوطة بي وهي الاتصال بـ أرسين لوبين من أجل حليتك المفقودة تستزم إلماما تاما بكافة تفاصس الموضوع .

واطرق براسه قليلا يفكر ، فخطر له أن من الصواب أن يتولى بنفسه توجيه الفتاة في الإدلاء بمعلوماتها وذلك بأن يلقي إليها بعض الإسللة واستانف مقول :

- من أين لك هذا الخاتم . ؟

- إنه هدية من خطيبي . برايان ... برايان هالويل ... لقد عقدنا العزم على ان نتزوج ولكنا اخفينا الامر عن عمتي لان نلك مخالف لرغبتها . ومنذ إهداني برايان الخاتم اتققنا على ان يحتفظ به معه .

وكلما خرجنا معاً اخذته منه ولبسته في إصبعي . – وهل كان الغرض من ذلك ألا تكتشف العمة "جرترود" وجود الخاتم

معك؟ – أحل ..

- إذن فقد سرق الخاتم من 'برايان' ؟

 اجل .. إنه يعمل كوكيل منظل لمحلات كنجلي وشركاه تجار الجواهر . وهو دائم الإسفار يحمل في حقيبته كثيرا من الحلي والجواهر . وفي ذات ليلة - مساء الجمعة للماضي - نزل بفندق مايكورت . وهناك سطا عليه "رسين لويين".

- عفوا .. ولكن ما الذي جعلك تعتقدين أنه أرسين لوبين ..؟ فارتكت ماريون قليلا ثم أجابت :

**- لابد** أن يكون هو السارق ..

فضاقت نفس 'ديل' بهذا الجواب ولكنه تمالك نفسه وقال لها

### متلطفا:

- لنفترض ان "ارسين لوبين" لم يسرق حلي خطيبك .. فاحابته على الفور :
- في هذه الحالة سيثيره الإعلان الذي نشرته ويضطر إلى معاونتي على الرغم منه .
- وهناك فائدة ثالثة للإعلان فقد يقرؤه السارق الحقيقي فينال استحطائي ناحية من قلبه فيعيد إلي الخائم. وحقا لقد عدت وندمت على مجازفتي بنشر هذا الإعلان واصبحت أخشى ان تقف عمتي "حرترود" على المحققة.
  - أما كان الأجدر أن نتريث ..؟
- لقد اسرعت بي الحوادث ، فما إن وقعت السرقة وعلمت بها حتى اتصل بي برايان "بالتليفون واخيرني إن محلات "عنجلي" قد علقته بالسفر إلى "شيكاغو" فورا . وخطر لي إن القوم بعمل ما في خلال تغييه . والآن هل تقان يا مستر "ديال" أن ثمة أملا في إعادة الخاتم ؟ أنين لفي حزن اليم الققد ، فقد كف برايان اكثر مما تتحمله طائقه .
- هنالك أما كمير دائما في استعادة الحلي الصغيرة المسووقة. لإن الحيارها معقيرة لا تحتاج إلى تقسيم أو إعادة صفل لإخفاء معالمها . والمهم الآن هو أن يحصل خطيبك مستر برايان على أوصاف الخاتم من تأجر الجواهر الذي ابتاعه منه كي يعكنا تتبعه .
- لابد أن 'برايان' نفسه يعرف الإوصاف بدقة لانه يشتغل بالاتجار
   في الحلى والجواهر . ولكن كيف لى أن أساله ذلك ؟
- إنه لجد مرتبك من جراء هذا الحادث . فباقي الحلي والجواهر التي سرقت عنه ليست ملكه بل تخص محلات كتجلي أدلي يعمل فيها . وكان الواجب يقضى عليه بإعادة العلي إلى المحل فور وصوله إلى نيويون. ولكنة تلكا وإممل وقصد الفندق راسا وترث حقيبته في

المخدع وانصرف مع صديق له بعض الوقت ..

وعلى الرغم من انه عاد بعد قليل إذ لم يتجاوز غيابه نصف الساعة، قند نشد السيم وقفتت الحلي جميعها ، ولكند لم يكتشف السرقة إلا بعد أن غادر الفندق وهو يحمل الحقيبة مقفلة كما تركها ، وما إن وصل إلى للحل وقنحها حتى بنين ما حدث .

حقا إن مستر كنجلي أحد الشركاء في الحل ، جد رؤوف وزقيق اللب ولكن هذا لم يخفف من وقع المصيبة في نفس برايان ، لان المسلم بهن العامل المسعم بين العامل المسعم بين العامل المسعم بين العامل ومخدوه ، ولو انهم اخذوا بفكرة أن السرقة وقعت بسبب إهمال برايان فهذا معناه فصله نهائيا من العمل في محلات كنجلي وشركاه . فكر يا سيري ، أي صدحة تكون فذه المسروعاتنا وتدابيرنا ، بل سعادتنا ومستقباتا : إن عملي عملي برارود لا تقبله زوجا لي وهو غيذا العمل أنه بالكورة عائل بلا عمل ؟

عان 'ديل' خلال ذلك يناوشها بالأسئلة ليسد الفراغ الذي كانت تتجاوز عنه في سردها للقصة .

وعلى الرغم من أن ماريون كانت تظهي وتجهير بالولاه لمعقها .. إلا أشتم رائحة الرعبة في مقاطعها وتبيينها على تسمات وجهها الإفهاء عنا لله فإن وإقعة السرقة كانت فالمرة جلية ، قلد ينظ البحنون أو الغناء بربرايان هذا أن ترك من الحلي والجواهر ما تبلغ قيمته عشرة الأف دولار- وربعا اكثر - في حقيبته وأودعها حجرت في الفندي وهو يعلم أن عاصفة من حوادث السرقة تجتاح الفنادق في تلك الإيام وأن طائفة معينة من اللصوص قد تخصصوا في السطو على الفادق. وعلى الرغم من ثراء محلات كنجلي وشركاه وقدم عهدها في تجارة الحلي، فإن مثل هذه الشركة بجب الا تنزيد في فصل مندوب مهما مثل إبرايان هذا ، لانها مهما بلغت من مثانة المركز الللي ، لا

ومتى وقعت الواقعة وطرد 'برايان' من العمل فلا بد ان تمضي به أجيال قبل أن يفكر في الزواج من 'ماريون' مرة أخرى .

اما العمة 'جرترود' التي كانت لا ترى هذا الشاب كفؤا لابنة اخيها

فأجدر بها أن تراه كذلك ألف مرة وهو الأن بلا عمل .

وقتي عن البيان أن القصة الذي سردتها عاربون يشدم منها بوضور أن برايان لا يعتد على دخل أخر سوى ما يقيضه عن أجر . للك هو ققير نبياً للموضوع ، وقد خطر في نعف أن الموضوع يحوي في اعماقه من القوامض مالا الار له في ظاهره ، وإذا كان المستم سي النبة نوعاً فيرما يتطبق إلى ذهنه أن يكون برايان هو المستم سي النبة نوعاً فيرما يتطبق إلى هذه أن يكون برايان هو المشتم المراقبة والمصنطة بالمعتان عن بمخارة نيويورك الميتاعو الدايل على التناعهم بامانته من ملحية ، ويوقوع السرقة على ما نائحة الدايل على التناعهم بامانته من ملحية ، ويوقوع السرقة على ما نائحة الدايل على التناعهم بامانته من ملحية ، ويوقوع السرقة

وما إن عام 'ديل بكثرة عند قطع الحلي المسروقة حتى بدا يساوره الياس من المثور على الخاتم . فمثل هذه المسروقات الطفيفة يمكن تصريفها محليا دون حاجة أمثال ليفرسون وغيره .

ولكن ديل لم يشا أن يصدم الأنسة 'ماريون' بهذا الراي من بادئ الأمر . وقرر أن يجرب الحظ مهما تضاطت نسبة النجاح أو خفتت شعلته .

وخطر لـ ديل فكرة اخرى ، فسال ماريون :

- وهل كان خاتمك مع بقية الحلِّي ؟

اجل ، كان برايان يحتفظ به في جيب خاص في الحقيبة ، وما
 دامت عينه لا تفارق الحقيبة مطلقا فالخاتم في امان ، وفي الحقيقة
 لولا علمي بضيق ذات يده وعجزه عن أن يشتري خلافه لما..

أطرقت الفتاة برأسها في حياء وقد علا وجهها حمرة الخجل.. ثم استانفت تقول وهي مطرقة :

- يجب الا ازعجك يا مستر 'ديل' ، ولا اود أن اكلفك عناء اكثر من ذلك. على انذي ساكون اسيرة فضلك لو وفقت في العثور على شيء ..

– ليس في ذلك اقل عناء ، فسانقل قصتك حرفيا لصديقي 'ارسين لوبي' وهو الذي سيكد وينصب ، ولقي على كل حال انه سيبذل اكثر جهد ممكن .. ولكن بقى أمر واحد ، هل علمت عمتك السيدة "جرترود"

بموضوع السرقة نفسها ؟

- لا ، إنها لا تعنى بهذه المسائل ولا يهمها في الصحف سوى انباء المجتمع الراقى وحفلاته ..

اخذ ديل يفكر في هذه الرحلة الأخيرة من القصة ، فلو ان كنجلي وشركاه سمعوا ما تقوله "ماريون" عن ضيق بد خطيبها ، انظروا إلى حادث السرقة من وجهة أخرى ، ولن يتردد البوليس في ان يحذو حذوهم.

بدا دیل بسال نفسه ما إذا كانت ماریون بانتقائها لـبرایان كخطيب حالیا وكزوج مستقبلا لم نقامر على جواد خاسر

لم يفكر 'ديل في امر 'برايان' اكثر من ذلك ، فقد بدا يدهش لتصرفات هذا الشاب ، وكم تكون دهشته اعظم لو علم أن 'برايان' في هذه اللحظة لم يكن في شيكافو بل لا يزال في نيويورك ، بل وفي حجرة للكثية من مثل استد' تخطيل أحد شركاء محلات كتجلي' يلقي باخر سهم في جعبته ويحاول لاخر مرة إلبات براعته .

رقسى النقيض من ذلك كان برايان مالويل . فقد وقف بقامته المديدة وكتليد النقيض من ذلك كان برايان مالويل . فقد وقف بقامته الميدة وكتلي وتجمعت قطرات العرق البارد على جبينة ، وكان يصحب الفائلة بحركات عصبية من يديه القويتين يحاول أن يؤكد بها ما يقعده العي

411

 ولكني اقسم لك بشرفي يا مستر كنجلي انني لم اعلم بحدوث السرقة الإفي للحل. الانني عندما عدت إلى الفندق وجدت الحقيدة مقطلة كما تركتها فلم يساورني اي شك. ولو انني تبينت السرقة في الفندق لبادرت بالاتصال به تليفونيا وكذلك بالبوليس ، اليس هذا هو الغرض للعلول؟

هرْ مستر كنجلي رأسه سلبا وقال في هدروء :

- لا يمكنني أن أسايرك في هذا يا "برايان" . كم كنت أود الا الرفض عليك هذه المقابلة فرضا ، ولكنات تعلم أنني لست الوحيد المهيدة على هذه المسالة . فهنات شركائي ، بل ستراهم أصلب مني عودا ، عندما يعلمون أن اليوليس قرر أنه لا بليل على وقوع سرقة في القائدق في تلك الليلة . فإن أحدا لم يشاهد اجتبيا أو غربيا يعثل الفندق أو يحوم حول التحيرة

فصاح برايان مقاطعا:

- يا للغباء .. يا للحماقة ، ومن الذي كان هذاك ولم ير احدا يحوم حول حجرتى ؟ وهل من المقول ان يغرط السارق في حذره بحيث يرى؟ - ازجوك يا تبرايان ". ارجوك ! ليس من سبب يدعو لأن تطلق العنان مكذا الأعصابك لجرد إبدائي لراي يدور بخلد رجال البوليس ، مل تريد ان تسمم اكثر من ذلك ؟

لقد مراحوني بان ظاهر المسالة يبدو كانته اختلست هذه العلي
واصطنعت السرقة لتنقي يعتلى . ولولا انني رجوتهم شخصيا ان
مسمحوا لله بالحضور الآن إلى منزيل ينبحث المسالة بصورة ودية
لكنت الآن في السجن الاحتياطي ، او امام للحقق تعلي باقوالك كمتهم.
هذا هو للوقف الحقيق الذي المحدرت إليه يا عزيزي ، وهائنا المير
لك السبيل واقتهرك على الحقيقة لتتبير الأمر . والآن دعني اناشاب
البود الذي بيننا بل وشرف عائلتك الذي تعلى عليه الاحتياط عليه الا تكتم عني سرا
ولطفي إلى بالحقيقة كعالمة . إني اعلم عنك السباء قد يبدو لك انني
الجها فاعلم فيما أعلم اللك لذكيرا في سوق الاوراق المالية .
المها عالمام فيما أعلم اللك الذكيرا في سوق الاوراق المالية .

اليس كذلك . ؟ فإذا كانت نفسك قد سولت لك اخذ الحلي فصارحني بذلك .

ولا اريد منك اكثر من ان تعيدها بالتالي ، وهذا طلب معقول على ما افان وفي مقابل ذلك اتحمل بنفسي المسؤولية تجاه رجال البوليس ، بل وساساعدك على التخلص من ضائقتك المالية ..

فاجابه 'برايان' بهدوء والشرر يتطاير من عينيه:

- لقد فهمت كل شيء ، إنك تعقد أنني سرقتها يا مستر 'كنجلي' ؟ فهز هذا كتفعه واجاب :

- إذا كنت قد فعلت فاللوم لا ينصب عليك بمفردك ، بل سيدالني جانب منه ، إذ إنني بالإفراط في ثقني ، وتركي هذه الكمية الوفيرة من الحلي في عهدتك ، قد سهلت لنقسك سبيل الإخراء ، ومهدت لها طريق الدمار . ولست أنت بأول شاب ولع في هذه الفنفة . وقد يبدو للعالم أجمع ..

وكانما لم يعد 'برايان' يطيق صبرا على هذه الحملة الشعواء فصاح مقاطعاً :

- اسمع ..! إنني لم آخذ هذه الأشياه ، ولم اعلم أنها سرقت إلا عندما بلخت المدل . واؤكد انها كانت لا تزال في حقيبتي عندما وصلت عندما بلخت المدل ... ولابد أن احدا تبعني وفقت الحقيبة في الناء غيبي وسلب ما كان فيها . هذا ما قلته لك من أول الأور . وهو الحق كاصلا ، وما زلت اصر عليه ، ولا إبالي بثانا بما يظنه البوليس أو يميسوله له الوغم ، المعلوا ما شلتم ، فعا سرقت هذه الجواهر ، الكفيك هذه !

فقال مستر 'كنجلي' وقد بدا الاضطراب في عينيه :

- إنني اميل إلى الأخذ بما تقوله يابني ، ولكنني ارثي لما سيثول العه أمرك إذا ما و احهت شكوك رحال الموليس ..

رية امرن إدا عا وبيهن مصود ريان مونيس .. - لن يستسلموا لهذه الشكوك إذا ما أفضيت إليهم برايك صراحة يا مستر 'كنجلي' . واوضحت لهم انك تعتقد ببراءتي ..

فاجابه مستر كنجلي في شيء من الحدة :

- كانك نسبت ما قلته لك في باديء الأمر من أن المسالة لاتتوقف على

وحدي وان لي شركاء يحاسبونني على كل كبيرة وصغيرة . وكيف تريد ان تحملني مثل هذه المسؤولية ، وكيف نتوقع ان يلزموا الصمت إذا لم ترد المسروقات ؟

فصاح به 'برایان' :

- اوليست هذه الجواهر المقوتة مؤمنا عليها ؟

- هذا موضوع آخر ، وهل تغان أن شركة القامين من البلاهة بحيث تنفع وهي صاملتة ؟ ستكون آعظم نشاطا منا في مطاررة السارق . لقد قلت لك كلمتي الأخيرة يا "برايان" . إنني عاجز عن مساعدتك ابتداء من اللحظة التي تغادر فيها منزلي .

حظه التي تعادر فيها منزلي . فاجابه برايان متهكما بخشونة :

- ما لم أعترف لك قسراً بانني سرقت الحلي ، اليس كذلك ؟ الريد مني أن أنسب لنفسي جريمة أنا بريء منها ؟ لماذا لا تطلب إلى رجال البوليس البحث عن "رسين لوبين" بدلا من إضاعة الوقت في انهامي ؟

فاجابه مستر كنجلي بحدة : - هراء ... لقد اكد لي المُغتش سمرز أن ارسين لوبين لا علاقة له مهذا الحادث ..

- عجيب ! وكيف تاتى للمفتش سمرز أن يدلي بهذا التاكيد ، إن

"ارسين لوبين على حد علمي بعيث في الأرض فسادا منذ ثلاثة اعوام دون أن يوقوا في اللبض عليه ، فكيف عرفوا أنه سرق هذا ولم يسرق ذاك البنتي ما التحقّ بخدمتك مطلقا .. لينني ما عرفتك .. لعنة الله عليك وعلى شركتك.

– حسبك هذا يا برايان ، احتفظ بهذه العبارات حتى تغادر منزلي ، سيصلك شيك بمرتبك الشهري غداً ، ومن الآن فصاعدا اهتم بهذه المسالة بنفسك ولا تعول على .

توقف برايان صامتاً وقد بدا في حالة الرجل الذي يرى آخر أماله تنهار نهائيا . وتريد بعض الوقت ثم قال في هدو ء :

- إنني لجد أسف لما بدر مني يا سيدي . لقد فقدت صوابي عندما تلمست نهايتي المُؤسفة ، حقا إن البوليس يعلم أنني في صيق ، ولكنى ما كنت احتاج إلى أكثر من خمسمائة دولار لاغير ، فلا حاجة لي بهذه الألوف ، وليس من وسيلة سوى ان تقنعهم بانني لم اختلس · هذه الأشياء .

 - يؤسفني ان هذا ليس بمقدوري ، ويؤسفني ايضا انني ما عدت استطيع ان افعل شيئا من اجلك .

دار 'برابان' على عقيبه وسار إلى باب الحجرة خذلان متعثر 1 . وما

الربيان على حيد وسازي به به سبوره عندان مستورة عندان مستورة عدى نهض إن اغلق الباب وراءه واختلى وقع اقدامه في الدهليز حدى نهض ومستر كنجلي من مكتبه وانصرف إلى خزانته الحديدية فقتحها ... الخزائة بجانب حزمتين من الأوراق الملاية . الخزائة بجانب حزمتين من الأوراق الملاية .

وبعد ساعة اقبل خادم مستر كنجلي الخاص يسال سيده ما إذا كان بريد شيئا قبل ان ينصرف إلى مخدعه ، فابصر به ملقى على مكتبه وقد اصطبغ شعر سالفته اليمنى بدم متجمد .

أما الخرّانة الحديدية فكانت مفتوحة وخاوية .

# مطلوب البحث عنه

بلغ الفتش سمرز" منزله في تمام الساعة العاشرة مساء بعد ان امضى بضع ساعات مرهقة في استجواب السارق الذي قبض عليه عصر ذلك اليوم فى 'فندق الن'

وما كاد يتخذ مجلسه إلى مائدة العشاء الساخن الذي اعدته زوجته حتى قرع جرس التليفون ، فنهض متثاقلاً وهو يلعن في نفسه اليوم الذي التحق فيه بخدمة البوليس . وكان المتكلم هو مستر "لينشي" القومسير العام . القومسير العام .

– لقد عدت توا يا سيدي بعد أن أمضيت وقتا طويلا أحاول فيه حمل السارق على الكلام .

- وما اسمه ؟

– يدعى 'لوفات' !! نكرة من النكرات الشائعة التي تحتشد بها اقبية نيويورك وحاناتها الليلية .

فسأله القومسيير :

– الا تظن أن ثمة صلة بين هذا الحادث وبين السرقة التي وقعت في فندق مايكورت ؟

فاجاب المُقتش سمرز: – اتعنى قضية برايان – كنجلي ؟ إنني ارجح أن يكون برايان هو المُقلس للحلي .

– ولكن هذا لا يمنع من مداومة البحث .

- بالتاكيد .. بالتاكيد .

وبعد أن استمرت المحاورة بعض الوقت تناول فيه القومسيير مختلف نواحي الأمن في تك المدينة الكبيرة استانف قائلا :

- لا أريد أن أزعجك يا عزيزي سمرز باكثر من هذا ! فإلى اللقاء . ماتون الذي تحول هاوزا وموثر عليا الأنوس الذي الأقوال الموم

واتمنى لك نوما هادئا يعوض عليك النصب الذي لاقيته اليوم . شكر اللفتش سمرز رئيسه وإعاد يوق التليفون إلى مكانه ثم انصرف إلى عشاله الذي يدا يقد كثيراً من تجتبه يغطل البرودة. وبعد قليل كان "سمرز" بجلس إلى جانب المؤقد في مقدد ولدير بدخش لليون بلذة وشهية بينما المصرات (وجبته السيدة عاري إلى مطالعة قصة بوليسية ، وكانت عالامات السعدادة مرتسمة على وجبهها ، إذ كانت تلك الليلة الإولى من نوعها في خال الإسبوعين الخيريات على موجود فيها روجها إلى منزله مبكراً ، وها ازلت الساعة العادية عشرة حدى بدا المقتش "سمرز" يتقامب ويسال زوجته ما إذا كانت تشعر بالحاجة إلى الشوء المناحة تتابط المناحة المناحة التي كانت تشعر الإنجاء إلى الشدء وهي تقول له:

– اتعلم يا عزيزي انفي قد اقتبست فائدة جديدة من هذه القصة فساسر من الأن كلما رايتك تحفق في القبض على مجرم أو سارق دهش رحل البوليس لحديث روحته وأحابها :

- هذا عجيب ! اتسرين لإخفاقي ؟

- اجل .. إن القصة تقول: إن بعض المجرمين يعمدون بعد مغادرتهم
 السجن للثار من رجال البوليس الذين قبضوا عليهم ، وعلى ذلك
 فسلامتك يا عزيزي رهينة فشلك .

اخذ المفتش سمرز يقهقه ضاحكا . ولم يلبث صدى ضحكه أن تلاشى في الحجرة عندما بدا رئين جرس التليفون يعلو ويشند . ارتسم الياس على وجهه ، ولكنه تذرع بالإمل وتقدم إلى التليفون متردداً ، وكان التكليماساعدة ترتبر !

- 'ترنج' .. يا سيدي المفتش .. أسف لإزعاجك في هذا الوقت!

– هل حدث شيء ؟ – قضية 'برايان هالويل' – و 'كنجلي' ..

- هل فر 'برايان' ؟ كان يجب أن تقبض عليه من باب الحيطة؟

- ليس هذا يا سيدي .. لقد وجد مستر كنجلي مقتولا بالرصاص في حجرة مكتبه ، ولا أظن أن الحادث انتحار .

- يا إلهي .. وفي تلك الليلة التي كنت امني فيها نفسي برقاد مبكر.. ومتى حدث هذا ؟

- يقول الطبيب : إنه قارق الحياة منذ ساعة .

اخطر القومسيير فورا وسالحق بك بعد قليل .
 اعاد البوق إلى مكانه والتفت إلى زوجته .

ولم تحاول السيدة ماري أن تقفع زوجها المفتش سمزز بارتشاف قدح من الشاي قبل خروجه . لأنها كانت تعلم عناده في مثل هذا الموقف وتلهفه على الإسراع إلى مسرح الجريمة ..

وطوت به سيارة التاكسي التي استقلها الطرق مسرعة ، وكان جلها خاليا في مثل تلك الساعة المتاخرة من الليل ! وقد بدا "سعر" برى في قضية "برايان- عنجلي " تطورا جديدا ، فكما أخطا القومسيير في ظنه "الن" .. فإن "سمر" قد أخطا بالمثل عندما قرر انها حادث اختلاس عادي يخون فيه موقف مخدومه ويحاول أن يصبغ من الحادث سوقة وقية فريسة لها . والأن وقد بدا هذا التخوو ليا القضية يستثري ، فإن وفاة مستر "خجلي" رميا بالرصاص — سواء أكان ذلك انتخارا أم قتلا

وكان من الضروري إن يفكر الفقش سميرة في امارتن ديلاً . فــُارسين لوبياً قد غدا من اللزوميات التي يجب إن تحَطّر بذهنه كلماً راتكتب سرقة في الدينة . ولكن سميرة رغم شبهاته كان مطمئناً إلى الصلة بين 'مارتن بيل وبين حادثي الفئدتين ..

فعندما سرقت محتويات حقيبة برايان هالويل في فندق ماجورت كان طارق بيل على ظهر الباخرة اكوانيا \* خارج المهاه الامريعة . وقد تاكد الفتش سعرز من ثلك . عما الكد البضا أنه عدما كان الشاهي توقات يسمو على فندق الن كان مارتن بيل لا يزال في النادي ولم يغايره إلى منزل صديقته كورا ستيلمان إلا بحد وقوع الحادث والقبض على السابق . وإن وجوره في قاعة الفندق بعد ذلك كان من قبل المصادقة . السبكة التاكنة .

الشهود الذين سمرز" متأكداً من هذه الوقائع التي تدعمها شهادة الشهود الذين استجوبهم وتحرى عنهم دون أن يعلم بذلك "مارتن ديل" .. ومع ذلك فلم يتمالك أن فكر فيه وهو في طريقة إلى منزل "كنجلي" اشرفت السيارة على المنزل وكانت الآنوار تسطع في جوانئه، وها إن اتخذت موقفها من الباب حتى ابصر سمرز بثلاث سيارات اخرى تبين من بينها سيارة القومسيير مستر كينشي ورجح ان الثانية للطبيب الشرعى

كان القومسيير قد وصل قبل سمرز بدقائق معدودة والقاء واقفا في حجرة المكتب وقد وضع يديه في جيبي سراويله بنامل حثة تاجر الجواهر

- أترى هذا الحادث المنكر يا سمرز ؟ يقول الطبيب إن الوفاة قد حدثت منذ ساعة ومن رصاصة واحدة ، ولكن احدا في المنزل لم يسمع صوت انطلاقها .

- والصور الفوتوغرافية يا سيدي؟

- لقد تم اخذها في عدة اوضاع للجثة وكذلك الحجرة ، إن مساعدك ترنج يعمل بجد ونشاط .

وكان ترنج قد انصرف لكي يتبين بصيمات الإصابع فاخذ بنشر

نوعا من المساحيق على عدة اشياء في الحجرة منا ينتظر ان تكون عليه اثار البصمات واضحة بحيث يسهل تصويرها فوتوغرافيا .. - إه حدث شنانا ؟

- أجل وحدث كثيرا من البصمات .

- وهل عالجت الباب والنافذة ؟ - لم أجد شبئاً على النافذة وساعالج الناب فوراً .

سمع سمرز القومسيير يقول له :

- هيا بنا إلى الحجرة المجاورة يا "سمرز لقد دعوت بقية شركاء 'كنجلي ويخيل إلي انهم في قلق عظيم ، لقد وجدت الخزانة خاوية واربما كانت تحوي اشناء ذات قمة ..

- أنظن ذلك ؟

- من يدري ؟ ولا تنس أن "برايان" كان هنا الليلة .

فصاح المفتش "سمرز" : - لقد أخطانا عندما تمهلنا في القبض عليه .

- لقد تداركت الأمر الآن واتصلت فوراً بإدارة الأمن العام وأصدرت نداء دورياً بالقيض عليه .

للجرم

### فقال سمرر :

- ريما عاد إلى فندقه .

- كلا .. لم يفعل لقد اتصلت بالفندق فعلا .. والأن لنبدأ بسماع أقوال الموجودين.

- استهم سیدات ؟

- لا! فمستر كنجلي أرمل ، وليس له سوى ابن واحد في جنوب أمريكا . والآن لنبدا بالخادم ماكن

دخل الخادم فاوما القومسيير إلى مقعد وطلب إليه أن يجلس ثم ساله:

– اسرد اقوالك يا "ماكن" مبتدئا بالساعة التي عاد فيها مخدومك إلى المنزل . مثى كان ذلك؟

 لقد عاد حوالي منتصف السابعة .. كالمعتاد يا سيدي وكان الخادم تيدو عليه علامات الإضطراب وكان صوته خشنا ، ولم يتبي المفتش سمرز ما إذا كان ذلك عن طبيعة تلازمه ام هي رهية الموقف .

واستطرد الخادم يقول:

- تناول عشاءه في السابعة بمفرده ، ثم ام حجرة المكتب وظل بها حتى التاسعة والربع ، وقد ناداني بضع مرات لأحضر بعض الأشياء . - اى اشياء طلبها ..؟

قدحا من الشراب مرة واعواد ثقاب مرة آخري ، وفي آخر مرة

ناداني لينبئني أن مستر "برايان" سيحضر . - هل اتصل به أحد تليفونيا من الخارج في خلال ذلك ؟

فأجاب الخادم :

– لا اظن يا سيدي ، أو على الإقل لم أسمع .. لقد كان كل شيء يبدو طبيعنا با سندي .

– ومتی وصل مستر <sup>"</sup>برایان" ؟

بعد التاسعة والنصف مباشرة .

- وهل لاحظت أنه كان على غير عادته المُالوفة ؟ - ليس كثيرا يا سيدي ، لقد كان مضطربا بعض الشيء ، ولكن لا تنس يا سيدي أن السرقة التى حدثت له قد ضايقته كثيرا ، وهى

- كافية لأن تجعل أي فرد أخر في مكانه يشعر بنفس الاضطراب.
- هذا تعليل حقيقي يا "ماكن" ، ولكن عفوا ، نحن تريد منك الحقائق للجردة دون الحاحة إلى التعليقات التي تروقك .
- نجرود ورن نصب إلى المحلوث التي تووف . ذعر الخادم عندما سمع هذه الملاحظة الجافة وندم على إفراطه في التبسط مع رجلي الدوليس .
  - ومتى رحل ؟

  - كيف ، ألا تسير بالزوار إلى الباب عادة عند انصرافهم؟
- ليس دائما يا سيدي ، وخاصة إذا كانوا من رجال الأعمال في المتجر لأن مستر كنجلي كان جد شفوق ، ولا يزعج حاشيته إلا في المهم من الأمور .
  - تريث القومسيير قليلا ، ثم عاود استجواب الخادم قائلا :
- اسمعت شيئا من المحاورة التي دارت بينهما في حجرة المكتب؟
- بدا على وجه الخادم سحابة لا تئم عن تقاؤل .. ولم يلبث أن أجاب:
   قبيل الساعة العاشرة بنحو ربع الساعة توجهت إلى الباب
  الخارجي لاحضر البريد ، فمررت بباب الحجرة بالتأكيد ، وكان أن
  سعت مستر كنجلي يصبح أو يتحدث بصوت مرتقع ، ولكن أنني لم
  تقطعة شماة من عباراته .
  - ولم يكن بين البريد ما يخص مستر كنجلي نفسه ولذا لم ازعجه .
- إنن فكان يصبح! الا يمكنك أن نتبين ما يقال في الحجرة بصوت مرتفع إذا كان الباب مقفلا ؟
  - لا يمكن أن أتبينه بجلاء . - ولكن هذا لا يمنع من التقاط بعض كلمات ولو قليلة .
  - وتحن هذا لا يمنع من النفاط بعض كلمات ولو قليلة . - يمكن بالتأكيد ولكن ليس من الإنصاف أن أروى شيئا لست متاكدا
    - منه . – مثل ماذا .
  - لقد سمعت مثلا مستر "برايان" كانه يقول : "إن مستر "كنجلي" بمقدوره أن يساعده ولكنه لا يفعل .." ولكن يا سيدي ..
- لا تخف يا ماكن ، وتاكد أن كونك سمعتهما بتشاحران ليس دليلا

على أن مستر "برايان" هو القاتل . وماذا سمعت ايضا ؟

- لا شيء اكثر من هذا يا سيدي ، واقسم لك انني لم اسمع حتى هذه العبارة التي نكرتها بوضوح .

- كفى .. يمكنك أن تنصرف الآن ، ابق على مقربة منا فقط فقد نستدعك مرة أخرى

وما إن اغلق الخادم الباب خلفه حتى قال المفتش سمرر :

- يخيل إلي أن برايان هو الجاني ؟

- اجل ، ارى ذلك بالمثل . قد يحضر مندوبو الصحف ما بين لحظة واخرى ، الا تبادر بالاستفسار من فندق مايكورت عما إذا كان برايان قد عاد ام لا ؟ لقد امرت اثنين من رجالنا بانتظاره بالفندق على أن

يدعاه يصعد إلى حجرته ثم يتصلا بنا وسمع جرس الباب الخارجي يقرع فاستانف يقول :

- اظن أن شركاء مستر كنجلي قد وصلوا .. هيا بنا لنقابلهم ونتين الأشياء التي فقدت من الخرانة .

اما الأسباء التي ققتت فلم تكن بسيرة العصر ، وقد اوردت بيانها الصباح فنكرت أوصاف الماسة الكبيرة ويقية الجوافر المنطقية ، وكتاك الأوراق المالية الأمي كان بدخرها ستر تخولي أي خزائته ، وتبنيتها بصورة فوترغرافية كتب تحتها : "برايان هالويل وقد أوضحت الصحف أن مستر برايان مطلوب لإبارة البوليس لاستجوابه بصدد العادث ثم المت من طرف خفي ويلباقة إلى زيارته برايان مهد يقبي قبيل الحادث منا يشعر اي قارئ مهما تضاط ثكاؤه أن برايان هو المتهم الأول والوحيد .

كان مارتن ديل يفكر في اجتماع الأمس وهو يجلس إلى مائدة

فطوره وقد تبين مما صدرت به صحف الصباح أن حادث السرقة في فندق مايكورت قد انقلاب وضغور إلى جريمة قتل . وغان أولى ما خطراء أن يحدد موقفة نهائيا من المؤصوع ، وقرّ رأيه على أنه انتخاع في وعد للانسمة "ماريون" بسبب التعليق الذي إضافته إلى إعلانها جريدة نتيحث عن مواد مطيرة لقرائها ، هذا إلى جانب تنخل كورا في المؤضوع . أما وقد انزلقت به القدم إلى هذا الحد فيجدر به أن يتوقف حسث هو وتكلفي من هذه الماساة الإنسانية بالشاهدة.

ولكن ماذا يكون من أمر ماريون ، وأي صدمة ستنال هذه الفتاة الحسناء عندما تلم بتفاصيل الموضوع وتدرك أي موقف قد انساق إلنه خطيها .

ولو أن برايان هو الذي ارتقب الجريمة وفاز بالجواهر والأوراق المالية المخطئة . فقد احسن اختيار الصفاقة . ولا تقل قيمة ما فظر به من النوعين عن المالة الف من الدولارات ، ولعل مستر كنجيا قد أورع هذه الجواهر خزانت لائه كان يعدما اصفاقة خاصة اداره مفاوضاته من منزله ، ولكن كيف تاتى لـ برايان أن يتخلص من هذه الجواهر ويبنيا الكثر من قطعة كبيرة الحجم يسهل متابعة أوصافها ما لم يعدد إلى تغيير مخالفا بقطعها إلى قطع أصفر . وهل هذا الإجراء يستلزم ريستها المنافذة المع مخيا لها يودعها إياه حتى تنقشع العاصفة ويسهل عليه التخلص منها .

ولكن مناك مسالة لها أهميتها ، وهي أن قطع الحلي التي فقدت من برايان نفسه في فندق أمايكورت قد اتخذت سبيلها إلى أمثال تيؤسون من تجار الجواهر للسروقة ، فهل تلحق بها المسروقات الجديدة التي أختلت من خزائن مستر تكتلم ، ؟

إن مدار البحث في هاتين القضيتين يتوقف على مصير الجواهر في الحالتين فإذا ما عرف مصيرها أمكن معرفة السارق والجاني .

ولكن أين موقف 'برايان' من ذلك ، واين هو الآن ؟

لا ريب أن المُفتش سمرز" وغيره من رجال البوليس يربدون السؤال نفسه في هذه اللحظة ، بل لا جدال في انهم قد اتخذوا من الإجراءات ما يكفل لهم العثور عليه في بضم ساعات . ورد 'ديل' إلى ما حوله عندما سمع طرقا على باب مسكنه ، وكان يتوقع أن يرى 'كورا' وكانت هي فعلا ، وقد انقبضت أسارير وجهها ويدت عليه الكابة بمثل ما كان يتوقع .

- مارتن ! لا شك انك سمعت بكل ما حرى .. اعني 'برايان هالويل' ؟
  - اجل ، ولكن لماذا بكرت بالحضور يا عزيزتي؟
- لقد استيقظت مبكرة على أثر محادثة تليفونية من ماريون واضطررت أن أبكر بالحضور إليك قبل أن تنصرف . إنها تكاد تفقد شعورها ما صارتن ، ولقد باتت الفتاة المسكينة في حالة برخي لها .
  - وماذا أخبرتك بالتليفون؟
- إنها قد تشاجرت وعمتها السيدة 'جرترود' وستغادر منزلها فورا إلى منزلى . ولقد فعلت ذلك وهي الآن تقيم معنا .
  - وما سبب الشاجرة ؟
  - لقد علمت العمة بأمر الإعلان :
- كنت اتوقع هذا ، ولكن ما راي "ماريون" في حادث مقتل "كنجلي" ؟ - إنها تؤكد أن "مرايان" لا شأن له بهذه الجريمة .
- اعتقد انها لا يمكن أن تتصور خلاف ذلك ، ولكن المسألة لا تبدو في مثل هذا التأكيد .
  - عي سن هند است. - اتفان ذلك ..
  - بكل تاكيد .. إن موقف برايان في هذه القضية سيئ جداً .
    - وهل من سبيل ؟ فتطلع النها "دبل مسرعا وقال :
- لا سبيل إلى نجاته إلا إذا ظهرت المسروقات في حيازة غيره، وفي
  - هذه الحالة تنصرف التهمة عنه .
  - فتطلعت إليه كورا متوسلة وقالت:
- 'ييل' .. ساتوسل إليك مرة أخرى ، وأعلم أنني في رجائي هذا اكلفك نصبا كبيراً ، ولكن ..
  - ماذا تعنين ؟
- اعني انه بمقدورك ان تعثر على هذه المسروقات باسرع مما يفعله
   رجال البوليس ، ولريما عاونك صديقك ليفرسون في هذه المهمة.

فلو تحققنا من أن الجواهر عند برايان أو أنه هو الذي باعها توقفنا عن إتمام البحث واكتفينا بهذه النتيجة ، أما إذا كانت الجواهر لدى غيره فععنى ذلك أن برايان ليس بقاتل كنحلى .

- هذا هو الغرض المنطقي الذي توصلت البه من قبل يا عزيزتي ، ولكن الا ترين انك تزجين بي إلى معمعة لا شان لي بها ، وهل تقلين ان المفتش سمر: سر لتدخلي .

فقالت 'كورا' بحماس :

– إن أي مواطن عاقل يسر لتدخلك من أجل العدالة يا ديل" ، لا تفكر في توسلي ولا في تضرع "ماريون" ، وحسبك أن تعمل للعدالة وأن تسير معها إلي النهاية ..

سافعل يا عزيزتي .. سابذل كل جهد ممكن في هذا السبيل . والأن عودي إلى لفترل لتهتمي بامر 'ماريون' ، وعليك أن تحمليها على الكلام إن كانت تمرف للكان الذي اختفى فيه ، لانه إن كان بريثا يجعل من نفسه متهما ومدانا بعمله هذا . - وانت ، ماذا فقطر ؟ - وانت ، ماذا فقطر ؟

- لعمري لست ادري يا عزيزني ، لقد وطدت العزم هذا الصباح على الا تنحق البنة ، ولكن تطور الظروف بهنده السرعة وإلحادث علي ينفعانني إلى العمل ، ويخيل إلي أن لا سبيل إلى هجران 'ارسين لوبين' البنة ، فكلما نسيته أو تناسيته جد من الأمور والحوادث ما يعيدو إلى عالم الحقيقة .

تلمست كورا في صديقها شيئا من الإقدام على العمل يغشى حواشية برد وحذر ، فغسة تقولت لان يعود ارسين لويين سيرته الأولى ، وروح الحذر والعانانينة إلى الهدوء تحد من همته وتقل من سعية ، ولذا الرت كورا أن تقركه يفكن ويشذذ الفرار الذي يحلو ك.

### اتصالات

لم يدم التفكير طويلا بـ مارتن ديل بعد أن انصرفت صديقته ، فلم يلبث أن ملا قدحا من العصير ورفع به يده وهو يقول مغمغما:

- لنشرب نخب "ارسين لوبين" ...

إنن فقد وصل إلى قرار حاسم في هذه اللرحلة من تفكيره وقر رايه على أن يتدخل في تقسية بريايات كنجلي يتاتس العدالة ، والعدالة على حد علمه تعتبر حتى هذه العظفة مطلة في بريايان مالويل ناصله بند إذالة جيئية تغير من ذلك ، ولقد كان سرور 'مارتن ديل' عظيما لعودت إلى العمل في شخصيته القديمة ، فهو لا يريد أن يعيش هادئا في تكوى الانتصارات القديمة التي أحرزها على صديقة وخصمه

بدا ديل يشعر بانه قد وفق إلى هذا العزم المبكر ، فقدخله من الآن ، وقيل ان يبدا انتضال بينه ويين رجال البوليس ، سيمكنه من ان يعمل في حرية مطلقة ويجمع لمراءة 'برايان' من الأملة ما قد يتعذر عليه مستقيلاً ان يسعى البه ،

وعندما شرع يفكر في الخطة التي ينتهجها لم يجد افضل مما خطرله اولا ، اي أن يقتفي اثر المسروقات ليتعرف منها على السارق الذي هو القاتل أيضًا .

فغابر منزله واستوقف اول سيارة تاكسي صادفته فحملته إلى طرف المينة حيث يقيم مستر "يفرسونن". وما إن ترجل 'ديل' ونقد السائق أحره حتى قال له هذا متطوعا:

- اتود ان انتظرك يا سيدي . سانتظر إذا شكت ا

فاجابه 'ديل' في غير كلفة : – قد اغيب زهاء الساعة .

فقال السائق ملحا :

- لا باس يا سيدى . ستجدنا في هذا الموقف القريب .

ولي أن هذه العبارة صدرت عن سائق سيارة لـ أمارتن ديل قبل اليوم 

لل أعارها أي الذكات أو أصتماء ، ولكن العبارة قوجه الآن الـ الرسين 
لوبين تلك الشخصية التي ينتهي عندها الحيارة قوجه الآن الـ الرسين 
التكر شكة وربيه ، فهل يكون هذا السائق مسموسا عليه من سمرة 
والقومسيير لينتشي ليترصدا حركاته ويقتفيا خطواته "قد يكون ذلك 
السائق عندما نقده أجرد هي التي دفعته إلى عرض خدماته " وسواء 
السائق عندما نقده أجرد هي التي دفعته إلى عرض خدماته . وسواء 
لكن هذا أو ذلك من الرسين لوبين ليس بالرجل الذي يترث تفرة في 
تصرفاته قد يناله منها عدوه عفوا ، فانصرف إلى محملة اللقطار 
من باب وغارها من الباب الأخر، وبعد أن اطعان إلى أنه غير مواقب 
من باب وغارها من الباب الأخر، وبعد أن اطعان إلى أنه غير مواقب

ورحب هذا بديرا ترحيبا حارا إذ إن ديل قد انقطع عن زيارته منذ عامد صديقته كورا على أن بخلد إلى السكينة ويقلع عن متابعة مغامراته ، وقال كيفرسون وهو يصافح ديل بشدة وشوق ، وكان من الافراد القلائل في نيويورك الذين يعرفون أن 'مارتن ديل هو (إسس) لوبن:

- اين كنت طوال هذه المدة ، هل هجرت المهنة ؟
  - لا بل اعتزلتها ورعا ورهداً .
- فقال "ليفرسون" وهو يفرك يديه في حيرة وتردد :
- لامر ما يركن 'أرسين لوبين' إلى الزهد ويستسلم للورع . هل ستشرع في الزواج ؟
  - فضحك ديل وقال:
    - ريما ..
- ولكن هل من السهل أن تتنازل عن تراث "رسين لوبين" العظيم
   بيشل هذه السهولة ؟ " أظان ذلك ، بل ويطلب على ظني أن اهتمامك
   بيمسالة الجواهر التي سرقت في فندق مايكورت إن هو إلا بداية
   لعودته إلى العمل

- ليس بمثل ما تظن .. إن اهتمامي مقصور على برايان هالويل .
- حقاً إن موقفه قد تحرج في هذه القضية .. نقد طالعت في الصحف انباء مصرع مستر كنجلي ويخيل إلي أنه لم يبد اية مقاومة. فنعله اغتيل من الخلف . لعمري ما بال أولئك الإسقياء يتجدون من إنسانيتهم تماما ويلجئون إلى مثل هذه الوسائل الوحشية . أما كان يكفي القائل أن يداهم كنجلي بضرية من الخلف للقدد الصواب مدة تكليه لإفراغ ما في الخزانة ؟
- حقا إن وسائلك يا مستر "ديل لتختلف تماما عن هذه الوسائل الوحشية.. ولكن ما مبعث اهتمامك بـ "برايان" .. الا تظن انه الفاعل؟ فلحامه ديل:
- إن المسألة تحتمل جانبا من الشك لا يستهان به .. وهمي الأن محصور في اقتفاء اثر الجواهر لأرى ما إذا كان ثمة صلة بين الحوادث الثلاث .
- اجل .. السرقة التي وقعت في فندق مايكورت مساء الجمعة.. والأخرى التي وقعت في فندق الن أمس ، ثم مصرع كنجلي .
- و عدر الذي يجعلك تضم سرقة فندق "الن" إلى الحادثتين - ولكن ما الذي يجعلك تضم سرقة فندق "الن" إلى الحادثتين الأخريين؟
  - فاجاب دىل :

- الحوادث الثلاث ؟

- أنا لا أصر على ارتباطهما .. ولكن عندما تهب عاصفة من حوادث سرقة الفنادق يغلب أن تكون مرتبطة ببعضها .
  - فقال ليفرسون وهو يشعل غليونه:
- إني اخالفك الراي يا مستر 'ديل' . فقد قبض البوليس في فندق الن على الشقى 'لوفات' وهو الأن بين يدي الفتش سمرز'.
- اجل . وهو أمهر من يستعمل يديه في فتح الخزائن ، ومهارته في استعمال الآلات الدقيقة لا تقل عن ذلك ..
  - ثم تمهل "ليفرسون" قليلا وعاد فاستطرد :
  - ولكني اعتقد انه لا يقدم على مثل هذه السرقة بمفرده .. – لاىد له شركاء إذن؟

## فقال ليفرسون :

– لست اشك في ذلك .

- وربما كان اولئك الشركاء هم المدبرون لحادثة فندق مايكورت ا الذي سرقت فيه الجواهر من حقيبة برايان هالويل !!

- ربما .. ولكن عجبا ، لماذا تذهب إلي هذا الراي؟ وبالذا تحاول ربط الحادثين ببعضهما ، ووجه الشبه الوحيد بينهما هو أن السرقة وقعت في فندق في الحالتين ولعلك لا تحاول أن تربط سرقة فندق "مايكورت" بمقتل كخيليا"

- بل إنى أرى اتصالهما أيضا .

- بن إني ارئ الطنابهما اينما - كنف؟

لأن الغرم بقع في الحالتين على مستر 'كنجلي وبرايان هالويل' .

– لست أتبين ما ترمي إليه .

ماذا كانت نتيجة السرقة في فندق مايكورت ؟ لقد سرقت جواهر 'كنجلي واتهم فيها 'برايان' . وبالمثل في الحادثة الثانية قتل 'كنجلي' وإتهم فيها 'برايان' .

- من المحتمل ؛ أن يكون الاتصال بين الحادثين قائما إذا كان "برايان" هو الجاني في الحالتين ، ولكن هذا مالا تعتقده .

- لست أبالي بمواجهة الحقيقة أيّا كانت ، وسيان عندي أن يتبين في النهاية ما إذا كان برايان جانبا أم برينا ، ولكن المهم هو أن أصل

إلى الحقيقة الكاملة . – فكرة حسنة ، وإلى أي مدى يمكنني أن أعاونك في ذلك يا "ديل" ؟

– إذا فاوضك احد في شراء شيء من الجواهر المُسروقة فلا تبادر بشرائها بل تلكا واخطرنى فورا .

- اعدك بذلك ، بل وساخطر صديقي روميل ايضا وهو بتجر في نفس النوع من السلع ، ولق باننا ان نترد في إخطارك إذا ظهر شيء منها في السوق ، ولكن هل تفقدت حجرة برايان في فندق مايكورت ؟ - للناد !

– ربما اخفى المسروقات هناك ؟

- كأنك تتهم برايان .

#### فقال كىفرسون :

- لقد قلت: إنك لا تهتم بغير الحقيقة ، فلماذا لا تجرب البحث،
   عليك بحجرته في الفندق وافحصها بدقة فريما يسفر البحث عن
   الحققة ..
- وهل تقان أن برايان من البلاهة بحيث بخفي المسروقات في مثل
   هذا المكان وهو أول ما تتجه إليه الإنفار ، ومن ناحية أخرى لا بد أن
   يكون المكان مراقبا من البوليس مراقبة تامة .
  - فقال ليغرسون :

الله قف فقال متداركا:

- ومن يدريك ، ربما تركوا كل شيء في مكانه حتى يعود برايان فيقيضوا عليه متلبسا بالجريمة ، أو أن يكون المحبا قد غاب عن انظارهم ، وهذا أمر جائز الوقوع بالنسبة لرجال البوليس
  - اقتراح وجیه .. سابادر بتنفیده یا عزیزی .
- اضطرب ليفرسون وبدا عليه الجرع ، ولعله عاد فخشي أن يفشل ديل في محاولته هذه فيقع بن أيدي رجال البوليس ، وأرادان ينقذ
- إني لا اقول بان تذهب الأن ، بل ارى ان تتريث حتى يتم رجال
   البوليس تفتيش الحجرة ويغلقوها رسميا بالشمع الأحمر ثم
   بنصرفوا عنها
  - فقهقه ديل ضاحكا بصوت مرتفع حتى بدت نواجده ، ثم قال:
- ا رائة تخلف على يا كيؤسون، ولكن أطعلن، فعلى الوغم من أن فنيق مايكورت بعد حليرا بالنسبة لـ الرسين لوبين إلا الني إلا الني أن في زيارة حجرة بريان واعقف اثنا وإن لم تحصل من هذه الزيارة على تنجية فعلية قائن تخسر شيئا . لقد خبرت رجال البوليس مرارا وعركت مهارتهم في التغليب والتقليش واؤكد لك أنه يلوثهم الشيء الكثير . ساتصرف الآن لاهتم بهذا الاسر ولا تنس ما طلبته إليك بشأن السواعر للسوية .
  - فنهض ليفرسون مودعا وهو يقول:
- لن انسى ذلك ، هل تتصل بي تليفوينا لتفضي إلى بنتيجة زيارتك للفندق؟

- ساحتهد .
- ليتني ما عرضت عليك هذه الفكرة ، إن قلبي ينبض فرعا ! - لا تكن متشائما با "ليفرسون" . إلى الملتقى .

وبعد عشر دقائق كان أبياً بسبر في الطريق متمهلا وهو يتصغح الجبرية المسئية التي أسئرا النبو في الم تخصص المصيفة لحادث مقل كتجابي سوى عامود واحد ولكنه لم يحود شيئاً عن إلقاء الليفس عي برايان او غيره عما انه لم يشر إلى تقليش البوليس جوجرته في فندق "مايكورت او حتى احتمال ثلاث، وايثن دبياً أن اقتضاب الإخبار بهذه الكيفية لا يكون إلا بناء على يباءاً من البويس ويكون المرض المربوء هو خداع برايان وطمائته حتى بحود إلى فندقه ولو خلسة يقيق في القيق المناتبة حتى بحود إلى فندقه ولو خلسة بل مي قيم في اللغ الذي إيها رجال البوليس في كثير من القضايا . وكان تيل بحود نلك بن هذا التصرف من شائة بالمتحرة ، وكان تيل بحود نلك أن هذا التصرف من شائة الموزية بصوف من شائة الموزية براء تيل مورد نلك بنياً بيل مي قديم على الموزية المؤلفة الموزية المؤلفة الم

وأنصوف بيل إلى أحدى محطات السكة الحديد للنتشرة في ارجاء ينيويرول و وهناك سحيد من حجوة الامانات حقيبة متوسطة الحجم كان قد ارومها من قبل نظر هذه الطوارى . ثم سار بها إلى قطار منعول بها امن الانتظار قفز إلى أول عربة مسادلته . ولم يعضي بهذه العربة المهجورة اكثر من ثلاث دقائق ثم غادرها على الالر . ولو أن احداً ابصرها فعله عارش بيل خلال هذه الغائق اللائث لعشل لهذا الرقم القياسي . ققد اخرج من الحقيبة ساما مصنوعا من الدجال الرفيحة المتينة الذي محول وسطة تحت سترته ثم أودع جيوبه عدداً من الالات الدقيقة التي يستعملها في فتح النوافذ والأبواب . ثم انصرف إلى الجري بها خطوطا على وجهه وفي اجزاء معينة منه بدات في الحال الحراسة في الحال مؤونة احرار مها وتصاف والمها والمعالم المؤونة الأبواب . ثم انصرف إلى اجرى بها خطوطا على وجهه وفي اجزاء معينة منه بدات في الحال الحراسة في الحال المؤونة المؤونة المناسفات .

وانتهى بان اخرج قطعتين مسطحتين من المطاط وضعهما في جانبي فمه بحيث بدا بدينا منتفخ الأوداج . وعندما غادر العربة وبزل إلى إفريز المحطة ثانية كان يصعب على اقرب اصدقاء 'مارتن ديل' أن

يتعرف إليه .

ولو أنه قبض عليه في الفندق بهذا الزي وفي تلك الهيئة 14 امكن لاحد أن يستمل الف عنر لاحد أن يصل ما بينه ويري "راسين أويين" ولاعكه أن يستمل الف عنر وعذر لوجوده خطا في حجرة برايان ماالويل . وكما ذكر أن البوليس يقب الحجرة بعين لا تغفل أن ذلك من حمية "بيل ونفث فيه روح المغامرة التي كانت تسوده دائما في مخامراته الأولى . ولعل أهم سبب دفع "بيل" إلى هذه المخاطرة هو طعمه في أن يجد في الحجرة من الأدلة ما يغربه من حديثه ، فها أن يثبت من أن برايان غليق باي مجهود يبنل في سبيله ، وإما أن يثبت جرمه وتتجلى إدائته فينصرف مارتن بينل في الشاهية ويشاس يديه من دمانه .

اشرف ربايا على فندق المتورت وهو يقع في طريق هادى وبين عدة بنايات متشابهة في الفندسة وفي المفقور الخارجي . ولولا اللوجة الكبيرة الذي علقت على محفل البخرية الخارجية والمن عن بنايا المبالية المن عن بنايا المبالية المناسبة في المناسبة المبالية الم

سال الخادم بالحقيبة يتجه "بيل" وسر هذا كثيراً عندما تبين ان غرفته تقع في الطابق نفسه الذي تقع فيه غرفة "برايان" . عما لإحظ عندما مر ببابها – في طريقة إلى حجرته – ان البابين الجاورين لها موصدان قليلا : فسال تفسه للذو : خل يستعملها البروليس . وهل اودع المفتش سمرر بعض رجاله فيهما ؟

وقطع عليه الخادم سلسلة أفكاره عندما سأله قائلا :

– هل بريد سيدي شيئا في الوقت الحاضر ؟ – اجل ، قبحا من القهوة ، كما اريد غدائي مبكرا .. هل يمكن ذلك في الساعة الثانية عشرة تماما ؟

- إننا نبدا دائماً من منتصف الواحدة يا سيدي ، ولكن لا ياس من ان ليبر الأمر و ...

- لا داعي لذلك ، فإن منتصف الساعة الواحدة يناسبني تماما.

وما إن خرج الخام وتلاشى وقع اقدامه في الدهليز حتى لحق به 
نها أن خرج الخام وتلاشى وقع اقدامه في الدهليز حتى لحق به 
باب الحجرة مثلقا بإحكام ولم يحاول نيل أن يعالج مقبضه با
باب الحجرة مثلقا بإحكام ولم يحاول نيل أن يعالج مقبضه با
من المحبود في المستون في المثل الحجرة وكان السكون 
من الحجرة رقم ٢٣ الماصقة لم فيه ألصال تحققت نفنونه وأيش أن 
البوليس قد نصب شراكه حول الفرقة .. وكانت دورة للماء تقى في المواقد 
وما أن عاد إلى حجرته حتى لحقت به خامة تحصل قدح القهوة الذي 
أمر به . وخطر لدائيل أن العنصر النسائي الين عودا في الواقه 
أمر به . وخطر لدائيل أن العنصر النسائي الين عودا في الواقه 
المواورة من العنصر النشائي الين عودا في الولاة

– لقد اكثرت الصحف في الأيام الأخيرة من ترديد اسم فندقكم غناسية هذا الحادث المنكر

تحققت فراسة `ديل' ، فكانما كانت الخادمة تنتظر إشارة او كلمة لتندفع في سرد تفاصيل الموضوع ، إذ بدات تقول بسرعة :

- حقا با سيدي ! يا له من حادث متكر ! لقد كان بمثابة طعنة نجلاء في صدر السيدة 'واطسن' صاحبة الغندق . وكم كانت الكارثة عندما رأينا اسم فندقنا العظيم الذي ظل زضاء ربع قرن عنوانا للنزاهة وحسن السيرة يقحم في مثل هذه الحوادث للخيفة.

على كل حال لقد مرت بسرعة ولا أظن أن رجال البوليس
 سيضايقونكم بعد الأن

– كيف ذلك يا سيدي .. إنهم ..

توقفت الفتاة عن الكلام فجاة وكانما كان سماع اسم رجال البوليس قد افقدما شهيد الحديث وتكرها بالأواس للشددة التي تلقنها من الفتش "سمرز" ورجاله ، وارادت المسكينة أن تنقذ الموقف فاستانفت الحديث قائلة : الحديث قائلة :

- أمل يا سيدي على الأقل ألا يضايقونا بعد الآن .

وغارت الحجرة غلى الألر ...

وبدا 'بين ليختبر موقع الحجرات .. فتبين ان حجرته تطل على
الطبرق الخفافي للغندق بينما نشرف حجرة برايان على الحديقة
الصغيرة المجاورة للغندق بينما نشرف حجرة برايان على الحديقة
الضغيرة المجاورة للغندق وانه من المتحذر جدا ان يصل إليها من
انافته . ولتحت فترع بالصبر واخذ يفكر ويقبر حتى اكتشف أغيرا ان
الحالي من بالمجرة رقم ٢٧ التي تقع فوق حجرة برايان نماما فوجد
الباب مقتوحا وابصر إحدى الخادمات منصرفة إلى تبديل غطاء
الغراش .. فتصنع الإصحادام بالبساط المدد في البدهليز وتكلف
في يدها . وكان تربّن قد تعدد السقوط بيباب الحجرة ، وعندما كانت
الخادمة تساعده على الغوض وتساله ما إذا كان قد الصابة شيء ...
كان بجيبها متلطفا ومع يجيل بصره في أرجاء الحجرة . تاكد انها القبلة ، تاكد انها البلغ ، ذا كان الإن الم تكن فيها عطائب والر يربن من ورجه الحجرة . تاكد انها البلغ ، ذا لم تكن فيها حكالية والم إلى الم تكن فيها علائية والم الم تكن فيها عطائب بها ...

 لقد تعثرت في سيري ولكن شكرا للله لم اصب بكدمات. وشكرا لك يا عزيزتي لانك اسرعت الساعدتي والأخذ بيدي. اراك منهمكة في العمل هذا الطابق مزيحم كذلك؟

- إن الفندق باكمله مزنحم يا سيدي ، وليس به سوى خمس حجرات خالية ، إحدادش فد ، ولكنها ستشمار اعتبارا من ليلة الغد ولكني لا إنالي بكثرة العمل وتدفق الذرّلاء ، لأن السيدة أواطس ." صاحبة الفندق بادية العطف وتحسن إلينا الجزاء ..

- هي كذلك بلا شك . وأراني قد اخطات الطابق فصعدت إلى هذا بدلا من الاسفل اليس كذلك ؟ حجرتى رقم ٥٢ . - اجل يا سيدي في الدور الثاني ، والدرج في نهاية الدهليز ، او تحاوزه بقلبل فتحد الصعد ..

معتقد 'ديل ادراجه وهو مسرور لهذه الاكتشافات ، فمادام الفندق معتقط بالنزلام ، فمروره في المطاليز أن يلفت الانتفار ، هذا واثقال الإبواب عادية جدا ولن يستغرق منه اقتحام باب الحجرة التي تقع فوق حجرة نرامان سوى بضم فوان ..

قرر 'ديل' الا ينتظر حلول للساء ، بل راى ان ينتهز فرصة في ساعة الغداء بين الواحدة والثانية ظهرا . فاتصل باستعلامات الفندق وطلب إعداد غدائه في الثانية عشرة والنصف ثم انصرف يفكر في خطله القداة

والقضى الأمر أن يدرس 'ديل" الواجهة الشلقية للقندق ، إذ قد يضطر إلى الالتجاء إليها في قراره ، وتبين أنها تعلل على صف من الحوانيت والمخازن ورجح أن يكون جلها غير مسكون أو مستعمل المنافئة ويمش الأبواب. أما بالنسبة الخلفية للقندق فان تكون مصدر خطر باي حال من الأحوال إذ يندر أن يفكر أحد في التريض فيها وحتى إن حدث ذلك فليس ثمة ما يدعو إلى أن يختلع المتريض في أعلى لينظر ما يجري بين الطابقين اللكان واللاني في الفندق.

كان أديل يتلهف على دنو ساعة العمل، شانه في ذلك شان الرياضي المتلقاء الذي يعتزل التمرين فجاة ولا تلبت عضات جسمه ان تتالم لذلك وتمن لمعاودة الحركة . فما إن ازف منتصف الواحدة حتى كان يخذ مكان في قاعة المعلم ويقبل بشهية على الوان الصحاف المحودة أمامه . وقبيل انتهائه حقل القاعة شاب وسيم الطلعة انتيق لللبس . عرفه كيل للتو وتبين فيه الشرطي ترنج اليد اليمنى للمفتش "سمرز" ، وفك في أن رجابي الشرطة المتلفين بمراقبة حجرة تربايان يتناديان تناول الطعام ، وعلى ثلك فليس في الدور الثاني الدين الدولية الدور الثاني في الدور الثاني الدوليان الد

غادر 'ديل' المائدة بعد قليل وسار إلى الطابق الثاني فوجد باب الحجرة ٣١ موصدا أما الحجرة ٣٣ فكان بابها مواربا على ما هو عليه . تقدم ديل ودفع الباب ثم بخل في غير كلفة وهو يصطنع السعال ، واغلق الباب خلفه في هدوه ، ولم يرفع عينيه ليرى الرجل الجالس على مقعد بجانب الفراش إلا بعد أن ابتعد عن الباب باكثر من خطوة . توقف في الحال واصطنم العشدة وهو يقول :

 معذرة .. الف معذرة .. لا شك انني اخطات الحجرة ، اقسم انني ظننتها رقم ٥٣ .

وكان الشرطي قد هب من مقعده ليواجه القادم ، وكانه سلم بوقوع الخطا فأجاب متلطفا :

- عفوا يا سيدي ، هذه الحجرة رقم ٢٣

كرر ديل اعتذاره ثم غادر الحجرة على الآثر، ولم يعد لديه شك في أن البوليس قد نصب شراكه بإحكام حول حجرة "برايان". وصعد ديل من قوره إلى الطابق الثالث ومر بالحجرة ٧٣ وكان بابها مثلقا . قتلفت حواليه ولما أمن عدم وجود أخر سواه في الدهليز أخرج إحدى عدد الفتقة وأخذ منالج قلل الناب

ومرت الثواني بيطه كانها دقائق ، وشعر أديل بيده ترتعد على غير المالوف , ولعل هذا راجع إلى الفترة الطويلة التي أمضاها في عزلته . وعلى حين فرة منصع إفع القدام تقترب من أول الدهليز . فكاد يجعد في مكانه ، وتدفقت قطرات العرق البارد فملات جبينه ، وعلا خفقان قلبه. وإذات الوعلة في دده ..

التقت إلى مصدر الصوت . وإذا بسيدة عجوز تقبل متوكلة على عصاها وقد احدودب ظهرها وعلاها الوهن . فاطمان قلبلا وعاوده الثبات ، وفي تك اللحظة سمع صوتا معدنيا صغيرا يصدر عن القفل معلنا نجاح ديل في قده .

ولم يضع هذا لحظّة واحدة فدخل الحجرة مسرعا واغلق الباب خلفه ووقف يسترق السمع .

ظلت خطوات السيدة العجوز ووقع عصاها يسمعان في الدهليز حتى تجاوزت باب الحجرة وتلاشت في الطرف الأخر وسمع على الرها صوت باب يفتح ثم يغلق .

وعلى الرغم من أن العرق كان لا يزال يتصبب من جبينه فإن 'ديل' لم

يضع وقدا ، بل اسرع إلى نائلة الحجرة وقتحها واطل منها .. وابصر نافذة حجرة برايان " تحته مباشرة . واستحثه منظرها للعمل . فصل سلم الحبال من حول ورسطه وربط طرفه بإحكام في نائلة الحجرة هد ادلاه حتى استقرت نهايته إزاء النافذة السفلى . اعطلى 'ديل' النافذة وبعد أن القى نظرة دقيقة على الطريق والحدائق للجاورة بدا يهبط على السلم .

وكانت هذه الرحلة هي اخطر فقرات المغامرة ، فلو ان احدا مر بالطابق الخلفي او الحدائق في تلك اللحظة وعن له ان يتطلع إلى الغوافة لللت تظره ذلك المنظر الغريب .. رجل يتعلى من نافذة لاغرى على سلم من الحبال .. وهل يمكن ان يختلف النان في هوية هذا الحل . ؟

بلغ 'ميل' نافذة حجرة 'برايان' ويداه ثابتتان على الحبل ، واطمان قليلا عددما لم يسمع اصوات استخالة ترفقع من الطريق . وتنفس بارتياح عندما نطاح خلال الزجاج ووجد الحجرة خالية ، واكنه تبين أشياد أخرى ، فلد خالت الحجرة في وضع عادي .. حقيية مقارحة على الفراش وأخرى مقفولة بجائبه ، بينما كانت بعض الحوائج الآخرى منشرة على مضدة الدواليد ، ما يشعر بان ساكن الحجرة . غام عنها خداة دن نند ساملة او استحداد .

وكانت الثواني العدورة المن من ان تضيع خارج النافذة ، فبادر 
نيل أواخرج الفعة بليقة من الصلب دفع بها بين النافذة ولوج التقسيد 
المزترة عليه واخذ بدفع الرافعة شيئا أشيئا محانراً أن يحدث أقا 
مسرت . وتمكن أخيراً من أن يرفع النافذة بضع بوصات ، وعاود الكرة 
بحيث أفسحت له نفرة تكفي لمروره . وتريث نيل قليلا وأرهف اذنيه 
ولم يلبث أن تكان أن محاولته هذه لم تحدث أي صوت يصل إلى سمع 
حرياً الشرطة الم العلان في الحجود الكارة وتريث نيلاً الكلان إلى سمع 
حرياً الشرطة الم العلان في الحجود بن الكارة وتراث

مر "ديل" من النافذة بخفة وما إن وطئت قدماه ارض حجرة "برايان" حتى اسرع على اطراف اصابعه إلى بابها وتاكد من انه مقفل تماما . وما إن اطمان إلى انه لن يفاجا منه حتى بدا يفحص الحجرة .

وانصرف إلى الحقيبتين فلم يجد ما ينم عن شيء وإلى جانب ادوات

السفر العادية عثر على خطابين من ماريون داراي تبث فيهما برايان عشقها وهدامها كما عثر على خطاب موجه إليه من مستر كنجلي محوى بعض التعليمات وفيما عدا ذلك لم يجد شيئا ذا اهمية

وانتنى "بيل" يفحص امتعة المجرة واثانها ، فيدا بخرانة الملابس وكانت خلاوية . ثم انصرف إلى الموقد الذي يقوم في جانب الحجرة واخذذ يفحص جوانبه ليتاكه من انها لا تحوي مخاب سريا ، وتبعد بالمنضدة فنققد ادراجها ومحتوياتها ولم يعثر على شيء البنة يشعر أو يتم عن وجود صلة بين برايان هالويل والحوالث المزعجة التي اقرئت ناسمه .

لم يبق سوى الغراش ، وكان مصنوعا من الخشب المدهون ، واخذ 
نيل "يتفقده ، وبينما كان ينقر بإصبحه قليلا على جوانيه ، في 
العوارض الأقلية المحانية المحانط ، إذا بالصوت المنبعث منها ينم عن 
وجود فراغ فيها . تعدد نيل في هدوء فوق الغراش ورفع جانب المرتبة 
ونظلع إلى جانب العارضة الخشبية الداخلي وإذا به يرى تجويفا 
الفرغ حديا في جوف العارضة .

ومد 'ديل' يده في هدوء يتلمس ما بداخل هذا الفراغ .

كان اهتمام ديل بهذا المخبأ السري الذي عشر عليه في اخر لحظة مدعاة لمصرف اهتمامه عن الباب كلية فلم ينتبه عندما دار مقبضه للبلا : واستمر ديل بنقلت داخل المخبأ بيده ، ولما لم يعثر على شيء اخرج مصبحه الكهربي وصوب اشعته داخل التجويف ، قلم يعثر على شيء . ويبنما كان يسال نفسه : هذا للخبأ من مسنع برايان! على شيء . ويبنما كان يسال نفسه : هل هذا المخبأ من مسنع برايان! . 
نشسه إن قر شغل الحجرة قابه ، تنبه فجاة لصوت مقبض الباب .

هب ديل من فوق الفراش مذعورا واعاد المرتبة كما كانت ثم قفر إلى النافذة وعينه لا تفارق الباب . توقفت حركة المقبض ، وكانما ادرك القادم أن الباب مقفل ، فترك

المقبض واخذ يعالج القفل بمثل ما عالج أديل باب الحجرة العليا . وخطر لـأديل أن القادم ليس من رجال البوليس ، لأن نسخة من المفاتيح معهم بلا ريب وليست بهم حاجة إلى استعمال غيرها من

وايا كان شخصه فلا يتأتى لـُديل أن يجازف بالبقاء في الحجرة . فاعلى امائذة وخرج منها إلى سلم الحبال واخذ يجلبها بهيوه عشى اقتلها كما كانت ، وكان موقفة خارج النافذة يجعله معرضا لأن تقع عليه انظار القائم عندما يفتح الباب ، فاخذ يتشبث بالحافظ حتى البتد عن النافذة ووقف برقب الداخل من حيث لا يراه .

فتح الباب بعد قليل ونخل رجل طويل القامة يرتدي سترة سوداء ويغطي وجهه بمنديل ابيض اللون يخفي وجهه تماما فيما عدا العندي

هل هذا هو "برايان" .. أم هو آخر .؟

الوسائل . فمن يكون القادم إذن ؟

اغلق القادم الباب خلفه ثم أسرع فورا إلى الفراش حيث المخبأ ، ومال ديل قليلا ليرى ماذا يكون من أمر هذا الرجل الملثم عندما يجد المخبا خاويا . ولكن رغبته لم تتحقق إذ سمع صياحا ينبعث من الطريق ، والتفت إلى أسفل فإذا رجلان يمران في الطريق وقد أبصرا به فصرخا بستغيثان .

وادرك ان ساعة الفرار قد اذنت ، فاعمل يديه في سلم الحبال حتى بلغ نافذة الحجرة العليا وقفر منها .. وبادر فرفع السلم وحل طرفه ثم اودعه داخل قميصه واسرع إلى الباب .

كان الدهليز خاليا من المارة فخرج مسرعا واغلق الباب خلفه ثم اسرع إلى السلم فهيط إلى الدور الثاني وما إن اقترب من حجرته حتى تبين أن استغلة الرجلين قد المرت ، إذ ابمير رجال البوليس يهرعون من كل حدب وصوب وقد تجمعوا حول باب الحجرة رقم ٣٧ حيث كان الحجل اللغر لاداق المناغير مستشيع خطرا .

اندفع رجال البوليس – وكانوا خمسة – إلى الباب مرة واحدة ولكنه لم يلن لقوتهم بل ابدى شيئا من المقاومة وانتهز نيل هذه الغرصة فهرع إلى حجرته حيث اودع السلم في حقيبته وحملها وخرج إلى البهد ثانية .

وما إن بلغ اول السلم حتى كان باب حجرة 'برايان' قد استسلم لدفعات رجال البوليس الأشداء فانفتح على مصراعيه .. وسقط احدهم على الأرض بينما مر زملاؤه فوقه مندفعين إلى الحجرة .

اسرع ديل يهبط درجات السلم قفرًا حتى بلغ فناء الفندق .. ومر بمكتب الاستعلامات حيث التى للكاتب بورقة مالية من فئة خمسة الدولارات واسرع بمغادرة الفندق

انثنى إلى الطريق الخلفي . وكان قد تجمع بعض المارة . . فابصر بحبل مدلى من نافذة حجرة 'برايان' يصل إلى ارض الحديقة .. اما الرجل الملام فكان في تلك اللحفة يعتلي سور الحديقة حيث اختفى عن الانظار،

لم تمض عشر دقائق على هذا الحادث حتى كان رجال البوليس

يعقدون مؤتمراً في حجرة برايان هالويل ، وقد وقف المفتش سمرز" هائجا يوزع الشتائم واللوم اللاذع على مساعديه بالتساوي .. بينما اخذ مساعده ترنج مصف الحادث مغتذاً :

– إننا لم نغفل لحظة واحدة عن مراقبة الحجرة يا سيدي .. ولكن حدث في الساعة الواحدة أن نزل وارد لتناول طعام الغداء بينما بقيت بمفردى فى الحجرة المجاورة ..

سمعت ضجة في الدهائيز .. وما إن خرجت حتى وجنت سيدة عجوزاً تتوكا على عصاماً ولد كسرت العمل وسقطت السيدة على الأرض . فساعدتها على الفهوض وترسك إلى أن اصحيها إلى الاور الأسفل .. فسرت بها إلى للصعد .. ونزلت بها إلى يهو القنيق لم عنت سعرعا . ولم متنطق رفة در المساعدة الهيد فائق. وعندما عنت لم يكن احد في الدهليز وكان باب الفرقة لا يزارل مفلقا .

> فصاح به المفتش 'سمرز' : - كان الرجل الملثم قد تسئل إلى الحجرة في اثناء ذلك .

فاطرق ترنج خجلا .. ثم استانف الحديث قائلا :

- ولم تلبث أن سمعنا الصياح من الخارج واستشعرنا وجود غريب في الحجرة فبادرنا باقتحام الباب .. ولكنه هبط على حبل إلى الحديقة وفر من فوق سورها الخلفي .

- والمرأة العجوز؟

- عاودنا البحث عنها ولكن لم نعثر لها على اثر .

باللخجل .. إنها لمهزلة كبرى ، ولو علمت بها الصحف لإصلتنا
 تعنبفا بالسنتها الحداد ، الم تفتشوا الفراش من قبل ؟

- نعم يا سيدي . لقد أمرتنا بأن نترك الحجرة كما هي حتى يعود النها ندرايان .

- وها هو ذا قد عاد وفر ثانية وانتم كالتماثيل المسندة .. وساسمع من القومسيير درسا قاسيا بسب غباوتكم هذه . وفي خلال ذلك كان "مارتن ديل قد عاد إلى منزله فاودع حقيبته في مخبئها المعتاد وهرع إلى الحمام لعزيل الأصياغ التي توسل بها في تنكره . وما إن تم له ما اراد من تبديل ثيابه واستعادة رونقه وهندامه حتى استقل سيارة نهيت به إلى منزل ال استيلمان .

وكانت حوادث اليوم لا يزال الرها عالقا في مخيلته . وكان مدار اهتمامه مقصورا على الرجل لللغم الذي اقتحم حجرة "برايان" ولم يتمكن من روية وجهه او معرفة هويته . فهل كان هو "برايان" نفسه ام اخر غيره؟

ولامر منا عاد برايان إلى حجرته بهذه الوسيلة ؟ إن البحث الدقيق الذي تووه ديل نفسه الابت انه لا اثار للجواهر في الحجرة ، فلقد وجد للخبا المعد في عارضة الفراش الخشبية . فيل كانت الجواهر هناك وقد اتى برايان من اجلها ولكن حدث أن سبقة غيره إليها ؟ وإن لم حرى القائم فرامان قدن يكون ؟

القى ديلَ هذه الأسئلة جميعها على نفسه دون أن يخفف برد على واحد منها . وكانت النكيجة الوحيدة التي امكنه أن يستخلصها من هذا المحادث عي أن الرجا الملائم – سواء أكان 'برايان' أم غيره – لا يعمل بمفرده في هذه المفاصرة . وليس أدل على ذلك من الدور الذي يعمد غهر اليوم تلك السيدة المجوز التي كانت تتوكا على عصاها . وانقطعت سلسلة افكاره عندما توقفت به السيارة بباب ال

ستيلمان" ، فصرف السائق ، وعندما اقبل الخادم تلبية لقرع الجرس ساله ديل :

- هل الأنسة كورا موجودة ؟
- اجل يا سيدي في حجرة الاستقبال .
  - في حجرة الاستقبال ؟ ومن معها ؟
  - الأنسة ماريون دلراي وزائر آخر .. - اتعرفه ..؟
- العرفة ..: - اجل يا سيدى . يدعى الفتش 'سمرز' ..

توقف نيل مفكرا ، وتسامل عن سبب مجيء مفتش البوليس ، هل ادرك أن نيل بدا يتدخل في للوضوع ؟ ولم بليث أن أخذ باوهي تعليل لهذه الزيارة ، فمن الطبيعي أن يحاول المفتش سمرز استجواب الإنسة أماريون عن خطيبها ، ومن السهل ايضا أن يعرف أنها تقيم وقائل في مذرل ال ستلمان ..

وخلع معطفه وقبعته ودفع بهما إلى الخادم ثم تقدم إلي حجرة الاستقبال وابصر بـ ماريون جالسة في مقعد وثير وقد وقفت كورا خلفها بينما ريض المفتش سمرز أمامها على مقعد اخر..

وبعد أن حيا 'ديل' الفتاتين تقدم يصافح المفتش وهو يساله : - ماذا أتى بك يا عزيزي سمرز' ؟

كان الكدر مرتسما على وجه المُقتش مذ ابصر بـ ديل يدخل الحجرة ، ولمله كان بريد أن ينفرد بالمُقاتين ليحصل منهما على اكبر قسط من المعلومات ، فاجاب سعرز بلهجة حادة يشوبها كثير من الإمتعاض والحفاف ، فاجاب

– جثت من أجل عمل رسمي . وأود أن أتحدث إلى الأنسة 'ماريون' بضع دقائق على انفراد .

وكانما لم يسمع تبيل الفقرة الأخيرة من العبارة ، او كانما يرحب به تسمر: ويدعوه إلى الجلوس ، إذ أخرج علية سجائره في غير كلفة وجعل يقدمها للموجودين ، ثم جذب مقعدا وجلس إلى جانب الأنسة تماريون أوهو مقول .

– وهل من الضروري جداً أن يكون الحديث على انفراد ؟

ابصر بوميض الغيظ يسطع في عيني للفتش ، ولكنه لم يبال به إذ وطد العزم على الا يسمح له بالانفراد بـ "ماريون" مهما كلغه الأمر . إذ كان يخشى أن يترانق اسان القاتاء بعبارة أو كلمة يقهم منها "سمر" أن ديل وعدها بمساعدة "أرسين لويين" . لأن مثل هذا الخبر سيلير للفتش كما يثير اللون الأحمر الثور الهائج فيهمل قضية "برايان" ولم يجد سمرز من جانبه فائدة في الإلحاح واضطر إلى أن يلقي أسئلته علنا على مسمع من الجميع متكلفا الهدوء:

– ليست السالة بسر ، كنت أتكلم والأنسة عن خطيبها "برايان". ملةر ذكرت لـ إن أخر مرة المسرت به فيها كانت صباح الأمس، وأ

ولقد ذكرت لي أن أخر مرة أبصرت به فيها كانت صباح الأمس، وأنه كان يُستعد للسفر إلى شيكاغو ، اليس كذلك يا أنسة "ماريون" ؟

> فاجابته ماريون في ثبات : - بلي ..

> > - علمت ذلك منك الأن .

- والآن تعلمين أنه لم يذهب إلى شيكاغو كما أفهمتك؟

وحاول 'ديل' جهده ان يكتم الإبتسامة التي ارتسمت على وجهه لهذا الجواب بينما اخذ المُقتش 'سمرر' يعبث بشاربيه من الضيق والكدر ثم استانف دقول :

- هو كذلك ، وما زلت اؤكد هذا ، فقد ظل في حجرته بغندق مايكورت" من الظهر إلى الخامسة مساء ثم انصرف إلى حيث لا يعلم أحد .

وظهر بعد ذلك في منزل مستر 'كنجلي' في التاسعة والربع مساء ، فهل لم يتصل بك في خلال هاتين الفترتين ؟

فاجابته 'ماريون' في هدوء : – لقد قابلته في الساعة الحادية عشرة من صباح الأمس كمّا اخبرتك ولكنى لم اره ولم يتصل بى بعد ذلك .

ولميني مرودوم يتعامي . وإني لجد أسف على إزعاجك ، ولكن القضية - شكراً با است مستدة تستلزم أن نحصل بمستر برايان قوراً ، بل إن صالحه الخاص يقتضي أن يققم إلينا في اقرب وقت ليجيب عن بحض الإسلالة الضرورية ، وكلما بابرنا باستجاء هذه المسائل كان ذلك لصالح الجميع . فيل يمكنك يا أنستي إزاء هذه الظروف الملحة والاجتمالات المهمة أن ترشعيني إلى الجهة التي يمكن أن يكون مستر برايان قد رحل إليها . فاتسعت عينا "ماريون" وبدا العزم فيهما واجابته على الفور :

- يؤسفني يا سيدي المفتش الا اسعفك بجواب عن هذا السؤال، لأن لرايان لم يتخذ سكنا ثابتاً وهو دائم الثقل بين الفنادق بحكم مهنته - راكني اعرف ان والده يقيم في مدينة فيلادلفيا .. ولعلك تعرف ذلك بالملل.

اوما سمرز براسه مشعراً انه قد سلك هذا السبيل وانه في غير حاجة إلى نصيحة ماريون ، وكان قد ابرك ان الفقاة لن تفيده في البحث عن برايان في كثير او قليل وان يقفل منها باكثر مما سمع . وكان بالمثل مطمئنا إلى ان وصول مارتن ديل لم يغير من الموقف شيئاً ، ولكنه جد متلهف لأن يعرف ما إذا كان قد وضع إصبعه في هذه الشفية .

ولقد اصاب سمرز عندما افترض أن مارتن ديل لم يسلب جواهر كنجلي ونقوده اللهم إلا أن يكون قد فعل ذلك ثم أتى بعده برايان فقتل الرجل وهذا احتمال جائز ، ولكن المفتش سمرز ابي أن ياخذ به إه بعدم النفاتان

وكانما قرا 'ديل' ما يجول بخلد صاحبه قاراد ان ينلي هذه الاقتراضات من نجرايان' الاقتراضات من نجرايان' الاقتراضات من نجرايان' في هدو وسكينة . ولكي يحقق هذه القاية بدا يتحدث إلى المقتش سمرز' وما هي إلا دقائق حتى الههه برفق انه امضى من اللساعة المائمة إلى ما بعد الحالية عشرة من ليلة الإس في هذا المنزل على مالذو الاستيامان في هذا المنزل على مالذو الاستيامان في مذا المنزل على مالدون اكثر من خدس شاهدات

نزات هذه المفاجاة كالصاعقة على الغرض الذي كان يختمر في ذهن المفتش سمرز" . وقضت عليه في مهده ، ولما لم يجد رجل البوليس غرضاً أخر يمكن أن يحققه ببقائه ، نهض مستاننا بعد أن حصل على وعد أكيد من الأنسة "ماريون" بأن تبادر بإخطاره إذا اتصل بها خطعها .

انحنى للأنسة وحيا "ديل" ثم انصرف .

تبعه 'ديل' وقد ابي إلا أن يشيعه إلى الباب الخارجي ، وما إن بلغا الدهليز حتى وقفا وجها لوجه وقد عاد الجمود إلى المفتش وقال لـ ديل مستفسرا في شيء من الجد :

ارجو الا تكون قد اخللت بوعدك با 'ديل' ؟

- ای وعد تعنی ؟

- الا يعود "أرسين لويين" إلى الحياة مرة أخرى .. فريت 'ديل' على كتف المفتش 'سمر,' وقال له :

– أما زلت تتشبث بخبالاتك القديمة با عزيزي سمرز " ، وهل ستظل معتقدا أنني أرسين لويين . ؟

- لا أريد مجادلة في هذا الموضوع ..

- إذن فحسبك أن تعرف بانني لا أحنث في وعد أقطعه على نفسي، اما عن الموضوع الآخر ، فاغلب ظنى أن "ارسين لوبين" لا علاقة له بقضية 'برايان - كنجلي' ولكني لا اكتم عنك شيئا يا 'سمرز' لتكون على بينة من الحقيقة ، إن ماريون صديقة حميمة لخطيبتي كورا . وهذا سر اهتمامنا بمصير 'برايان هالويل' . فما تظن موقفه في القضعة ؟

اخذ "سمرز" يمر بيده على شاريه مفكرا ثم قال :

- لو علمت أن أوراقا مالية تساوى عشرة ألاف دولار وتحمل نفس الإرقام التي سرقت من خزانة 'كنجلي' قد عثرنا عليها ظهر اليوم في مخيا سرى في الفراش الذي كان ينام عليه 'برايان' بفندق 'مايكورت' -له عرفت هذا لأمكنك أن تستنبط بنفسك حقيقة موقفه في القضية . كاد ديل يصعق عندما سمع هذا النبأ ، وقبل أن يجمع شتات نفسه

وقد طارت شعاعا لهول المفاجاة . سمع سمرز يستانف الحديث قائلا : – كما عثريًا ايضا على كافة الحلى التي ادعى أنها سرقت منه في

> الفندق ماعدا قطعتين أو ثلاثا . - وابن عثرتم عليها ؟ .

> > - مع النقود في المحبأ .

ولكنك لم تذكر شيئا من هذا للأنسة 'ماريون' ؟

- نعم بالتاكيد .. لقد كنت موشكا أن أفعل ذلك لولا أن علمت منها

انه عقد خطبته عليها فاثرت الا اولمها واجرح إحساسها . ودس سمرز يده في جيب صديريته ثم اخرجها ويين اصابعه خاتم

ونس سمرز يده في جيب صديريت بم احرجه ويي السبت ــــــم من الماس الثمين دفع به إلى ديل وهو يقول :

- وهاك خاتم الخطبة الذي اعلنت عنه 'ماريون' .

# العمل

امسك ديل بالخاتم واخذ يتامله وهو مستغرق في تفكير عميق.. ولم يكن يفكر في قيمة الخاتم . فقد اعلنت ماريون أنه يساوي مائتي دولار . ولكك كان يفكر في ناحية أخرى بن القضية . لقد تسئل بنفسه إلى حجرة برايان وعثر على المخبا السري الموجود في عارضة الفراش وكان الخبا خاليا . فكيف وجدت فيه هذه التقود والحلي بعد نند ؛

لم يشك ديل قدائي أن الملتم هو الذي وضع هذه الأشياء في المُخبا ليعثر عليها البوليس فيما بعد . ولا يتأتى للعقل البشري أن يقبل أبدا إن يكون الملتم هو برايان نفسه ، فليس في العالم أجمع مخبول ولحد يقدم على مثل هذا العمل للنكر .

ولا يبقى بعد ذلك سوى أن الرجل الملثم والعجور اللذين ساعدتهما قد اقدما على هذا العمل ليدفعا بـ برايان إلى المقعد الكهربي.

وعلى الرغم من أن ديل قد عثر على الخاتم الصغير الذي جذبه إلى هذه القضية وبإعادته إلى ماريون يكون في حل من وعوده لها ، إلا أن الناحية الإخرى من الحقيقة التي تكشفت له في تلك اللحظة زالات من عزمه على متابعة العمل من لجل براءة برايان هالويل

وضع 'ديل' الخاتم في جيبه وهو يقول للمفتش 'سمرز' :

– شكرا لك يا سمرر ، لا مانع لديك بالتاكيد من أن أعيد الخاتم الدما

- لا . بالتاكيد ، وعليك بالمثل أن تتولى نقل هذه الأنباء إليها .

– إنها مهمة شاقة يا عزيزي سمرز ، ولكن لابد من إحاطتها علما بالوقف وقد تحرج بمثل هذا الشكل

> - لو تريثت قليلا فريما اغنتك صحف المساء مثونة الكلام .. - وهل ستنشر شيئا عن الموضوع ..؟

سسر سيد حل سوسوع ...

- بكل تأكيد ، لم تعد ثمة فائدة من الإخفاء ، خصوصا وقد اذعنا اليوم إعلانا بضرورة البحث عن برايان والقبض عليه .
- أوه .. إن مركزكم في القضية قد تحسن كثيرا بعد العثور على هذا الجانب من الأوراق المالية والحلي .
- بكل اتكدد ، واعتقد أن املة الاتهام لا بمكن أن تقهر في هذه الموحة، فقيات أن براسيات كان في ذلك الموحة، فقيات أن برابيات كان في ذلك بطهادة الخادم وبحدت في الحجرة ولا تشاهدات الحادلة الحادة التي ما يشبه ولا تشاهد المحادلة الحادة التي ما يشبه المناطقة . فهي دافع لا يستويان به خاصة وأن برابيات كان في حالة يربى لها من توتر الإعصاب والياس القائل وإلى جائب هذا كله كلسوفات التي الكلسوفات الكلسو
  - ِ فساله 'دیل' بهدوء : - وهل عثرتم علی السلاح الذي استعمل ؟
  - وس عرب على السنوح الذي استعمل: - لا . ليس بعد . ولكن سنعثر عليه حتما بعد القيض على "برايان" .
  - إذن فليس هنالك أي مجال للشك أو الإبهام في القضية ؟
  - فاجاب المفتش سمرز في لهجة الواثق : - لا أظن يا عزيزي 'ديل' أن محاميا شهيرا مثل مستر "هيكيت" له
- صيته الذائع في القضايا الجنائية يجازف بسمعته ويقبل ان يدافع عن برايان في القضاية ، بعد ان يطلع على الإدلة التي تقوم ضده. فصاح به تدار:
- على رسلك ايها الرجل .. لا تتماد في ثقتك إلى هذا الحد ، ولا
   تبالغ في تفاؤلك فلو أننى أنا المحامى 'هيكيت' لقبلت تولى الدفاع عن
  - 'برایان' فقال 'سمرز' متهکما :
    - ماذا .. لِتطلب له الراقة ؟ فأحاب دبل محتدا :
      - دل الدراءة ..
- بن مبرات .. وامتعض المُقتش سمرز من هذه المعارضة غير المجدية بينما

استانف 'ديل' الحديث قائلا :

- اتعرف .. حسبي أن أقف أمام هيئة المحلفين وأخاطبهم هكذا:

"بها السيدات والسادة .. إن المتهم المائل أمامكم . برايان هالويل رجل معروف بالذكاء ، لم يلبت عنه قط في خلال اطوار حياته أن أصيب بالجنون أو السفه . فهل يعقل أن مثل هذا الرجل بقتل سستر "كنجلي ويسلب خزانته ثم يهرع إلى القندق ويخفي المسروقات في فراشه ويتركها هناك . مع أن حجرته هي أول مكان سبهتم البوليس نقتشه ويتركها هناك . مع أن حجرته هي أول مكان سبهتم البوليس

ولا تنسوا ايها السادة أن ما عثر عليه البوليس في الغراش ليس سوى جانب من المسروقات ، فاين البقية ؟ ولماذا وزعها برايان مكذا ؟

إن اكثر الناس سذاجة لا يقدم على هذا العمل ، وإنني أيها السادة إنما اتعرض لذكالكم عندما اقول : إن الأسياء التي وجدت إنما دست على بريايان وأخفيت في فراشه خصيصا لتلطخ يديه بدماء مستر "كنجلي" ، فمن الواضح إن الرجل الملكم الذي خاطر باقتصام الحجرة في وجود البوليس لم يقدم على هذه المفاصرة إلا لقصد إدافة بريايان مقالوبل".

وعلى الرغم من اقتناع المفتش "سمرز" بما بين يديه من الأدلة إلا أن علامات الشك تجلت على وجهه . ولم يتبين 'ديلي" ما إذا كان ذلك عن حقيقة ام اصطناعا وتكافلا لغرض اخر يخفيه رجل البوليس في نفسه . واكتفي بأن قال " على كل حال هذا مجمل الوقف في الأونة الحاضرة يا "ديل" . وربما تكشفت امور اخرى في للستقبل . إلا انتب الا المترض في "برايان" ما تكففه من ذكاء وإلا لبادر باخذ بقية الغنيمة من المخبا على حد قوك .

فأجاب ديل :

 لك أن تكيف الحوادث كما تريد ، إلا انني ارى من الجلي أن هذه الإشياء وضعت خصيصا لإدانة 'برايان' وزيادة موقفه سوءا من القضية.

- وهِل تَظنَ أن حميم الناس في مثل ذكائك ؟
  - و بالمثل هم ليسو ا في مثل سذاحتك . - إن المستقبل كغيل بتبيان الحقيقة .

تقدم صوب الباب وهو يقول مستانفا : لقد حضر مستر "هالوبل" الكبير والد 'برايان' وزارنا صباح اليوم ، ولكم اسفت لحالته يا 'ديل' ، إذ تبينت رقة الحال بادية عليه ويخيل إلى أن الرجل لا يملك ما يوكل به أحد المحامين عن ولده .

انصرف سمرر على الأثر وقد سر دبل للعاطفة السامية التي تجلت في حديث رجل البوليس عن والد المتهم ، وتمنى لو أن سمرز" بفهم الحوادث على حقيقتها كما تبينها "دبل".

ولكن أنى له أن يقنع سمرز بأنه تسلل إلى حجرة برايان قبل دخول الرجل الملثم إليها وانه تحقق من أن المخبأ السرى لا بوجد به شيء .. انيُّ له أن يدخل هذه الحقيقة في ذهن "سمرز" اليليد؟

وعاد يسال نفسه الا يكون "سمرز" معذورا إذا رفض الأخذ بمثل هذه القصة التي لا يقوم عليها دليل . ؟

لقد بدات براءة 'برايان هالويل' تتجلى أمام عيني 'ديل' كحقيقة لا يغشاها اي شك أو ريب ، وكان الأثر الوحيد الذي تركه هذا الاقتناع في نفسه أن جعلها تتوثب للعمل .. وأو أدى ذلك إلى تحدى رحال البوليس جميعاً .

ورد إلى ما حوله عندما سمع "ماريون" تسرع إليه وتساله :

- هل انصرف المقتش "سمرز" ؟ هل .. ؟ فقاطعها 'دبل' مترفقا وقال لها وهو يسير بها إلى مقعد محاور:

اجلسي وهدئي روعك .. بجب أن تكوني على استعداد تام لحابهة كافة التطورات التي تتمخص عنها هذه القضية . كم كنت أود أن يكون برايان أكثر تعقلا ولا بعمد إلى الاختفاء بمثل هذا الشكل المثبر للشبهات .

فأجابته ماريون وعبناها تفيضان صراحة والمأ :

- ولكني واثقة من أن هنالك سببا ..
- رسي وسترح 'ديل' لهذا التعليل . فقال لها : وكانما لم يسترح 'ديل' لهذا التعليل . فقال لها :
- ولكن يجب أن نجده وننبهه لكل شيء ، اتعرفين أحداً يضمر الشر لـ برايان ويسعى لأن يورده مثل هذه التهلكة .؟
  - فصرخت قائلة :
    - كلا .. يا مستر ديل لا اظن ..
    - ثم عادتُ فتداركت الحديث قائلة :
- لست اعرف جميع اصدقائه ومعارفه . قد يكون من بينهم من يحتفظ بمثل هذه النيات ، ولكن هل تعني يا مستر "ديل أن ....
- نيست المسالة اعتقاداً فحسب ، بل إنى اجزم بان هنالك من يسعى إلى دماره ، فإن التطورات الأخيرة للموقف تشير إلى ذلك بحسراحة . لقد عثر البوليس على بعض المسروقات مخباة في فراش برايان ! وبينها خاتمك هذا . فهل ببلغ به الحمق أن برتكب مثل هذا الخطأ ؟
- بهت "ماريون" عندما سمعت هذا النبا ، بينما استطرد "ديل" يقول: - وهذا ما يجعلني اجزم بان هنالك من يريد به شرا
- وبهذه الطريقة الفضى إليها 'ديل' بالنبا المؤلم ، ولكن لباقته لم تشفف من وقعه في قلب الفتاة التي ادركت في الحال معنى هذا الحائث ، فقالت والدموع تترقرق في عينها :
  - يا إلهي .. هل وجدوا اشياء في فراشه ؟. لقد قضي عليه ..
- وكانت كورا" قد وصلت وسمعت الشطر الأخير من المحاورة ، فبادرت بالتدخل قائلة :
- لا تتسرعي يا عزيزتي في استنباط النتائج ، فهذا من الامور التي نعيبها على البوليس وناخذها على الصحافة .. الا تثقين بخطيبك ؟ فلحات تماريون بصوت مرتفع بنم عن مبلغ ثقتها :
  - بل اثق به كل الثقة يا "كورا" .
    - ا س. فقال 'دبل' :
- ونحن بالمثل نشاطرك هذه الثقة . واؤكد لك أن ما عثر عليه

البوليس سيفيد "برايان" ويحسن مركزه بعكس ما تتصورين . فسالته متلفقة :

سانت، مبنها، - كىف ؟

- إذا أمكن إثبات أن برايان لم يضع هذه الأشياء بنفسه سقطت عنه التهمة باكملها

فأطرقت ماريون برأسها قليلا وقالت بصوت خافت:

الا تظن أن هذا من الصعوبة بمكان ؟

فاجابها مشجعا : – ولكنه لنس بمحال .

فقالت وهي تجالد لتحبس الدموع المنهمرة من عينيها : لعمري

لست أدري ماذا كنت صائعة لو لم يقيضك الله و 'كورا' لتقفا في صفى.

- دعي عنك هذه الأفكار ولنعد إلى العمل ، الا يمكن أن يخطر لك أين نحد 'برامان' الارز

وعلى الرغم من أن 'ديل' كان يشعر في قرارة نفسه بأن الفتاة قد أدلت إليه بكل ما تعرف وصدقته كل ما سال إلا إنه اضطر أن يكرر سؤاله لاهمية الموضوع . وأجابته 'ماريون' ثانية :

- كلا يا مستر 'ديل' . ولكن لنفرض انه اتصل بي باي طريق كان فماذا افعل؟

- اتصلی بی فورا .. و ..

وتوقف عن الحديث إذ قرع جرس التليفون ، فخفت إليه كورا ! أدرك ديل من امتعاضها أن المتكلم ليس برايان هالويل . ووضعت

"كورا" يدها على البوق وقالت همسا

- إن عمتك السيدة 'جرترود' تتكلم بحدة وتطلب إليك ان تعودي فورا.

> ص فأحابها "ديل" على الفور :

- أخبريها أن ماريون قد اثقلتها وطأة الحزن واطلبي إليها أن

تحضر بنفسها سريعا .

وبعد محاورة اخرى اعادت 'كورا' البوق إلى مكانه وأقبلت وهي تقول:

- ستصل بعد عشرين دقيقة ، هل ستقابلينها يا ماريون ؟

- لا أرى مانعا من ذلك .

فقال لها 'ديل' متسائلا : – كم تيلغين من العمر يا أنسة 'ماريون' ؟

فأجابته وقد دهشت لسؤاله :

لقد تجاوزت الحادية والعشرين بقليل ، لماذا ؟

 إذن فبوسعك أن ترفضي مقابلتها إذا شلت ، ولا يمكنها أن تفعل شيئا أو ترغمك على أمر ما ، ولا اعتقد أن وجودها معنا يغيدنا في

شيء بل إن سابقة حقدها على 'برايان' قد تعرقل مساعينا .

فسالته ماريون بتحفظ

 لا ارى داعيا لأن تجاهرها بالكراهية ، لأنها حسنة الطوية ويمقدوري أن أتكفل برضائها

> ثم التفتت إلى 'كورا' وسالتها : - هل قالت إنها ستحضر بمفردها أم مع 'بيتر' ؟

– هل قالت إنها ستد – ومن هو 'بيتر' ؟

– 'بيتر ولسون' ابنها .

- الرياضي المعروف ؟ لقد ظننت أنه سافر إلى الولايات الغربية

لحضور مسابقة السيارات السنوية - أجل .. هو بعينه ، لقد سافر فعلا ولكنه عاد ليلة أمس فقط ..

أرجو الا يحاول إقناعي بالرجوع إلى المنزل إذ لا قبل لي بالحاحه. فقال لها دبل :

– دعي لي 'بيتر' هذا فساتكفل به ..

وقبل أن يمضي ربع ساعة وصلت السيدة 'جرترود ولسون' وابنها الشاب بيتر' يصحبهما مستر 'هالويل' الأب .. كان الغضب مرتسما على وجه العمة ، فترك ديل "ماريون تعنى بها بينما الصرف بنفسه إلى الزائرين الأخرين وتنفس "بيل" الصعداء عندما اقبلت السيدة "ستيلمان والدة كورا" ، وكانت قد خرجت لزيارة بعض المحلات التجارية . وما إن البصرت بالعمة حتى اقبلت عليها وفي تهش في وحيها ، وتقول منتسفة :

 لقد اصبت بحضورك يا عزيزتي جرترود ، فقد كنت اعتزم الحضور بنفسي عصر اليوم لاحدثك قليلا في موضوع ماريون ، اف لهؤلاء الصغار كم يسببون لنا من متاعب بعنادهم وإصرارهم.

وبينما كانت السيدة ستيلمان تشغل العمة 'جرترود' بحديثها.. انتهزت ماريون الفرصة وقالت لستر 'مالويل' همسا :

– لعلك سمعت بالصلة التي تربطني 'ببرايان' يا مستر 'هالويل'؟

- اجل يا عزيزتي .. لقد عرفت اليوم فقط انكما خطيبان ، ومن البوليس .. لقد اخبرني 'برايان' باعتزامه الزواج ولكنه لم يفض إليّ باسم خطيبته . وكم سررت يا عزيزتي ، وارجو ان نظلي إلى جانبه .

- إلى النهاية يا مستر 'هالويل' .. طب نفسا من هذه الناحية .

– كم كنت اود ان التقي بك في مناسبة اسعد من هذه !

- شكراً لك ، ولا زلت ارجو ان توافينا المناسبة السعيدة التي تتمناها يوما من الايام ، وخاصة ان مستر "مارتن ديل يعتزم مساعدتنا في هذه القضية .

سر مستر "مالويل ذلك وشاركه سروره "بيتر ولسون" ، واخذ ديل يقص عليها التطورات الاخيرة للقضية وعلور البوليس على جانب من المسروقات في الفراش واكد في نهاية حديثه أن هذا الاكتشاف سيساعد برايان أكثر مما نضره

فقال الرجل الكهل :

- كم أود أن يظهر 'برايان' حتى تتصل به ونقف منه على جميع المسائل التي تهمنا في القضية . إن عقينتي في ولدي لا تتزعزع وثقتي به لاحد لها ، ولكني طالمًا حذرته بانتقاء اصدقائه ومعارفه ، وما كان

يستمع إلى نصحي ..

اخذ 'ديل' يلقي عليه عدة اسئلة محاولا أن يتبين ما إذا كان الرجل يعرف شيئا عن المكان الذي يحتمل أن يكون ابنه قد التجا إليه .. ولكن هذه المحاورة لم تات بثمرة ما ..

وقيل النهاية عرضت السيدة استليمان على مستر العالويل أن يقيم معهم مؤققا حتى يكون على المسال دائم بالقضية ونطوراتها، وكانت السيدة استيلمان اسخية وصاحة في دعوتها بحيث لم تترك للكها الوقور فرصة للرفض . وما إن اعلن شكره وقبوله حتى انتحى بيتر" به يهل جائبا من المجرة وهمس في انفة قلالا في شيء من التهكم: - إن هذه الدعوة ستكون فصل الخطاب بين والدتي والسيدة

 إن هذه الدعوة ستكون فصل الخطاب بين والدتي والسيدة ستيلمان كيف تستسيغ لنفسها أن تنزل والد مجرم ببيتها .. إن هذا يعتبر اندحارا اجتماعيا في عرف الأم الوقور ..

وضحكا معا لهذه الملاحظة . ثم استطرد بيتر يقول مجدا :

- إن والدتي سريعة الرضا ، ولكن اسفي لموقف ُحاريونُ اشد واعظم فإن خطبتها لـ 'برايانُ هذا كانت مصدرا لكثير من المتاعب ، الم تعرفه قط يا مستر 'ديل' ؟

- نعم با عزبزی ! وانت ؟

- قابلته مرة او مرتين ، وهو شاب جم التواضع لم أر فيه ما يشينه قط ، هذا إذا غضضنا النظر عن مركزه المالي . ولست ادري ما إذا كان

- وهل ثروتها واسعة ؟

بعرف أن "ماربون" على جانب من الثراء ..

 إن والدتي هي الوصية عليها في الوقت الحاضر ، وهناك شرف أخر على ما افتن .. وقد سمعت اكثر من مرة أن الثروة ستؤول كلها إلى ماريون عندما تبلغ الخامسة والعشرين من عمرها . اقان يا مستر "بيا" إن" برايان كان سمى وراه فذه اللزوة؟

- إذا كان يضمر هذا في نفسه فلماذا بدا يعقد الأمور ويصم نفسه بسرقة حلي تافهة ، الا ترى أن المسالة غامضة ؟ ولكن ما رأيك يا "بيتر"

## وانت اعلم به منی ؟

- إن شواهد القضية تشير إليه ، وإن احترامي لـ ماريون يزيد من المي لموقعها هذا ، ولكن مازا نفعل سوى ان ندعو لك بالتوفيق في

العثور عليه .. هاقد اقبلت السيدات ويجب ان ارحل..

صافح 'بيتر' الحضور بينما حرصت والدته على الا تصافح احدا وغادرت المنزل والامتعاض مرتسم على وجهها الذي كان مرفوعا إلى فوق احتجاجا على الشرف الرفيم الذي مسه الإذي .

وبعد المصرافهما بقليل غادر ديل المنزل واتصل بـ ليفرسون من تليفون عمومي مجاور حيث كانت تنتظره انباء حديدة

- مرحى يا عزيزي 'ديل' ، كنت انتظرك بغارغ الصدر

– هل من جديد ؟

- اجل .. بشرى سارة .. لقد عرضت في السوق اليوم ياقوتتان من مسروقات كنجلي ..

- ماذا .. اواثق انت یا کیفرسون ؟

- تمام الوثوق ، بنفس الأوصاف الواردة بنشرة البوليس ، وقد
 عرضنا على صديقى روميل ، وهو يتجر في نفس النوع من السلم ..!

- وهل أوصيته بأن يتريث في عقد الصفقة أو رفضها ؟ الما أوصيته بأن يتريث في عقد الصفقة أو رفضها ؟

- أجل لقد أخبرته بكل شيء وحدثته عنك . وهو ينتظرك الأن ، فاذهب وقدم نفسك إليه باسم موللر

## -٧-مستر "موللر"

عاد 'دیل إلی منزله حیث اتخذ لنفسه ریا وهیئة جدیدین إذ کان یدرك آن زیارة مستر 'رومیل هذا لا تخلو من مخاطرة ، لان امثاله من تجار المسروقات هم دائما تحت رقابة البولیس وموضع اهتمامه

بيا مستر روميل في الطابق الثاني من بناية عليقة في حي ويقيم مستر روميل في بيئة ليست بالشرفة بالنسبة لرجال منعزل من المينة المطلعية في بيئة ليست بالشرفة بالنسبة لرجال اللوفيس . وطرق نبل الباب اكثر من مرة قبل أن يطل عليه غلام من كون مطيرة بالباب ويساله عن اسمه وماذا بريد :

- جئت لآقابل مستر 'روميل' .. اسمي 'موللر' وهو ينتظرني .. فتح الغلام الباب عندما سمع الإسم وقاده خلال دهليز مظلم إلى حجرة انتظار عادية يفصلها باب مقفل عن حجرة اخرى تجاورها

جاست فيها فتاة تكتب على الآلة الكاتبة أو تصطنع ذلك. وبعد أن وجهت إليه السؤال نفسه قادته إلى حجرة مستر روميل

- ونيض هذا يقابل ديل مترجاب وبشاشة ، وبعد ان قدم له مقعدا وعرض عليه سيجارا اعتذر ديل عن قبوله بدا يساله متلطفا : - إلى من ادين بشرف هذه الزيارة ؟
  - أدعى مولار وقد أتيتك من قبل صديقي ليفرسون ...
- اجل . اجل . لقد خاطبني "ليفرسون" .. إنه صديق قديم . أي خدمة يمكنني ان اؤديها .
  - علمت أنه قد عرضت عليك يا قوتتان؟
  - اجل .. – وانهما من مسروقات قضية 'كنجلي' ؟
  - فتريد مستر روميل قليلا ثم أجابه متلعثما :
    - ريما . فقال له "سل" بلهجة التاكيد :

- افضل أن أحصل على معلومات أكيدة .
- اجل إنهما من مسروقات كنجلي" .. هل لك رغبة في الشراء؟
- لا ، لست اهتم بالحجرين الكريمين بل أسعى لمعرفة اسم البائح .
- غريب .. ولكن .. لا اعتقد ان صديقي "ليفرسون" يبعث إلي بمخبر
  - ري . - كلا لست من رجال الشرطة وإلا لما أوصاك "ليفرسون" بي خيرا .
  - كلا نست من رجال السرطة وإلا ١٨ أوصاف البعرسون بي حيرا . - اذن فانت مهتم فقط باسم السارق دون المسروقات ؟
    - إدر قائق مهتم فقط باشم الشارق دون المسرودات . – هو كذلك ..
      - وكم تدفع ثمنا له ؟
        - وتم تنتع تنت
      - نصف ما تطلب .
- فضحك مستر 'روميل' ملء شدقيه وقال : - إنك رحل اعمال تقدر للموقف قيمته ! كنت اطمع في الف دولار
  - ولكن حسبي خمسمانة كما تقول
- ها هي ذي .. اخرج 'دبل' حافظة نقوده واخذ بعد الأوراق ببنما كان 'روميل'
- يقول: - لقد عرضت على الناقوتتان صباح البوم وكنت موشكا أن أرفض
- لعد عرصت عني الميتوسل صبح سيوس بالموضوع ، ولست من رسال المفقة لانك تعلم أن هذالك جناية قتل متصلة بالموضوع ، ولست منذ البيدة لكي أرج بنفسي في مثل هذه الورطة وقد غادرت السجن منذ السابع قليلة . ولكن توصية كيفرسون جعلتني أقبل المساومة في المحرين الكريمين .
  - -- ومن البائع ؟
  - لص بدعی میکی
  - وهل لديك معلومات أخرى عنه ؟
- اجل ، هل سمعت باسم لوفات الذي قبض عليه أخيرا في حادث فندق الن"؟
  - فاجابه ديل :

- اجل سمعت به .
- كانا يعملان معا ، وعهدي بهما الاكتفاء بالنبازل الريفية في الشواحي واست انكر أن أحدهما أو كليهما باع لي من المسروقات ما يزيد لفنه على المائة أو المائلة أو المائلة ولار أي صفقة واحدة .. ولكن الحال قد تبدل بهما أخيراً وظهرت عليهما معام الثراء ، وهاقد قبض على احدهما في فنقى آلان و (اللائي يعرض علي جواهر كنجلي وما عهدت لهنما الإقداء على طل هذه الصفقات الحريقة من قبل .
  - فقال له ديل وهو مستمر في عد الأوراق المالية : - إذن فهي عصابة تعمل متحدة ؟
  - بلا شك يا مستر 'موللر' ، ولابد أن هناك من يحركها .
    - وما اسم الرئيس :
    - هذا مالا أعلمه .
  - سادفع له ثمنا خاصا بخلاف هذه المعلومات . - كم كنت أود الا تفوتنى هذه الفرصة .. ولكنى اصدقك القول .
    - اما من سييل إلى معرفته ؟
    - ربما امكنك ذلك إذا لجأت إلى النمرة .
- اجل ... كيت ميكي ... زوجة ميكي ، او خليلته على الأصح ، وقد لقبوها بالنمرة لشراستها .. فهو لا بخفي عنها شبئا .
- . - وهل لا تمانع في إخباري ؟
- لا اظن .. وهذا يتوقف على الثمن على كال حال ! كم ستعرض عليها؟
  - ما**ئة دولار** . `

- النمرة ..؟

- حسنا ، اعتقد أنها لا تمانع وهاك عنوانها .
- وبينما كان روميل يسطر العنوان ساله 'ديل' : – ومنذ متى بدا التبدل يبدو على هذين الشقين ؟
  - منذ ثلاثة اشهر على ما سمعت

وما إن تناول روميل الأوراق المالية ويسها في جيبه حتى استانف يقول:

- نعود إلى الياقونتين ! الك رغبة في الشراء ؟

– ليس الأن ولكن لا مانع من أن أكون فكرة عن الثمن .

- لقد طلب 'ميكي' عشرة ألاف دولار ثمنا لهما ويمكنك أن تضيف إليها القومسيون .

- وهل تحتفظ بهما هنا ؟

- مؤقتا .

- إذن سافكر في الأمر واعود إليك ثانية ...

ستجدني هنا باستمرار . الا تود أن تلقي نظرة على بعض
 الماسات التي تلقيتها من باريس أخيراً ؟

سمع 'ديل' جرساً خافتاً يدوي في ركن الحجرة وأبصر بـ روميل' يثب من مكانه وهو يقول بغزع :

- رجال البوليس .. ؟

فصاح 'ديل' . - ماذا . ؟

- لا تنزعج . لا تنزعج . اتبعني ..

وغادر الحجرة من باب سري في الجدار ادى بهما إلى دهليز مظلم ينتهي بدرجات خشبية عنقلة . ويلغا فضاء مهجوراً صفت فيه اكداس من الصنائيق والبراميل كانه مستورع ، وتسللا منه إلى مشرب مجاور . وكان للكان خاليا إلا من بعض الزبائن الذين تنم وجوههم عن سرويم السنة .

همس 'ديل' في اذن مستر 'روميل' :

- وهل يزورك البوليس من أن لأخر ؟

- اجل ويفتشون المكتب . - وهل من خطر على العاقوتتين . ؟

- لقد اودعتهما خزانة سرية في جدار الحجرة .

– ربما يعثر البوليس عليها .

فاشار 'روميل' إلى الرفوف المؤضوعة خلف منضدة المشرب وقال لـُديل':

- اترى الرجاجات المصفوفة على الرف الأعلى؟

~ اجل ..

- انعم النظر في الرّجاجة الثانية من اليمين ..

- إنها تخالف نوع باقى الرجاجات . - إنها تخالف نوع باقى الرجاجات .

- تأملها جيداً .. خلفها مصباح كهربي احمر .. لو سطع هذا المصباح فقد عثر البوليس على خزانتي واقتحمها ..

ومنذ سمع 'ديل' هذه العبارة لم تغارق عيناه الرجاجة متوقعاً سطوم الضوء الاحمر فيها بن لحظة وأخرى ...

مضت عشر دقائق دون ان يحدث شيء .. وبدا القلق يرول شيئا فشيئا عن وجه روميل ، ثم قال لـ ديل

 انتقل إلى المائدة المجاورة ، فهاهو ذا المفتض سمرز يوشك أن يدخل المشرب ، وارتعد نيل السماع اسم غريمه ، وقلز في مثل سرعة البرق إلى المائدة المجاورة في اللحظة التي دفع فيها الباب ومر منه المفتض سمرز .

واتخذ طريقه إلى حيث جلس روميل وبدا يحادثه بصوت مسعوع لـُديلُ:

- رومیل .. ماذا اشتریت اخیراً .؟

- من ؟.. اذا ؟ هل تظنني من البله بحيث اشتري شيئا جديدا وقد غادرت السجن منذ اساسع قلعلة .

– هل انت متاكد ؟

- بمثل ما أنا متاكد من وجودي معك يا سيدي المفتش ؟

– اردت فقط ان احذرك من ان الدفعة القادمة ستكون ست سنوات لا ستة اشهر ..

- ولكن لماذا هذا الشك ما سمدى المُقتش . ؟
- لاننا قبضنا على ميكي اليوم ، وقد تحققنا من أنه زارك بالأمس
- ازدرد رومیل لعابه بقوة ، بینما نهض المفتش سمرز متثاقلا وغادر الشرب بعد ان القی علی دیل – حیث جلس – نظرة فاحصة
- اطمان 'ديل' إلى تنكره فإن سمرز لم يداخله شك فيه . وما إن انصرف حتى خف خادم المشرب واخذ يرقبه من ثقب الباب وعاد بعد
  - قلیل وهو یقول : -- لقد استقل سیارته وارتحل . ؟
- تنهد 'روميل' بارتياح كما لو انه زال عنه كابوس مخيف ولحق دندل وقال له :
  - لقد قبضوا على 'مبكي' ..
  - سمعته يقول ذلك . – سمعته يقول ذلك .
- حائر إنن ان تتصل بالنمرة اليوم ، لابد ان سمرز وضعها تحت المراقبة ..
  - ولكن لماذا قبض على 'ميكي' وكيف عرف أن له صلة ؟
  - فقال روميل مؤكدا :
- لا تبال يا مستر 'موللر' ، تلك محاولات يقوم بها البوليس على غير اساس ، ولكن ثق أن 'ميكي' لن يتكلم.. اتعلم أن 'لوفات' وعد بعشرة الإف دولار إذا قابل الحكم بسكون ...
  - ممن؟ – من رئيس العصابة وذهنها المحرك الذي تبحث عن اسمه .
    - نهض روميل وهو يقول :
    - ایمکننی ان اؤدی خدمة اخری یا مستر موللر ؟ - اجل .. اتعلم شیئا عن برایان هالویل . ؟
      - اجل .. العلم سينا عن برايا
      - فاطرق 'روميل' قليلا ثم اجاب:
        - لا يا مستر "موللر" ..

بلغ ديل منزل ستيلمان بعد أن مر بمنزله وأزال تنكره

كانت كورا" اول من لبى قرع الجرس . ولاحظ ديل أضطرابها قليلا وابصر بها وقد ارتدت معطفها وقبعتها استعداداً للخروج ، فسالها فورا :

> - إلى أين ؟ فأحانته متلعثمة :

- لنقابل 'برايان' .. أين كنت طيلة الوقت ، إننا ننتظرك منذ ساعة ..

فقاطعها 'ديل' متلطفا وهو يحاول إخفاء اثر المفاجاة التي نالته: - علام هذا الإضطراب . هدئى من روعك قليلا ، ماذا حدث ؟

- لقد اتصل بنا ؟

- متى .. وكيف؟

- منذ ساعة .. اتصل تلغونيا بمنزل العمة جرترود ، وكان بيتر: مثاك فاخيره بغياب ماريون ، فطلب إليه برايان ان يسرع إليها ويخبرما سرا بان تتصل به في فندق بانجتون . مرع بيتر: إلينا ونقل الخبر .. وبادرت ماريون واتصلت به تليؤونيا ..

> - وهل تاكدت انه هو ؟ - أحل .. أحل .. ثو أنك رابتها وقتئذ با دبل لرثبت لحالها .

> > - واين هي الأن ؟

- حسنا فعلت ...

- تحادث العمة "جرترود" في التليفون . لقد تاهبنا للخروج منذ ساعة ، ولكنى الححت عليها لتنتظر حضورك لتكون معنا .

اقبلت ماريون مسرعة والفرح باد على وجهها وصاحت بـ ديل: - هنا بنا با مستر 'دبل لنقابل 'برابان' !!

- بماذا أخبرك تليفونيا ؟

- لقد طلب إلي أن أوافيه بنقود ليفر إلى الخارج وقد أعددت له خمسن دولاراً ..

فصاح بها 'دیل' معنفا :

– ايتها الحمقاء الصغيرة ، لو انك أعطيت برايان هذا المبلغ ليفر به لوقع في يد البوليس في اي ميناء يقصده وفي ظرف ساعات معدودة ..

- ماذا تقول يا مستر 'ديل' .. يجب ان ..

– تريثي يا عزيزتي .. تعالي وانظري .

قادها إلى النافذة وأشاح جانبا من الستائر وقال لها :

أترين تلك السيارة الصغيرة ..؟ رجلان من البوليس السري على
 استعداد لاقتفاء اثرك إلى نهاية المعمورة . وربما هنالك غيرهما ايضا

. إن المفتش 'سمرز' يعلم تماما أن 'برايان' سيتصل بك إن اجلا أو عاجلا ولذا فقد وضعك تحت المراقبة الدقيقة .

> - ولكن يجب أن أذهب . فأجابها "دبل" بلهجة الأمر :

- لن تذهبي ولو اضطرني الأمر إلى أن أحبسك في إحدى الحجر . إنك تسعين بعملك هذا إلى قتل برايان لا إلى إظهار براعته.

ر من المناه من حدثها وبدأت ترجح كفة التعقل في نفسها وسالته متوسلة :

– وماذا افعل إذن؟

- اخرجي مع كورا في سيارتها ، وانهبا لشراء بعض الاشياء لينصرف البوليس في اثركما ؟ وسانهب أنا لقابلة برايان .

-- انت ؟ وماذا ستفعل ؟

- سأحمله على أن يقدم نفسه للبوليس في الحال .

فصاحت ماريون :

- كلا لن تفعل هذا ، ساذهب بنفسي واساعده على الفرار يجب ان اذهب .

## فالتفت 'ديل' إلى 'كورا' وقال لها :

- اليوم صحو وجميل يا عزيزتي 'كورا' ؟ فهيا بنا للتنزه . وإذا ارادت هذه الانسة أن تضع خطيبها البريء على المقدد الكهربي قدعيها ت تكك هذه الحريمة مغردها . لقد غسلنا أبدينا من دمه .
- برنجي هذه الجريفة بعاريف. بدات أماريون تعاني الفعالا عصبيا شديدا ، ولكن كلمات ديل نزلت عليها كرذاذ بارد هدا من حميقها وفل من عزمها ، واضطرت اخيرا ان ترضخ لشيئته على كره منها .
- لعلك مصيب يا مستر 'ديل' .. سافعل كما تقول . - إنك تسدين بذلك أكبر خدمة لخطيبك . ومكافأة لك على ذلك أزف لك
- رات المدين بعض البرو عصد بشرى جديدة ، وهي أن سلسلة الجرائم التي ارتكبت اخيرا وانتهت بمقتل "كنجلي" تقوم بها عصابة منظمة يديرها راس مفكر . ولا اقلن ان ترايان وصل به الذكاء إلى حد يؤمله لمل هذا المنصب ...
- غادرت الفتاتان المنزل في سيارة 'كورا' . وما إن ابتعدت بهما حتى لحقت بها سيارة اليوليس التي أشار إليها 'ديل' .
- تريث ديل بضع دقائق ثم غادر المنزل في اثرهما وإذا بالشاب بيتر ولسون يصل في سيارته . فتوقف وحمل ديل وهو يقول له:
  - اعلمت باخر الأنباء ؟
    - اجل وهاندا داهب لاری برایان فاصحبنی .
  - لا مانع لدي ، ولكن اين "ماريون" اخشى ان تكون قد ذهبت إليه .
- كلا . لقد دبرت الأمر وتركتها تخرج في نزهة قصيرة مع كوراً . لتضلل البوليس المراقب للمنزل .
  - قفر قلب بيتر وعبا وقال همسا :
- ولكن اما من خطر علينا لو داهمنا البوليس في الفندق مع عرامان؟؟
  - لا تخش شيئا يا عزيزي .
    - ~ وماذا نفعل بـ 'برایان' ؟
  - ساحمله على أن يقدم نفسه للبوليس .

أشرفا على الفندق الحقير الذي تسلل إليه 'برايان' ، فترجل 'ديل' قبله وقال :

- قف بالسيارة هناك ، ثم الحق بي إلى الفندق . لقد أخبرتني ماريون أن يرايان يدعو نفسه هنا مستر "حونسون"
- إن ماريون ستكون مدينة لك بالشيء الكثير عندما تنتهي هذه القضية يا مستر ديل
- خف خادم الفندق لملاقاة ديل وكانت نظرة واحدة تكفي للتعبير عن اي وكر قنر قد لجا إليه برايان
  - اتريد حجرة يا سيدي ؟
- لا ، بل أريد ان اقابل مستر 'جونسون' ، إنه ينتظرني ، إنه يقيم في رقم ٣٩ .

- وهل هو موجود ؟ ددنه ده حدداً

– اظنه موجوداً .. على حد علمي .. الدور الثالث .. الباب الثاني إلى العسار .

ويدا 'ديل' يشتم الدرجات الحجرية للتاكلة وقد ضاقت نفسه بالروائح الكريهة المنبعثة من كل اركان الفندق وزواياه . بلغ الطابق الثالث بشق النفس ، واخذ يتلمس طريقه في النور الخافت او الظلام غير الحالك حتى بلغ باب الحجرة 79 واخذ يقرعه .

كرر ديل القرع دون أن يظفر بجواب

هل عاد 'برايان' وغادر الفندق ؟

وانتفى "بيل بطل من ثقب المفتاح ، فابصر به موضوعا من الداخل ، فاخرج مدينه الكبيرة التي تحوي إلى جانب السلاح عدة ادوات اخرى ذات فواند متعددة . وزج بالمفتاح من القفل حتى اسقطه من الداخل ثم اخذ يعالج القفل وقد كان من نوع مالوف قديم فلم يحتمل سوى بضع لهوان .

ودفع ديل الباب بشدة .

ممدد على الفراش وسط الحجرة .

وابصر موجة من غاز كثيف تقف كالحائط او السد المنبع . ثم انهارت مرة واحدة وبدأت تتدفق من الباب نحوه

نهارت مرة واحدة وبدات تندفق من الباب بحوه تراجع ديل إلى الوراء مذعورا ولمح في اللحظة نفسها شبح رجل

...

## انتحار!

اسرع 'ديل' واخرج منديله ووضعه على انفه ليمنع تسرب الغاز إليه لم عاد فاقتحم طريقه إلى الحجرة واتجه إلى الثافاةة مباشرة .. وكانت 
الثاناذة منطقة بإحكام وقد سبت الثغرات التي تقصل بينها وبين 
اللهواء الطلق . ويبا بيشمر بإنقاسته تضيق ، فهوى بهتيضته وقد 
العلواء الطلق . ويبا بيشمر بإنقاسته تضيق ، فهوى بهتيضته وقد 
المجرة . فلقادة وجه بيل واستنشق منه بغزارة ملان للهواء البارد إلى 
المجورة . فلقادة وجه بيل واستنشق منه بغزارة ملان لمثلاث بين من الغزائر الذي امثلاث 
المجورة ، وعلى رغم ضالة الكمية ، فقد اثرت في صدر 'ديل' ، وانثنى 
إلى الغراش فحمل الرجل المدد فوقه ، ويم يمن بلغزاء بالذي يشتغر 
إلى الغراش فحمل الرجل المدد فوقه ، ويم يمن بهنزاء بما حمل ، 
على نيل' أن يحمله ، واسرع يغادر الحجرة مقطراً بما حمل ، 
غلى نيل' الرحملة ، العملية الصغير القال فيه الله الم

'ديل' على الفور:

- ابحث عن حجرة خالية .
- دفع 'بيتر' اول باب صادفه فكان حجرة خالية ، فتعاونا على حمل الرجل إلى الغراش وفتحا النافذة على مصراعيها .
  - هل تعرف هذا الرجل ؟ فاحاب 'بيتر' متلهفا' :
  - مجاب بيدر سعهد
  - أجل إنه 'برايان' ؛ ولكن ماذا حدث ؟
- مكذا وجدته في الحجرة وكانت محكمة الإقفال مليئة بالغاز.
   واخذا يعنيان به ، فخلعا عنه بعض ثيابه واخذ 'بيتر' يدلكه بمهارة
- ويضغط على جوانب صدره ، ليطرد الغاز الذي تسرب إليهما . ودابا على العناية به بعض الوقت حتى بدات معالم الحياة تدب في جسمه مرة اخرى . فنهض ديل وقال :

- استمر في عملك ريثما ألقى نظرة على الحجرة .

بلل ديل منديلة بالناء وربطة حول انفة ثم عاد إلى الحجرة . وكان اول همه أن انصرف بيحث عن مصدر الغاز حتى علر على الصنبور الذي يعد الحجرة بغاز الاستمبيات قائظة . ثم فتح النافاذة على مصراعيها ليجد مواء الحجرة ! ويشل ديل عندما أبصر موقدا في الحجرة . وسال نفسه غاذا لم يتسرب الغاز من للخفة إلى الخارج ، ووكن بهشته زات عندما قبرة أن للخذة قد سدت بوسائيتي .

وفيما عدا ذلك لم يجد 'بيل 'اي اثار آخرى في الحجرة تنم عما حدث .. عاد إلى الحجرة المجاورة ، وكان برابان قد بدا يعود إلى رشده ثانية ، فاخرج 'بيل قارورة صغيرة من جبيه وسكب بعض قطرات من شراب منعش في أمه فقال له 'بيتر '

- لقد بدا يسترد صوابه .. ألا ترى أن أعد له قدحا من القهوة.

- فكرة صائبة ، اطلب إلى خادم الفندق أن يوافيك بها وقف باول السلم كي تنبهني إذا اقبل أحد .

– وماذا تنوي ان تفعل بـ 'برايان' ؟ .

ساقنعه بضرورة تقديم نفسه للبوليس .

– سيرفض بلا شك .

- لنحاول أولا ، ولكن هيا قبل ضياع الوقت . خف سنتر سنفذ ما طلبه ديل ، وكان برايان قد بدا يرد إلى ما

حوله .. ووقعت انظاره على ديل ، فحاول النهوض ، ولكن هذا منعه برفق وقال له :

. 000 - تريث ولا تحاول ان تبذل مجهوداً ، فحالتك الصحية ليست على ما يرام .

فقال له 'برايان' في صوت خافت :

- ماذا حدث ؟ ومن انت ؟ و ...

فقاطعه 'ديل' قائلا :

اريد ان القي عليك سؤالا واحداً قبل كل شيء ..

- هل قتلت "كنجلي" ...؟
- لا .. واقسم على ذلك .
- هذا ما نعتقد ايضا بدأ العجب يظهر على وجه برايان ، وقال متسائلا :
- بدا العجب يصهر على وجه برايان ، وقال مسادر . - هذا ما نعتقده ؟ أو لست من رجال البوليس؟
- سر به تعدد از و ست مراجع البوتين
- لا .. بل صديق ، وقد كلفتني "ماريون" أن أعنى بمسالتك . فصاح "برايان" وقد عاوده النشاط:
- ماريون أما زالت تثق بي؟
- كل الثقة يا 'برايان' ، وهي تعنى بموضوعك تماما ، ولكن حدثني
- ماذا فعلت بعد ان غادرت منزل كنجلي .

   لقد تركته مائيا ، فكما تعلق قد تبادلنا بعض العبارات الخشية ،
  وفي الحقيقة لقد كنت متجنيا عاليه ، وانصرفت بعد ذلك إلى مشرب
  قريب من المنزل حيث المضيت بعض الوقت القر في موضوع السرقة
  للني حلت بي في فنقن أمايكروث ، واقبل صديق ألى يدعى جاكسون
  - وابلغني مقتل كنجلي واتهامي به ، وان البوليس يبحث عني . - وكيف علم ذلك ولم ينقض على الحادثة ساعتان ؟
    - من الراديو .
    - في نفس الليلة ؟ - أحل .
- اطرق "ديل" براسه إذ كان يعلم أن "جاكسون" هذا قد كذب في دعواه هذه لأن الإذاعة لم تتعرض للحادث إلا في اليوم التالي.
  - وماڈا تم بعد ڈلك ؟
- عرض على أن اختفي لديه إلى أن يدبر لي وسيلة للغرار ، فقبلت القراحه لعلمي بأن ظروف الحادث باجمعها تشير إلى ولا ألما في النجاة ، وهكذا أمضيت الليلة للأضية في منزله . ثم عاد لالقترح علي لليوم أن انتقل إلى هذا الفندق ليسهل التصالي ب"ماريون وتدبير الشؤد للازمة .

- . ارى ان حاكسون هذا قد سار بك طويلا في طريق الهلاك.. ولكن
  - كيف تطرق الياس إلى نفسك واقدمت على الانتحار؟ . - انتجار ؟ لم افكر في هذا .
- اذن فكيف حدث أن امتلات حجرتك بالغاز وسدت منافذ مبخنة الموقد والنافذة ؟
- وبدا الذهول على وجه 'برايان' كما لو كان يستمع إلى قصة رجل
- أخر وأحاب قائلا : - لعمري لست أدري ..
  - هل تناولت شرابا في الحجرة ..
  - لا .. ولكن حاكسون قدم لي جرعة من الشراب من قارورته .
    - فقال 'ديل' مكملا :
    - وغبت عن الصواب على الأثر !
      - أظن ذلك ..
- اقبل ببتر بحمل القهوة الساخنة فتناولها "برايان" وما إن ارتشف الحرعة الأولى منها حتى قال :
  - والأن ماذا نفعل؟ أين ماريون ؟
  - ~ وماذا تربد منها ؟ - لقد وعدتني بان تحضر لقابلتي ومعها نقود تكفي لرحيلي؟
    - فقال له "ديل" :
- وماذا لو قبض عليك البوليس في اثناء محاولتك مغادرة الولايات
  - المتحدة ؟ الا يكون لذلك اثر سبع في موقفك من مقتل كنجلي ؟
    - بلا شك .. ولكن ..
    - فاستانف ديل قوله :
- اوليس من الأفضَل أن تقدم نفسك لليوليس من تلقاء نفسك ، إن الحادث الذي وقع الآن سيرجح كفة براعتك .
  - ريما طنه البوليس شروعا في انتجار ؟ .
    - كلا .. فهناك من الأدلة ما يثبت الحقيقة .

واخذ "ديل" يروي له باختصار ملخصا حادث السطو الذي وقع على حجرته في فندق "مايكورت" وما دل عليه هذا الحادث من نتائج

- أو تظن يا مستر 'ديل أن هناك من يسعى لإثبات التهمة علي \*
- بلا أعقد أن هذا التصرف من صديقك المعو 'جاكسون'
نيس إلا حلقة من سلسلة الإعتداءات الراد بها إلصاق مقتل كنجلي \*
- وذا تراني في هم كبير من اختفائك لأن هذا معا يعزز الشبهات القائمة ضدك . أما إذا قدت نفسك للبوليس من تلقاه نفسك فسيتحسن مركزك في القضية تماما ، خصوصا وأن والبك قد وصل وقو الأن يقيم عند بعض الإصدقاء ، وقد اعلن استحداده لأن ينفق آخر دولار يملكه في سبيل الدفاع عنك ، ولست بحاجة لأن أؤكد لك مرة الخريان أن رونارون إذا كان مرة لكن مرة لكن مرة الخراسة لا إذكار لك مرة

فأطرق 'برايان' برأسه قليلا ثم قال :

- إنني اضع نفسي تحت تصرفك يا مستر 'ديل' فافعل ما يبدو لك . ونادى 'ديل' 'بيتر' وقال له :

- اتصل فورا بالمفتش سعرر في مركز البوليس واخيره بانني أريده هنا فوراً ..

> فصاح "بيتر" دهشا : - ماذا ؟ "برايان" ؟

- سنقدم نفسه للمفتش سمري. .

- سيعدم تعسه سمعس س - هل أمكنك إقناعه بذلك ؟

– ليس بحاجة إلى إقناع ..

أسرع 'بيتر' ليقوم بهذه المهمة وفي أثناء ذلك أعاد 'ديل' فحص الحجرة التي أوشك 'برايان' أن يلقى حتفه فيها بغاز الاستصباح ..

يتيعه للقنش عشر دقائق ظهر "بيتر" في الدهليز الفظم ثانية يتيعه للقنش سمرز" ونفر من رجاله ، وقابله 'ييل" بابتسامة هادلة لم تبدد سحائب القاق والامتعاض التي كانت منعقدة على أسارير وجه المقنش .

- ما وراط: يا 'ديل' .. ولماذا دعوتني .؟
- إنني لم ادعك .. بل دعاك مستر ً 'برايان هالويل' .

فتوقف المفتش وسحب يده التي مدها للمصافحة وقال : - ماذا .. أين هه ؟

- هنا ، وقد دعاك ليقدم نفسه لك عندما علم أنك تهتم بأمره وتريد إن تلقى عليه بعض الأسللة بشان ريارته لستر كنجلي

تابط ليل دراع المفتش ، وسار به إلى حجرة النوم واخذ يوضح له ما حدث وكيف أن برايان أوشك أن يذهب ضحية لاعتداء اليم ، وأن القاتل أراد أن يصور الحادث في قالب انتحار.

لم يبالر المفتش أسمرز بقبول هذا الغرض ، بل اثر أن يتحفظ حتى يقحص الحجرة بنفسه ، ثم انتقلا إلى الحجرة المجاورة حيث كان برايان : فاخذ يقص تفاصيل الحادث ولكنه لم يذكر اسم تجاكسون تناة كان الرئالة إلى وصاد ذلك .

اشار المفتش إلى النين من رجاله فصحبا برايان إلى المخفر. ولم ير نيل بدا من الانصراف وصحبه بيتر لينقلا إلى عاريون ملخص ما حيث ، بينما تخلف المفتش سمرز بالفندق ليتم فحص الحجرة وستحوب صاحبه

بلغ 'ديل' و 'بيتر' منزل ال ستيلمان فوجدا الفتاتين قد عادتا، وكانت 'ماريون 'تلاهف على سعاع اخبار 'بريانان' . ولاقى ديليا عناء شديدا في إيلاغها الحادثة بالتدريخ كي يخفف من الرها في نفسها . وزاد همها عندما علمت بان خطيبها اوشك أن ينفب ضحية لاعتداء النهم . وانتهز 'ديل فرصة واعاد إلى ذاكرتها ما كان عليه من حق عنما الح في ضرورة تسليم 'برايان' نفسه للبوليس .

ووضل أذ ذاك مستر "هالويل" ، وكانت علامات الاضطراب بادية عليه ، والفصى إليهم باسباب قلقه وهي أن للحامي "هيكيت" الإخصائي المعروف في القضايا الجنالية ابى أن يقبل الدفاع عن ترامان" لأن القفسة خاسرة في نظره . ترامان" لأن القفسة خاسرة في نظره . ضاقت نفس 'ديل' بهذا الخبر ، ولكنه قال مسرعا :

- لا تبال به ، سازوره فورا واحمله على تغيير قراره .

كان ديل يتكلم بلهجة تأكيد بننت كثيرا من عوامل الياس التي أوشكت أن تعصف بقاب ماريون

تاهب 'ديل' للانصراف ، وفي طريقه إلى الباب انتحى بـ'ماريون' حانيا وسالها :

- اتعرفین رجلا باسم جاکسون ؟

فأجابته بهدوء : - أجل .. لماذا ؟

- لا شيء .. سمعت به فقط ..!

- إنه يمت لنا بصلة قرابة بعيدة .

وعلت حمرة الحُجل وجه "ماريون" النضر عندما استطردت تقول : - وكان قد طلب يدي منذ سنتين .. ولكن العمة "جرترود" رفضت..! قرع 'ديل' الباب ، فسمع صوتا ناعما يدعوه للدخول ، واغلق الباب خلفه ووقف يلقى نظرة سطحية على الحجرة .

كانت آثار الثراء السريع بادية في المُكان . فعلى الرغم من حقارة المبنى الذي وقعت فيه الحجرة ، وتقادم الإثاث الذي اكتظت به ، فإن محاولة للتجديد كانت بادية للعيان .

فالقد النهائك الذي تساقطت جوانبه بغعل القدم وضعت عليه وسادة حرورية تساوي أضعاف ثمن المقد نفسه . والملادة الخشبية امد عليها غطاء ثمن يعلوه إناء اكثر أنالة وأعلى ثمنا من البلور للون ، كما اكتفا الجدران الباهنة الملونة بالوان من الصور الجميلة - بغضها يتمشى والآلبار وبعضها الاخر يخل بها - تحتويها إطارات مختلفة الصنع متباينة الاحجام .

وبين قطع الآثاث المختلفة التي تجمع بين القديم والجديد ، وتشير إلى رقة حال الشابي ميكي من ناحية وإلى اللروة التي هبطت عليه اخيرا من ناحية أخرى ، تعدين زوجته أو بالأصبح خليلته كات -الملقية بالنمرة – فوق أريكة حديثة الصنع ، وتدثرت بمعطف منزلي من الحرير زامي اللون تقيق الصنع ، لا يتردد من يراه في أن يحكم بانه كلف ميكي "دروة ليست باللليلة

كانت تتصفح مجلة في يدها ، فرفعت عينيها إلى ديل ودعته إلى الجلوس ثم انصرفت إلى ما بيدها ..

وبعد ان اشبع 'ديل' عينيه من هذه البيئة الجديدة ، وجمع من الملاحظات ما سمحت به الفرصة ، التفت إلى 'كات' وقال لها في تلطف:

<sup>–</sup> هل احظى بالمثول بين يدي السيدة "كات ميكي" ؟ فاجابته دون أن ترفع راسها عن المجلة :

- اجل ، من انت وماذا تربد ؟
- فتريث ديل قليلا ثم قال لها :
  - مستر رومیل حدثك عنی .

فيدا عليها الاهتمام لأول مرة ، فوضعت المجلة جانبا في جلستها وقالت له :

- هل انت مستر 'موللر' ؟
  - ~ نعم .
- فظهرت علامات الفرح على وجهها ، ولكنها لم تلبث أن كبحت عواطفها بمهارة وسرعة فالقتين كادتا تغيبان عن عين ديل الرقيبة
- وهل من خدمة يمكن أن أؤديها . ؟ - بل أتوقع منك خدمات كثيرة .. ولكن قبل أن نتوسع في الموضوع
- ارجو إن نتبادل للثقة ، ولست اعني بذلك انني اشك فيك بل بالعكس يهمني أن تجدي فهمي وتقدير غاياتي .. إنني من رجال المهنة ولست امت إلى الشرطة بصلة .
  - هذا ما فهمت من أروميل تليفونيا ..
  - ولدى تركية اخرى ، من مستر ليفرسون فهو صديق حميم .
    - أو تعرفه ابضا ؟
    - بكل تاكيد ، واعرف ان زوجك يا سيدة 'ميكي' ...
      - ادعنی کات .
  - اوه معذزة . أعلم أيضا يا كات أن الوفات قد قبض عليه في حادث فندق الن أ..
    - لم يحزني ذلك .
    - وبالتاكيد لا يحرنك ايضا أن تعرفي بالقبض على ميكي اليوم .
      - الذا . ؟ – نشأن جو اهر "كنجلي" .
        - أراك تعلم الكثير . -
      - بل القليل ، وإذا جئتك أنشد الساعدة .. مهما كان الثمن !

والقى ديل عبارته الأخيرة بتؤدة وحرّم كمن يؤكدها ..

وسطع بريق طارئ في عيني النمرة ثم قالت : - وماذا تربد ؟

- ومادا بريد ؟ - اربد أن أعرف قاتل كنحلي ؟

- اويد ان اعرف دمن ذلك ؟ - اوه .. وكنف يمكن ذلك ؟

- إنني قد القيت امامك يا عزيزتي بجميع أوراق اللعب التي في يدي

وقد بقي دورك ..

- ولكني لا أعرفه .

– ربما يزيد اهتمامك بالموضوع إذا ادركت انني اعرف تماما بان 'لوفات' و 'ميكي' لا يعملان بمفردهما ، بل هنالك من يدير حركة

> العصابة . - حقا ..

– وما اسمه ؟

– وهل لذلك ثمن ؟ – بالتاكيد .

- باندنید . - اسمه کلد .

لم أسمع بهذا الاسم من قبل ولا أعرف صاحبه .

- وخبر لك أن تظل كذلك ... فانتسم دبل وقال:

عبسم دین وس. - باذا ؟

فاجابته والقلق يبدو عليها :

- لأنه أشرس رجل وجد على الأرض .

- إذن فهو قاتل كنجلي ؟ - كلا ، ليس هو بالتأكيد .

- خد ، نيس هو بالناخيد . دهش ديل للجواب وسالها :

- وكيف تؤكدين ذلك ؟

- لأن كلير على الرغم من شراسته لا يتقوه بغير الصدق.

- عجبا ا
- اجل .. هكذا عرف بيننا ، وقد سائته في هذا الأمر بالذات فنفى
   انه القاتل .
  - وهل هو المتزعم للعصابة ؟
- (جل . فهو الذي يحدد العمل ويوزعه بين الرجال ويدبر لهم الخطط لم يتولى توزيع الغنائم أخيراً .. وإذا ما وقع احدم بين ايدي الشرطة تكفل كتابر بعائلته . الله نقلت زوجة كوفات و اولايه يتلاقمون راتباً صخماً من كلبر "عدما كان هذا في السجن . ولست اشك في انه سيساعدنا بالمثل عندما يعلم بان "ميكي" قد قبض عليه . وهو جد سخى ، واقر الكرم .
  - واين يمكنني ان اجده ؟
  - فبدا الذعر على وجه النمرة وقالت : - هل تربد الانتجار ؟ .
    - بل القعرف النه .
  - اطنني وصفته لك بالدقة ، ولم أخف عنك شيئًا من شراسته .
    - اطلبي وضعته لك باللغة ، ولم احف علك شيئا من شراسته - اعرف ذلك ولكن هل من مانع ... لكل شيء ثمنه .
      - لقد وعدتني باثمان كثيرة ، لم ار منها شيئا .
- فاخرج 'ديل' حافظته والقى إليها بورقة مالية من فلة المالة دولار وهو يقول لها :
  - هذه ثمن المعلومات الأولى .
  - ثم القى إليها بورقة ثانية وهو يقول :
- وهذه ثمن لعنوان كلبر" ... وهناك ثالثة إذا وعدت بكتمان امر زمارتي .
- تناولت 'كات' الأوراق المالية الثلاث وهي في دهشة بما تسمع .. ثم قالت له :
  - لقد نقبتني ثمن سكوتي ، ولكن هل تثق بي إلى هذا الحد ؟
     إن تجاربي في الحياة علمتني أن الثقة تحدى غالما .
    - . . . .

- الا تخشى أن أشي بك إلى كلير" ..؟
- وماذا يضيرني ، اليس رجلا مثلي ؟

اتسعت حدقتاها إعجابا بديل ، ولعلها لم تصادف في أيامها الأغيرة رجلا بمثل تلك الجراة .. فقد تعودت أن ترى من خليلها فزعا وفرة كامنا سمع اسم كابر كانما يسمع باحد الزبائية . لاحظ ديل هذا الآل ، بل كان يقوقه لان خبرته بلك الطائفة من النساء أكسبته معرفة لها قيمتها . وهي أن للرأة تؤخذ بالجراة والشجاعة أكثر مما تخذذ نغرهما من صفات الرجولة الأخرى

- ساخبرك بمستقره ، ولكني مازلت أحذرك

 لا تضافي يا عزيزتي ، لا تخافي ، إن كلبر 'وغيره من زعماء العصابات الذين ترجف القلوب من خشيئهم لا يخيفون إلا عندما يبدون مسلحين امام الجماهير الغزل ، ولكن جردي كلبر من سلاحه ، أو دعيني أقف أمامه بنفس السلاح فتنساوي الكفتان ويكون النصر للاظال . الس كذلك ؟

لم تجب النمرة عن هذه الملاحظة لأن الصنم الذي قام في قلبها طيلة هذه الايام لـ كلير" الرهيب بدا يتزعزع من مكانه ثم ينهار كالثرى تحت وابل للطر بفعل كلمات ديل" الساحرة

وبين السريس مسال على المساودة واخيراً تنهدت طويلا واهتزت كانما ردت إلى ما حولها بعد حلم طويل لنيذ .

- اوه تريد عنوانه .. عليك بعشرب "الإجراس السبعة" في طريق ، "مارنهولم" فمسكن كلبر" يقع خلف المشرب والمرور إليه يكون من قاعة البليارد .
  - وكيف يمكن الاتصال به ؟
  - بطريق صاحب المشرب واسمه 'جيمي' .. ولكن اتقسم بانك لن تذكر اسمي؟
    - لن اذكَّره لمخلوق مطلقا .. بل إنني أربط نفسي بوعد أخر ..

- ربما يقبض على كلبر ، وفي هذه الحالة تنقطع الإعانة التي تنتظرينها منه

صاحت كات وكانت قد نسبت أنها أضرت بنفسها من حيث لا تدري:

سري.

- حقا .. لقد نسيت هذا ..

إذا حدث ذلك فسانقتك الف دولار فورا وتذكرة سفر على اول
 باخرة تعبر الإقيانوس إلى فرنسا ..

- إنك كريم العاطفة يا سيدي ، فلن أنسى لك هذه المنة ..

بخل ديل إلى حجرة الفنش سمرز وهو يقول له :

- أرجو أن تكون الأوهام قد تبديت من مخيلتك يا عزيزي سمرز.

والقنت بيراءة 'برايان' .. فابتسم سمرز متهكما وقال:

- لقد دعوتك لتقابل مستر كينشي القومسيير العام .

فصباح أدبل قائلا :

- هذه خطوة جديدة في المجتمع البوليسي ، اما كان الأجدر بك أن تحيطني علما بذلك كي اعدل من هندامي وانتقى سترة تناسب هذه .. فقاطعه سمرز وهو ينهض قائلا:

دع عنك هذا التهكم وهيا بنا إلى حجرته .

وسار سمرر يتبعه دبل إلى حجرة القومسيير لينشي . ورجب هذا بـ ديل وبعد أن دعاه للجلوس وقدم له سيجارا قال له:

- ما هذه الشكوى المرة التي بيثني إياها "سمرز" منك؟ - اي شكوي يا سيدي القومسيير ؟

- يقول إنك تحاول أن تسلبنا مجرما أو شكنا أن نظفر به ؟

- من تعنی ؟

فاعتدل القومسيير في مقعده وقال : - 'برایان هالویل' بالتاکید..

فقهقه 'ديل' ضاحكا ، ويدا الغضب قليلا على وجه القومسيير ، ولكنه كظم غيظه وأشعل عود ثقاب ومد به يده إلى ديل ليشعل

سيجاره . تقبله 'ديل' شاكراً ثم قال :

- يبدو لي انكما تحاولان رشوتي لأقلع عن مساعدة 'برايان' ·· فصاح به القومسيير :

- لا تظن ذلك يا 'ديل' ، لا يمكن أن تخطر لى هذه الفكرة ، إنني كنت أشارك المفتش سمرز اعتقاده فقط بأن 'برايان' هو قاتل كنجلي ..
  - ريما مؤقتاً .

- كنت؟ إذن فقد عدلت عن رابك؟

- ليت 'سمرز' يحذو حنوك يا سيدي القومسيير ويقتنع ببراءة يرايان".
- إننى أرجح أنه سيفعل ذلك قريبا وخاصة بعد أن أفضى إليه يما يساورني من أوهام ..
  - فقال ديل مسرعا :
  - إذن فقد كونت فكرة عن قاتل كنجلي الحقيقي ؟
- لست أود أن أنسب لنفسى نجاحا لافضل لى فيه ، إننى لم أكون
  - الفكرة بل إنها جاءت تسعى إلى .. دهش ديل قليلا ولكنه استانف السؤال قائلا :
    - كىف ذلك يا سيدى ؟
- تناول القومسيير خطابا ملقى على مكتبه ودفع به إلى ديل وهو يقول له:
  - تصفح هذا الخطاب الذي تسلمته اليوم من مجهول .
  - وتناول 'ديل' الورقة واخذ بتلو فيها :
- إن أرسين لوبين هو المرتكب الحقيقي لجناية كنجلي . لقد ظننتم أنه اعتزل الأعمال ولاذ بالهدوء ، ولكنه في الحقيقة قد عاد إلى مراولتها بشكل أعنف ، فإلى متى بظل طلبقا" ؟
- ألقى 'ديل' بالخطاب على مكتب القومسيير دون أن يهتم له في قليل أو كثير وقال مبتسما :
- لست اظن أن 'أرسين لويين' يسر لمثل هذا الاتهام السخيف ، ولكي ننصف الرجل في غيبته يجب أن نصرح بأن مجرما أخر يحاول أن يلقى عليه جرم هذه الجناية . اليس كذلك يا عزيزي سمرز".؟
  - قصاح اسمرزا متقحراً :

- لا تعد إلى تهكماتك ، فالمسالة جدية محضة ، واخطر مما تتصور. اعرف انت تراسين لوبين ! با مارتن ديل ، والقومسير بعرف الله إيضا . واؤكد لك انتي ما زنت عند عرض الاول من أن القي القبض عليك يوما من الايام متلبسه باجدى سرقاتك .. ولكني أنشك في أن تكون قتلت .. تكليل بر ولا اعتقد الكه إنتجب جريعة القتل مطلقا .

> - حسبي هذه الشهادة منك .. فقاطعه سمرز مستانفا :

– ولكن هذا لا يخليك من المسؤولية ، قد يكون القاتل غيرك ، ولكن ما المانع من ان تكون انت السارق لخزانة كنجلي

 لست أشك مطلقاً في أن برايان هو الذي قتله ، وفر مذهولا من هول جريمته ، ووصلت أنت بعد ذلك فوجدت المسرح معدا ، فعالجت الخزائة وفررت

وقال القومسيير لينشي :

- والمذا لا يكونان قد ارتكيا الجناية معا ، برايان وقتل و ديل يسرق ، وهذا يفسر اهتمامك بامر برايان وتقانيك في التدليل على براعته ..

وأبده سمرز قائلا :

- وكنف . ؟

- أما هذا المنظر الذي اعديتماه في الفندق ، لتظهرا انه اوشك أن يقضي تحيه بقاز الإستصباح ، فاود أن اقدم لك أسفي الشديديا أيياً لان هذا المنظر كان خاليا من كافة مظاهر الميقرية المأثورة عن الرسين ليمن في كافة مقامراته.

لا لقد غلنت الله بوضع شريط من الورق للصعغ على فتحات النافذة ويسد مدخذة الوقد بالوسائد يمكنك أن توهمني بان ثالث حاول أن يقضي على برايان وأن يظهر الحادث كانتحار . ولكن خاتك الحقظ با عزيزي لانك نسيت مقتاح الحجرة داخلها ، لقد وجنه ساطة خلف الباب . كفيف تاتى إقد أن يقعل هذه الكبيدة بـ برايان ويطلق الباب

عليه من الداخل ..؟

كان أديلًا بنصت إلى حديثهما طيلة الوقت . وعندما توقف المُقتش سمرز عن الحديث أدرك ديل أن رجلي البوليس قد القيا أخر ورقة رابحة في ايديهما فاطرق براسة قليلا واخذ بينسم ، إن كان يعلم اب عبارة واحدة منه تكلي لتحطيم هذه النظرية التي احدق المُقتش سمرز ورئيسه القومسيير لينشي خلايا نضفها في استنباطها

سمرز ورئيسه القومسيير كينشي خلايا نهنهما في استنباطها . بدأ القومسيير كينشي يسعل متلطقا محاولا أن يشعر بانهما في انتظار ما يقوله فرقع هذا راسه والتفت إلى سمرز وقال له :

- هل اعترف ميكي بشيء ؟

بهت سمرز السؤال المفاجئ ؛ إذ كان ينتغل شيئا اخر يدافع به أديل عن نفسه ، وزاد من قلقه عندما تبين ان ديل يعرف بادر الشقي ميكي ، وكان سمرز يعتقد ان مثل هذه الإجراءات خاصة تصاما لا يعركها سوى رجال البوليس انقسهم .

- كلا لم يعترف بشيء ، ولكن ما دخلك بهذا ، وما شان ميكي المائية التي تتجمع حواليك ..

بالتهم التي تتجمع حواليك .. فنهض 'ديل' واقفا وهو يرسل بانفاس السيجار إلى سقف الحجرة

، فقال له القومسيير :

- إلى أين ؟

- إلى منزلي .

- ومن بدريك اننا لن نقبض عليك رهن التحقيق .

انخلع قلب ديل لهذا التهديد ، فما من شيء يحول دون اتخاذ القومسيير مثل هذا الإجراء اوكان ديل يوقن أنه إذا ضمته جدران الحبس الاحتياطي وتعطلت حريثه وانقطعت صلته بالعالم الخارجي ولو بضعة ليام يتبرئ فيها البوليس خطاه .. لو حدث هذا فعلى ترامان السلاء .. ترامان السلاء ..

لم ين ديل بدا من أن يتخذ موقف الرجل المطمئن إلى نفسه ، فتجاهل عبارة القومسيير ، والتفت إلى سمرز وقال له :

- إذا أردت أن تعلم سر اهتمامي بـ ميكي ، فأعلم أنه هو و لوفات الذي قبضت عليه في حادث فندق الن وغيرهما يكونون عصبة اختصت بالسطو على الفنادق ، وهذه العصبة هي التي اقتحمت منزل كنجلى وقتلته . وأبشرك باننى قد وفقت إلى معرفة زعيم هذه الشردمة من الطغام ، ولن تمضى أيام حتى أقدمه لك مصحوبا بالأدلة الكافية .

فصاح په القومسيير :

- قصة بديعة حسنة الحبك والسبك تحاول بها تبرئة نفسك . فتطلع إليه ديل شررا وقال:

- كانك تعنى اننى منهم حقا .

- وهل كنت أهزل .. الم تسمع نظرية المقتش سمرز ؟ - لا حاجة بي إلى سماعها ، لأن المُقتش 'سمرز' بعلم تماما اننى كنت مدعوا للعشاء في منزل ال ستيلمان وقت أن قتل مستر كنجلي وسرقت خزانته ، كمايعلم اننى افهمت ماريون داراي مرارا وتكرارا بأن اختفاء 'برايان' يزيد من سوء موقفه . ولكنى تحققت بعد ذلك ويحضور مستر "بيتر ولسون" من أن برايان". كاد يقتل .

- كفي هذيانا .. الم يقل لك المفتش "سمرز" إنه وجد مفتاح الحجرة ملقى داخلها خلف الباب فكيف ..؟

فقاطعه دبل بهدوء قائلا :

- انا الذي أسقطته من ثقبه .. وحقا كان موضوعا من الداخل . ولكن هنالك يا سيدي القومسيير في معرض الجرائم المجاور نوع من الآلات الدقيقة يدعى الكلابة الفرنسية وهي عبارة عن قضيبين رفيعين من الصلب المتين يدخلهما الإنسان من ثقب المفتاح من الخارج ويمسك بهما المُفتاح بشدة ثم يديرهما فيدور المُفتاح معهما .. أرأيت أنها لىست بالمسالة العويصة ؟

وغادر 'ديل' الحجرة على الأثر وقد ترك الرجلين يتطلع كل منهما إلى الأخر في سكون وذهول . كان للكان اشبه شيء بغار في غياهب الباستيل ، حجرة ضبقة المساحة متقاربة الجدران لا الرفيها لنوافذ أو ابواب . وعلى الرغم من نلك فإن الرجال الثلاثة الذين اجتمعوا حول منضدة قديمة فيها على وعلى ضعء قنديل خافت يعلو احد جدران الخرقة لم بشعروا بضبيق في الفاسهم ، إذ قامت في الجدار ثخرة للتهوية لا يدري احد منتهاها . وفيما عدا ذلك لم يكن هذاك الرئائك أخر أو لباب الحجرة .

كانت الموازنة بين الرجال الثلاثة فريدة في نوعها .. إذ اجتمع الثان منهم إلى جانب إلى المنضدة بينما جلس الثالث في الجانب الأخر منها كما يجلس المعلم من تلاميذه ، وقد ارتسم الشر على وجهه وزاد من قبحه ندبة كبيرة في فكه الإيسر ننم عن جرح قديم ملتثم .

وكان الاجتماع سواء في مكانه او في الروح السائدة عليه لا يشعر بان المجتمعين التام شعلهم على خير . فرائحة الجريمة تمالاً ذلك المكان القذر ولولا الجدران السعيكة لتسربت إلى الجوار .

وقال احد الاثنين في لهجة خافتة يغشى حواشيها التردد والخوف : – الا تاى باعاباي كلب أن الوقت قد جان لحاء هيئاتنا ؟

لم يجب كلير" عن هذا السؤال فما كانت نفسه ترتاح اصدلا لاي لون من الوان الوهن تبدو في عزائم رجاله ، وارتسمت على وجهه ابتسامة صغراء تنم عن شك وريب فزع لهما للتكلم وارتحد ، حاول أن ينقذ الموقف ويجدد دواعي الشك الذي تصريت إلى ذهن زعيمه ، فقال متعلما:

– لا اقول هذا عن خور وفزع .. بل إن الحيطة تقضي بذلك ..

ولم يجب كلبر أيضا ، وكانت المعارضة تخمد من تلقاء نفسها وتواد في مهدها لولا أن ثاني الألثين ، وكان أضخم جثة وأقوى شكيمة قال يؤيد صوت التذمر الذي ارتفع من صاحبه :

- لماذا لا تجيب ، لعمري قد أصاب 'جاكسون' ..

- وكانت مفاجأة للمدعو كلير ، ولعله كان يعقد أمالا كبارا على حرين وهو المتكلم الثاني . فما إن رأه يشاطر "جاكسون" رأيه حتى بدل من توقعه وعدل عن خطة الإرهاب إلى التفاهم . فقال :
- عجيب أن تغتر بكلمات هذا المافون يا "جرين" ، إن جاكسون قد حقق كل أغراضه من جماعتنا ولذا لا يهمه في قليل أو كثير إن بقيت او تلاشت متناسيا أن اثنين من الزملاء في أيدي البوليس..
- فصاح حاكسون بدافع عن نفسه بشدة : - أي اغراض قد حققتها . ألم أخذ نصيبي من الغنائم كأي فرد أخر ک حرین و میکی و لوفات ؟
  - فهر كلير كتفيه متهكما وقال
- وهل نسيت قضية 'برايان' .. انسيت انك كنت متحمسا للقضاء عليه وانه بالتخلص منه سيخلو لك الجو لتعاود محاولتك القديمة وتظفر بيد الحسناء ماريون داراي ذات الثروة الطائلة .
  - إننى لم أحرص على قتله مطلقا .
  - وانت الذي سطوت على منزله يا "كلبر" ... - صه أيها الأحمق ، ألم أقل لك مراراً إنني لم أقتله ..
- إذن فكيف قتل ..؟ -- ومن يدريني ، لقد وجدته يسبح في دماله عندما دخلت فجردت
- الخزانة من محتوياتها وفررت ، وسيان عندي اتهم به 'برايان' أم لا .. ولكن المسالة لا تقف عند هذا الحد ، فإن القبض على ميكي يرعجني جدا ، ولست أدرى حتى الآن حقيقة الأدلة التي عثر عليها البوليس فقيض علىٌ من أجلها . وإن أعظم ما أخشاه أن تكون الياقوتتان اللتأن اخذهما في نصيبه من الغنيمة قد وقعتا في يد البوليس ، ولذا يجب ان نظل ساهرين متضامنين حتى تنكشف هذه الغمة .
  - فقال 'جاكسون' متذمراً :
- إن مركزي في القضية أشد حرجا منه ، فأنا الذي غررت بـ برايان. ليلة الحادث وأوهمته أن البوليس يجد في اثره كما سمعت ذلك في

الراديو ، مع أنه لم يكن قد مضمى على الحادث ساعتان ولم يذع الراديو شبئا عنه في نلك الليلة ، وقد لقفيته في منزلي تلك الليلة ، ثم ساعدته على الانتقال إلى الفندق ، وضائح دسست به مشررا في الشراب ، على ذلك بإرشادك با كلبر واست ادري لأي سبب ا فلو تقوم برايان بشيء من هذا الأن ، وهو لاشك فاعل إذا مالين سوء مركزه في اللشية ، فان يمضي طويل وقت حتى اشاركه السجن .

- يالك من رعديد .. هل نسبت أن برايان لا يمكنه أن يثبت حرفا واحدا من هذه القصة الطويلة .

وكانما اقتنع جاكسون براي زعيمه ، فهدات اعصابه ، وتلاشى الخوف من قلبه قليلا .. وما إن انتهى جاكسون من شكواه حتى بدا . جرين بحكى اسطوانة من نوع آخر فقال :

- إن الاعتراض الوحيد الذي يوجهه إليك الزملاء يا 'كلبر' هو انك لا

تعرض نفسك للخطر بمثل ما يحدث لنا . فصاح كلبر" محتدا :

- اترميني بالجبن يا `جرين' ؟

فاسرع هذا واجاب معتنرا:

- كلا يا عزيزي فانت اكثرنا جراة وامضانا عزيمة ، ويرجع نجاحنا إلى ثاقب رايك في حسن تدبيرك . ولكنك ترسم الخطط ولا تشترك في تنفذها .

- كيف؟ الم اسط على منزل كنجلي: بمغردي؟ الم اسلب خزانته بمغردي ، ؟ ولو لم اجده مقتولا للجيدية وعرضت نفسي للخطر ، ؟ وهر اسبت يا "جرين حادث فندق "مايكورت" عندما نعينا لندس بعض المسورقات في حرير "برايان" نقلب القبعة عليه . الم اقير بدور السيدة المجوز التي كسرت عصاماً ؟ الم استند إلى نراع الشرطي السري "نرفج" مزادر الثاني للاول كي اتبح لك فرصة دخول الحجرة . . ؟ - بلي قطت . و لا الكي زلك ؟ . - بلي الحات . و لا الكي زلاء كيفة المستويات . و التي زلاء الكيفة المستويات . و التي زلاء كي نات الله المستويات . و لا الكيز نات ؟ - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . و لا الكيز نات ؟ . - بلية علمات . - بلية

<sup>-</sup> وهل كان الدور سهلا وثانوما ؟

- بل كان من الخطورة بمكان ..
  - فلماذا التذمر إذن ..

ولم يجب احدهما بكلمة . وابرك كلبر انه قد تمكن من دفع تذمر اعوانه الاشقياء كما يفعل المروض بوحوشه وضواريه . واراد ان يستحثهما للعمل الجديد ولكن في ضوء من الأمل محبب إلى قلبيهما ، المتناف بقول :

- لست معن يؤمنون بالإعراه في العمل لأن مثل هذ المفاطرات التي نقوم بها إن لم يكن سداها الإخلاص ولصحتها التماون فإن عواصل الهزيمة والفشل ترجح فيهما على النجاح . إن موقف زمينيا "لوفات و "ميكي" بات منكرا واست ادري هل تشت يد الموليس ائتلال غيرهما منا فضلا عن أن محاكمتهما تستقرم أن بوكل لهما نخبة المحامين وأن نعد عائلتيهما بالمال حتى لا تنقلح المواهم بالوشاية وخاصة نقف ابراة المللية بالنحرة فإنها النب شيء بالحرياء الملونة واست اخشم شيئة في العالم عثل خشيتي لها . كل ذلك يستقرم المال .. بإل

فقال 'جرين' مقاطعاً :

– ارايت انك قد تسرعت عندما الصحت في ان نضع جانباً من الغنيمة التي لحقتنا من كنجلي في حجرة برايان

وقال 'جاكسون' مؤيداً :

لقد عارضت هذه الفكرة ، وأن مادسستماه في فراش "برايان" بعادل ثروة لا بأس بها ..

فاجاب كلبر٬ ينفي التهمة عن نفسه : - اتفانان اننى لجات إلى هذا التصرف من تلقاء نفسي ؟ لقد أوعز

> إلى بذلك فقال الشقعان :

- لا نعرف زعيما سواك وانت المسؤول أمامنا ..

- حقا ، ولكن الثروة القليلة التي القينا بها في حجرة 'برايان'

- ستثبت عليه تهمة مقتل كنجلى بما لا يدع مجالا للشك . - وأبة فائدة تعود علينا من ذلك؟
- لو أعدم 'برايان' لكانت الفائدة كبرى ، ولكن لا مجال الآن لان
- أفضم البكما بالتفاصيل . وأعود الآن إلى بيت القصيد .. إننا في حاجة الى مال كثير كما أسلقت وما من سبيل للجصول عليه إلا يعمل حديد .. تريثا ! ولا تستسلما للهزيمة . لقد انتخبت الضحية الجديدة أتعرفون مستر 'الدر' تاجر الجواهر الشهير الذي يقيم في
  - الضواحى.. فصاح تحرين:
  - يا إلهي إنه يقيم في حصن ..
- ە اردف حاكسون: : - ولا اقل من ثلاثة حراس مدججين بالسلاح يقومون على حراسة
- المنزل . فأحاب "كلير" :
- لا تفزعا .. لقد اعددت للاصر عدته .. إن القدر لا يزال يوالينا بالساعدة
  - -- کیف ؟
- لقد ساق الينا حسن الطالع رجلا جديداً حدثني جيمي صاحب الشرب بشائه اللبلة .
  - فقال حرين معترضا :
- -- ليست لنا خيرة بمعالجة الخرانة الحبيبية .. فتلك مهنة اختص بها لوفات و مبكى .. اما وقد حرمنا منهما ..
- فقاطعه كلير قائلا: - إن الزميل الجديد يتميز بهذه الخاصية . فسنستعيض يه
  - عنهما.. - وما استمه ؟
- ~ إنه يدعو نفسه "موللر" . وريما كان اسما زائفا . ولكن حقيقته لا

- تعنينا في قليل أو كثير ..
- ربما كان مدسوسا علينا ! الا تظن أن من المخاطرة أن تجازف بإنخال رجل غريب في زمرتنا
- لن تقوم الشركة بيننا وبينه إلا في مسالة 'الدر" . ومتى تم النجاح افترقنا عنه .
  - ولكن كيف اتصل بـ جيمي ؟ .
- تردد على المشرب ، واختلس فرصة افضى فيها إلى جيمي بحقيقته وكاشفه بشدة عوزه واستعداده للمساهمة في اي عملية رابحة .
  - واين هو الأن ؟
  - في المشرب وساطلب إلى 'جيمي' إحضاره .
- نهض 'كلير' فتلمس زرا في الجدار وضغطه فانفتح باب صغير لا تكاد العين تفرقه عن بقية الجدار . ومر منه إلى دهليز طويل مظلم وغاب بعض الوقت ثم عاد يتبعه رجل طويل القامة يرتدي ثيابا تتم عن رقة الحال وشدة العوز . وقدم له كليز مقعداً بجواره وبدا يقول
- لقد اخبرني حيمي صاحب المشرب بجلية امرك ، ولست امانم في ان تنضم لاسرتنا على ان تكون تحت التجربة مؤقتا . فهل انت على استعداد ؟ .
  - فاحاب الرجل :
  - كل الاستعداد .
- لقد انتقيت عملية جديدة ، ربما كانت تكتنفها بعض للصاعب، ولكني فكرت في الأمر مليا ، واحكمت تدبير الخطة .. اتعرف الذري الكبير للدعق الدر ..
- لا يا سيدي ، فانا حديث العهد بالمدينة واوساطها .. ولكن هل ساقوم بالعمل بمفردي .؟
  - فقال له كلير":

- وهل تخشى ذلك يا مستر 'موللر' ؟ فأجاب الرجل :
  - لا .. ولكنى استفسر فحسب .
    - لقد أعددت خطة متبنة .

أخرج كلبر من جيبه ورقة كبيرة مطوية نشرها على المنصدة فإذا بها رسوم أشبه شيء برسوم الخرائط . واخذ يوضح موقع منزل مستر الدر ومواصفاته وطريقة اقتحامه . وانتهى بان قال:

- ارايت أن المنزل يقع على مقرية من النهر وسانتظرك هنا في زورق بخاري صغير ومعي زميلنا "جرين" إن العودة بطريق النهر هي أفضل وسبلة لإخفاء أثارنا.
- واحَدُ مُولِلُ يَتَأْمَلُ الرسم مليا وينعم النظر فيه بينما كان كلبر نستانف الحديث قائلًا :
- إن العملية خطرة وتغشاها بعض المتاعب، ولكنها ستكون بمثابة الامتحان القدرتك يا عزيزي موللر فإن وفقت اصبحت منا ، وإلا فهذا فراق ببننا .
  - فقال "موللر" :
  - والغنيمة .؟ - ستقسم بالتساوي ؛ النصف لك لانك ستعمل منفردا تقريبا . والنصف لنا في مقابل المعلومات التي اعديناها والمساعدة اليسيرة
    - التي سنقدمها لك . فقال "موللر" متحمسا :
      - أو اقتى .
    - مد كلير" يده فصافحه وقال له وهو يشدد عليه :
  - إنني لم أحاول أن أدقق في التحري عنك قبل أن أسمح لك بالنخول إلي هذا المكان ، بل وهانذا أشركك في العمل معنا في أول ليلة أراك فيها ، فحائر ولا تستهتر بهذه الثقة . إنني أحاقظ على عهدي مع المخلصين الطائمين ولكني إذا أشتممت رائحة الغدر أو الخيانة ..

ولم يتم 'كلبر' عبارته لأن البريق الذي كان يسطع في عينيه ومعالم القسوة التي ارتسمت على وجهه كانت تغني عن الكلمات

عاود التفكير في موضوع مستر "الدر" مرة اخرى . ولا تتورط فيه إن تلمست في نفسك عجزا عن النهوض به فخير أن نقدق اصدقاء من أن تكون أعداء . ساعود به إلى الشرب . ولائح لا تقادره قول إلى ابق به عشر هائاق على الآقل حتى لا تثير حولك شبهات . وإذا ما وطنت العزم على القيام بهذا العمل فعد مساء الغد في تمام الساعة التاسعة لنبدا عن هنا .

حيا موللر (ميليه الجديدين وانصرف يقوده كلبر من حيث الى . وعاد الأخير بعد دقائق مسرعا وصاح بـ جاكسون :

- هيا .. هيا من الباب الآخر وارقبه عندما يغادر المشرب ثم اتبعه عن كلب انزى اين يقيم .. ويمكنك أن تمر بالعنوان نفسه مرة ثانية في الصباح لتحاول جمع اكبر معلومات ممكنة عنه .

وبعد دقائق نهض مستر موللر متثاقلا .. وغادر المسرب في خطوات متده ولم ببتعد عنه بضع خطوات حتى توقف ليشعل غليونه .. ولقد عنفه ذلك بعض أعواد من الثقاب ، ولو أن أحدا ثامله بدلة لابرل أن عينيه لم تنصولها إلى الغليون بل كانتا تختلسان النظر فيما حوله . ولذا لم يكن من المجيب أن يكتشف أمر جاكسون الذي كان

ولم يؤثر هذا الاعتشاف في امر مستر موللر أو بالأحرى مارتن ديل ... لانه منذ اللحظة التي أزمع فيها أن يتصل بـ كابر وعصبته كان يتوقع الله أنواع الامتحان وأقسى الوان التجرية .. فسار في طريقة وهو لإبلتفت حوله أو وراءه ، بل تعمد التمهل في السير والركوب في مركبات الامتيبوس المزيحمة كي يعطي الفرصة لـ جاكسون كي يلحق به مطلفا .

وسار به ديل إلى المنزل الخاص الذي اتخذه في حي من احياء المدينة المزىحمة باسم مستر موللر". وما إن ولج مسكنه واغلق الباب خلفه حتى سمع وقع اقدام "جاكسون" على درجات السلم . وعاه فابصر به مرة اخزى من وراء ستائر النافذة وهو ينصرف مبتعدا عن البناية التي يقع فيها المسكن بعدما توقف قليلا تحت احد مصابيح الطريق يدون شيئا في مفكرته رجح ديل الد وقم الغزل واسم الشارع .

انصرت 'بيل الى مقدعه مباشرة لبنال نسطا من الراحة لم ينعم به منذ نشرت (الانسة ناريون 'إعلانها في صحيفة التربيون، وكان يشعر المفلئال للنتائج الحسنة التي حصل عليها بعد يوم شاق، فقد اكتسب ود النمرة وعلم منها عنوان كلبر وعصبته ، وامكنه بواسطة تجيمي صاحب الشرب ان يعرض خدماته على كلبر وقد قبل هذا العرض ممتنا . وعنصا اراد كلبر أن يستعمل نكاءه وبعث باحد العرض المتنا . وعنصا اراد كلبر أن يستعمل نكاءه وبعث باحد برجله ليتبع نيل أقده هذا إلى شرد أخر . لان نيل كان يشغل هذا للكان باسم مستر 'موالر' حقا . فاو أن جاكسون عاد في الصباح ليتاكد لعلم من بواب البناية صحة البيئات التي المل بها نيل ...

وكانت كل هذه الحركات في نظر "ديل تعتبر من الأمور البديهية الأولية أو هي اشبه بالحركات التي يقوم بها لاعب الشطرني في مستهل الشوط ، فهي اضطرارية رغم سهولتها ولكن المناورة الأخيرة تتوقف إلى حد كبير عليها .

وكانت اهم نتيجة توصل إليها "ديل في يومه هي تحقق ما سبق ان لنره أن تكلير أليس هو كل شيء في هذه العصبة . حقا لقد رأس الاجتماع واملى اوامره ، بل وتغرد بالحديث ، إلى جانب أن شخصيته تنم عن مكانته في نفس زميليه الآخرين ، ولكن هذا كله لا يوضع لماذا قلت عدة العصبة مستر كنجلي ولماذا تحاول إلصائق التهمة ب برايان هالويل ...؟

لهم يجد 'ديل جوابا عن هذا السؤال فاهمله مؤملا أن يؤدي توطد الملاقة بيئة ويين كلير" وأعوانه بعرور الإيام إلى كشف ما خفي من هذه المسأل فيرفع الستار أخيرا عن الرأس الحقيقي المدير لكل هذه الحوالم واليد المحركة لـكلير وعصيته من ثلاثة كلير وفي أقرب وقت . للا شلت حركة كلير كثيرا بعد أن هرم من عضوين تشيطين من جماعته . وإن ما لاحظه ديرا الليلة من احوال "جاكسون" و جرين لا يدم عن توافر للقدرة فيهما بشكل بطعش البعد "كلير ولطه لم يضمهما تحت لوائه إلا لاتهما من عائلتين معروفتين ويتمتمان في الأوساط المحترمة ويعض الاندية الخاصة بسمعة طبية فلو أن ديل قاز في عملية مستر الدر التي اعدما كليز لايكنه أن يكتسب ثلة هذا الشقي بسهولة . وهش تم له ذلك كان من السهل أن

بنتقل إلى الخطوة الجديدة وهي معرفة الزعيم الحقيقي للعصابة .

ولكى يصل 'ديل' إلى هذا الغريم الحقى يجب أن ينال القسط الأوفر

## لص على الرغم منه

امضى ديل بومه التالي في حالة عادية . فتردد على منزل ال سيدان حيث ظل بعض الوقت يشجع أديون ويزودها بالنصائح. وقبل الظهر النصوف ومعه بيتر ولسون و "مالويل الإب لزيارة بريان في سجنه واستفس هذا منهم ما إذا كانوا قد وفقوا إلى جديد في قضيته . ولكن ديل لزم جانب الحرص ظم يفض إليه بشيء في شان الحوادث الاخيرة مكتفيا بتشبيعه وبيث الإمل في قليه .

وعادوا إلى منزل أل ستيلمان حيث تناولوا الغداء ثم استاذن ديل منصرفا إلى منزله ومحتجا ببعض الإعمال الخاصة

وهكذا أمضى 'ديل' سحابة نهاره دون أن يشعر أحد بالمهمة الخطيرة التي كان يعتزم القيام بها هذا المساء .

انصرف تيل إلى منزله وخف إلى فراشه ليتزود بقسط من النوم سيحتاج إليه بلا ربب خلال الساعات القبلة . ولم يستيقظ إلا في الساعة السابعة فانصرف إلى للغزل الأخر الذي استاجره باسم منوالد . وهناك اعد مماما فاقرا اعاد إليه نشاطه . ثم اخذ يقية ببعض الأفعاب السوينية والحركات الخاصة رهاء المشرين فقيقة لينشط عضلاته ويعيدها إلى مرونتها السابقة . وجلس اخيرا إلى منصدة الزيئة فاضى امام مراقبا بعض الوقت حتى عادت شخصية مستر مولئر الافاق إلى الوجود مرة أخرى . وبعد أن ارتدى من الشرورية انصرف إلى المؤدد الذي متترمها وترود بالالات والعدد الضرورية انصرف إلى المؤدد الذي مدد لكثير

وصل إلى المشرب قبيل الناسعة واتخذ مكانه إلى منضدة نائية ، فاقبل إليه جيمي صاحب المشرب وساله ماذا بشرب . ثم همس قائلا فى صوت خافت :

<sup>-</sup> إن كلبر ينتظرك في قاعة البليارد ؟ .

- وهل هناك أحد آخر ؟
  - كلا بل بمفرده .
- سار 'ديل' إلى حجرة البليارد ، ولم يحاول 'كلبر' أن يخفي السرور الذي ناله عندما أبصر به ، فحياه بشوق وانتحى به جانبا وهو يقول
  - ه : - إذن فقد رجحت كفة العمل في نفسك يا عزيزي موللر ؟
    - حقا ، فإني اتشوق للعمل .
      - وهل اعددت حاجتك من العدد والآلات؟
        - اجل .
        - والسلاح ؟

السيلاح .

- كلا ، فليست بي حاجة إليه .
- ولكن قد تكون هنالك مفاجاة؟
- لا تخش شيئا ، ما دامت معلوماتك دقيقة فلن تكون بي حاجة إلى
  - وبدت الدهشة على وجه كلبر وقال :
  - عجيب . اتقدم على مثل هذه المغامرة وأنت اعزل؟
    - هذا دابي في كل الأعمال ..
- لك ما تشاء . (ما عن المعلومات فهي صحيحة ودقيقة ، وقد حصلت عليها من خادم كان يعمل في منزل "المر" وفصل لسوء سلوكه وقد كلفتي الحصول عليها مالا كثيراً . والآن الا تراجع هذه المعلومات والمنائت مرة أخرى . أ
- اخرج كلبر" الخريطة واخذ بعيد شرح التفاصيل لـ'ديل' حتى الم هذا بكل كبيرة وصغيرة فيها ثم طواها ودفعها إليه وهو يقول:
  - هيا بنا الآن ، فالمسافة طويلة .
    - واين باقي الإخوان · ؟
- فساله ديل : – واين باقي ا فقال كلبر :

- سنذهب معا في سيارتي إلى الضواحي وهناك ينتظرنا `جرين' في كوخ بالقرب من النهر حيث اعد الزورق البخاري .

تطلع كلير في ساعته وكانت قد تجاوزت العاشرة ، فغادرا الشرب مما واستقلا سيارة كلير وكانت من الفوع السريع على الرغم من قدم طرازها وانطلقا بها إلى الضواحي . استغرفت الرحلة وقداً غير يسير حتى الشرفا لخيراً على كوخ صغير يقوم على حافة النهر

كان جرين ينتظر بباب الكوخ وبعد ان تركا السيارة في مكان امين دخل ثلاثتهم إلي الكوخ حيث كان جرين قد اعد ناراً للتدفئة ورجاجة شراب ، فجلسوا يقطعون الوقت بالشراب والمسامرة

تناولوا في احاديثهم شتى الموضوعات ولكن ديل لزم جانب الحيطة قلم بحاول أن بتعرض لإعمال العصبة أو حوادث الفنادق أو مقتل تختجلي صراحة أو تلميحا ، إذ كان يدرك أن أقل ملاحظة أو سؤال بوجهة في هذا الصدد سيتر عاصفة من الشك في قلب الشقيين ولربما المسد جميع الخطوات التي سارها بنجاح حتى هذه اللحظة . ويدر الثقة التي امتك أن يقيمها في نفس كليز بالنسبة إليه ا.

كان هذا التصرف الحازم من جانب ديل مدعاة لزيادة إعجاب كلبر. ه

للفذ يطريه ويلمح إلى الامال اللتي يعقدما عليه سواه في مغامرة الليلة أو ما سيتيمها من معليات أخرى الاثر نفعاً , وكلما تجرع كلير، كاسا من الشراب انطاق السانه بعديح أكثر . ولم يمض طويل وقت حتى كانت روح اللغة تخيم على هذا الحقل المتوافعي . ويبلغ الأمر بـ كلير أن صارح ديل بما فعله بالأمس . وأنه بعث بـ جاكسون وراءه ليقتفي الره ويتحقق من الملومات التي أفضى بها عن نفسه . ويسر ديل كثيرا عندما سمع كلير يصارحه بعثل هذه السهولة وزاد أمام في المستقبل وأيلن أنه لابد واصل إلى معرفة غريمه الحقيقي راس

حانت ساعة العمل فغادروا الكوخ إلى زورق بخاري صغير أعده

جرين في مرساة قريبة ، وجلس هذا في مقعد القيادة بيضا اخذ كنبر يرشده ويعني عليه الإوام . وساريهم الزورق بعض الوقت حتى اشرفوا على قصر مستر "الدر" وبالإصبح على الجانب الخلفي من الحديثة .

همس كلبر ً في اذن ديل قائلا :

 ها قد بلغنا مرحلتنا الأخيرة يا موللر فانزل إلى الشاطئ في هدوء وسننتطرك في الزورق هنا

غادر 'ديل' الزورق واخذ يخترق حاجز الشجيرات المتكاثفة الشائكة التى قامت على جانب النهر لتكون حدا طبيعيا لحديقة القصر .

وإذا صحت المعلومات التي زوده بها 'كلبر' فإن الحديقة الواسعة خالية من الحراس تماما لأن مستر 'الدر رجل عملي ويدبرت ثماما ان ، حراسة علل خدة البقطة الملازمية الأطراف تكلفة قيام كثير من الحراس ومع ذلك فإن ظلمة المكان ومجاورته النهي والظلال التكنيفة التي تكونها الأشجار التكليرة قد لا تمكن أي مجازف من الختراق هذا الشكافي . وإذا فقد الا الرجل ان يترك الحديقة بلا حراسة ويجمع رجاله ويركز جويدهم . داخل القصر نفسه حيث العلى والجواهر .

وقف أييل في ظل دوحة كبيرة يرقب القصر ، ولم يكن بعد ذلك مستر عولل البليد الطبي الهادئ الحركات ، ولا حتى توبين الدائم الإبتسام الرقيق الحاشية ، بل كان "رسين لوبين" بعينيه الحادثين وعضلاته المزنة وزهنه الحاضر .

كانت نظرة واحدة تكفي لانتقاء النافذة التي سيجعل منها مدخلا إلى هذا القصر الحصين ، وما إن انتقى النافذة حتى عاد والقى نظرة على الرسم الذى زوده به كلبر فتبين انها لحجرة الاستقبال وتطلع إلى السماء فابحس بالقمر يشق طريقه خلال جحافل السعاب وقد القريت منه سبابة قائمة قدر دين أنها ستخفي ضوءه الفضي لا اقل من خمس دقائق ، وكانت فوصه ساحة لم يدرد و ال انتهازها ، فما إن ساعات القلامة المؤقفة ارجاء الحديقة حتى فقر ديل يعدو فوق الحشائش صوب النافذة للتخفضة من الدور الأرضي . وكانت النافذة لا تعلو عن سطح الأرض اكثر من سنة الدام فتعلق بها سستينا بدورز ناتي في زخرفة الجداد

واخرج مصباحه الكهربي وصوبه إلى النافذة فانعكس على بريق معدنى وادرك ديل أن النافذة مسدودة باسلاك .. ولكنها لم تكن إلى الخارج بل موضوعة من الداخل ويعلوها الزجاج .

كانت تلك اول عقبة صادفته في مغامرته . ولكنها لم تحد من نشاطه ورغبته في العمل فاخرج من جبيه قطبة مربعة من ورق اسعر اللون سعيكا نوع اوله غيض احد وجهيه بمادة ارجة أشبه شيء بالاوراق اللي تستحمل لصيد النباب . ولصق قطعة من هذا الورق يناها الني تستحمل لصيد النباب . ولصق قطعة من هذا الورق يناها نساعها القدم المربع على لو تاريحها واحكم وضعها عليه ثم أخرج من جبيه مسدسا غطى مقبضه بطبقة من المفاط السميك واخذ يطرق به فوق الزجاج في شيء من القدة . وراح الزجاج يتحصم تحت الضرية الثانية ولكن الورق الملصوق حال دون تطاير الشغايا او

. أخذ 'ديل' يستخلص قطع الزجاج من مكانها حتى اوجد ثغرة تتسع غرور بده فتوصل منها إلى مشبك زجاج النافذة ورفعه .

برزت امامه شبكة الإسلاك . وكان يعلم أن هذا النوع من الإسلاك يدس بينه عادة سلك مكهرب مقصل باجراس للإنذار, بحيث إن جذب أو دفع دوى رئين الإجراس الكهربائية في اتحاء القصر ونبه الحراس إلى المحاولة . فعاد إلى مصباحه الكهربي واخذ يفحص في ضوئه شبكة الإسلاك حتى تبين بينها سلكا اكثر لمانا وقال يتبعه بناظريه حتى راه بعثد إلى ما وزءا الجدار فارد أنك سلك الشطر للنشود . وكانت عملية استلمسال هذا السلك دقيقة جداً رغم تفاهتها الظاهر: لان بحض هذه الإسلاك يدوي بالإنذار فور اللمس ولكن 'ديل ظل يعالجه بهدوء بالإحماض الكاوية نارة وبمنشار دقيق من الصلب تارة اخرى حتى اتى عليه .. ثم شرع يقص بقية الإسلاك بطمانينة .

ولم يمض نصف ساعة على مغادرته رورق كلير حتى كانت اقدامه تطا ارض حجرة الاستقبال في منزل مستر الدر الحصين

وشعر بقدمه تغوص في السجاد الثمين الذي فرشت به الأرض وتخفي وقع اقدامه ، ولكنه لم يرتع لذلك نماما ، لأن السجاد السعيك إن حجب وقع اقدامه فسيحجب عنه كذلك وقع اي اقدام اخرى مقبلة لتفاجئه ، وسار يمشي الهويني مستعينا باللمس تارة وبشعوره النفسي تارة اخرى ، حتى توسط الحجرة او اوشك . فقوقه واستعار بمصباحه الكهربي الصغير كي يتفادى الاصطدام بقطع الاثاث المنظرة في انحافيا

سقطت أشعة المسباح على البياب فخف إليه في سكون ووقف بنصت بنا وراهه . كان السكون بضيع على الرجاء الكان واو صحت رسوم كثير في نو هذا البياب يؤدي إلى الصالة الكبرى في المنزل ، ولايد ان يكون بها أحد الحراس ، و عالج ديرا ألباب في هدوء وادار ملبضة بغض عادرات أنه مطلق ولايد من الإستمانة ببعض الإنه الدقيقة ، فاخرج من جبيه هيكلا لمقتاح صفت اسنانه بتركيب غريب يكفي للتخلب على انواع كديرة من الإقلال وسعه في القفل واداره بحثر وتؤده . دار المقتاح في مدوء وفتح القفل دون أن يحدث سوى صوت خطيف يمكن أن تؤوله الإنن المنصقة في القلالم إلى تسبب شعى ما يت خطيف يمكن أن تؤوله الإنن المنصقة في القلالم إلى تسبب شعى ما يت اجزاء الإثاث أو انكماشها ، ووقف ديل صامتا يرضف اثنيه ليسمع الإير الذي احدثه هذا الصوت في المسالة وبرت الدقائق مسرعة دون ان يسمع شيئا فرجح أن تكون الصالة خالية من الحراس أو أن يكون الم كانت الخطوة التالية اكثر جراة ، إذ ادار مقبض الباب وشرع يفتحه شيئا فشيئا وعلى فترات طويلة بين الواحدة والأخرى اكثر من دقيقتين. وكان لا يسحب الباب في كل مرة اكثر من جزء من السنتيمتر الم حدد حدث فقيد الحركة عن أي عين مترصدة .

وما إن انفرج الباب قليلا حتى راى ديل انظلمة نسود الصالة في مثل الشدة والحلكة التي تخيم بهما على الغرفة .. ولم يجد مناصا من ان يجازى بغنج الباب مرة واحدة ويخرج إلى الصالة ، فإما أن ترتفع الاصوات بالاستقائة فيعود ادراجه مسرعا من حيث أتى ، وإما أن تنامع العمل .

وهكذا فعل ، فمر من الباب وأغلقه خلفه في هدوء .. ولكن شيئًا لم يحدث وظل السكون سائدا .. وعاد فانصت مرة أخرى لعله يسمع انقاس الحارس إذا كان قد استسلم للنوم ، ولكنه لم يسمع شيئًا .

والخبارف العادي تتدرج به الجراة شيئا افسينا ، فما بال العريق الذي مرت به عشرات المغامرات حتى بات يرى ويسمع في الظلمة اكثر الذي مرت به عشرات المغامرات حتى بات يرى ويسمع في الظلمة اكثر بعدما . وهكذا كان شان ديل إذ بارد فاخرج مصباحه الكهربي وجدا يسبر بالشعة حجب الظلام فتين اجزاء الممالة المتراسة ، والسنائر الشاخمة التي انسدات على الإبواب والتوحات الغنية التي علقت على الجزاب والتوحات الغنية التي علقت على الجزاب والتوحات الغنية التي علقت على الجزاء سامتر بابا في فهاية الدهايز قامت عليه زخرفة عربية من الخجاء ... الاستحرار اللامة فادرك انه هو المؤدي إلى السراديب حيث الغرفة المحمد المحمد اللامعة فادرك انه هو المؤدي إلى السراديب حيث الغرفة المحمد المحمد

تقدم صوب الباب وما إن اضحى على بعد اربعة او خمسة امتار منه حتى سمع حركة تنبعث خلفة فجاة ، ومقبض الباب يدور بسرعة ويغقة . فاطفا مصباحه الكهربي وقفز إلى اقرب ستارة صادفته فكمن وراها درقب القادم

فتح الباب وبرز منه رجل مديد القامة مفتول العضلات يرتدي سترة

تنم عن حقيقته وقد تمنطق بحرام يتدلى من جانبه مسدس في غمده وامسك بيده اليمنى هراوة كسيت نهايتها بالطاط السميك

كان القادم أحد الحراس الذين عهد إليهم مستر "الدر" بالسهر على كفورة اللمينة ، ولا نشأ انته الحارس المكاف بالمسالة الكبرى وقد صعد من السرداب بعد أن أمامان إلى يقتقة تميلة أو (مدلاته ، أدار الرجل رز النور الكهربائي المجاور للباب فسطح الضوء في أنحاء المكان ، وإغلق البلو وإنه منذها .

تلاشت المسافة بينهما من خمسة أمتار إلى اربعة إلى ثلاثة ..

وما إن مر الحارس بجانب ديل حتى برر إليه هذا من خلف الستائر وطوقه ..

وللمفاجاة الراما القعال في ترجيح إحدى الكفتين ، فعلى الرغم من قوة الحارس ومثانة بنائه فإن ديل لم يعمه فرصة يمارس فيها تلك القوى . إذ اطبق عليه يديد فادار اليسرى حول عنقه وضغط بكله فم الحارس ليحول دون صياحه بينما كانت يده اليمنى تشهر في وجهه مسمسا صغداً اطباناغذاز الآلس .

ضغط ديل زناد المسدس فخرجت الإبخرة إلى وجه الرجل ، وشعر باستانه الحادة تعمل في كفه ولكنه تنزع بالصبر وظل مطبقا عليه حتى شعر بالقاومة تتضاعل ثم تتلاشى وبدا الحارس يترنح في مكانه ...

اعاد 'ديل المسدس إلى جيبه واخرج منه قطعة كبيرة من القطن مشبعة بالكلوروفورم وضغط بها انف الرجل . ثم تركه ممدداً على الأرض وقد ونق بانه لن يعود إلى رشده إلا بعد ساعة على الإقل .

أسرع ديل إلى الباب فاطفا النور وادار القبض النحاسي ومر من الباب إلى دهلير صغير مظلم . وسار على اطراف اصابحه حتى بلغ نهايته فإذا به يؤدي إلى سلم ينحدر إلى حجرات السرداب .

ولاحظ أن هذا السلم يتميز بامرين . الأول أن درجاته بدأت تضيق بحيث كانت لا تزيد على الياردتين اتساعا ثم أخنت تتسع شيئا فشيئا حتى انتهت إلى ما يناهز سنة امتار عرضا . والأمر الثاني- وهو واضع فى الرسم الذي زوده به كلبر " - أن السلم لا يهبط رئسيا بل يتحنى على شبه نصف الدائرة بحيث لا يرى الهابط الحجرة السفلى إلا بعد أن نقارت منتصف الدرحات .

ولذا كان ديل شعيد الحذر في نزوله وما إن بلغ منتصف الدرجات حتى سمع حركة في الحجرة تنم عن يقائله الحارس. توقف يتامل المكان ويحاول أن يتعرف مركز الحارس بالضبط، ولكن تعذر عليه الأمر، فقل صامقا بعض الوقت وقد خشي أن يجازف بالنزول فيفاجا من حصد لا عدرى.

وكانما كان الحارس بشعر بالقلق نفسه أو انه اراد الاتصال بزميله المرابط في الصالة العليا . فابصر 'ديل' دائرة من الثور تسقط على ارض الفرقة – وقد انبعثت من مصباح الحارس – واخذت تقترب نحو السلم فيونا فشينا .

ولو أن الحارس بلغ أول السلم استقعات الشعة مصباحه على تبيل حيث كمن روائلت فإن هذا لم ينتظر حقى يبياغت ، بل ألار أن تكون لللجاجة من جانبية . فققة من فوق السلم إلى مصدر النور . وقد قدر في القفلام تقديرا ، وقفة معدود الذراعين مقلري السلايي بحيث يطبق على أول جسم يرتقم به ولم يكن ذلك سوى جسم الحارس البالس على أول جسم يرتقم به ولم يكن ذلك سوى جسم الحارس البالس الذي سقط عليه هذا الذلك المغليم من الظلام فاطاح بالمسباح من يده ومووى به إلى الأرض.

لم يكن 'ديل بحاجة إلى استعمال مسنصه المطوء بغاز الإثير مرة أخرى لأن هول الصدعة وشدة ارتضام راس الحارس بالإرض الصلبة القداء الصواب . إلا أن 'ديل ' تم ير باسا من أن ينشقة شيئا من الكاوروفورم إمعانا في التأكيد ، ثم نقله إلى جانب الحجرة وجلس إلى جواره ليستر، قوته من ناخية وليطمئن إلى أن هاتين المعركتين . الماصاحتين ثم توقفا فيقة السكان .

وبعد فترة قصيرة ، بدأ 'ديل' يزاول إتمام مهمته ، فاوقد نور

الحجرة وهو مطمئن نوعا . وكانت تلك الحجرة السقلية اشبه شيء بزنزانة السجن لا يرى فيها سوى الجدران السميكة ومقعد خشبي للحارس ، ويقوم في نهايتها باب حديدي يؤدي إلى خزائن مستر آلف: "

وقامت على الناب ثلاثة القال من النوع الذي يقتح بالأرقام ولا يجازف بمعالجتها إلا من حدق هذه المهمة ونشطت فيه حاساة السمع إلى مرجة فائلة لمركع ديل إلى جانبها وشرع يمتحنها ويسبر غورها. وبدأ ديل يمارس أهم ملكتين تميز بهما "أرسين لويين في كافة الموار حياته ... حدة السمع .. وشدة إحساس أطراف الآثامل.

مضت الدقائق سراعا وهو جاثم بناب الحجرة الفولانية وقد حصر حواسه كاملة في عمله لا بنائت عنه جزءاً من الثانية حتى سمع حركة الية خافتة تنبحت من القفل فاهتزت بده قليلا وابقن أن القفل اوشك أن ينقتح ... وشجعه خذا على المضي في عمله قلم يلتفت إلى ما حوله حتى انغ عمله .

وتنفس 'ديل' الصعداء عندما تغلب على القفل الأول وكان التعب قد بدا عليه تماما وتجمعت حبيبات العرق على جبينه ، وتدفقت على جوانب وجهه في غزارة وكانما خرج للتو من حمام ساخن .

انصرف إلى القفل الثاني واخذ يعالجه متبعا نفس الطريقة التي سار عليها في فتح سالية . ومضى في عمله في هدوه منصرفا عما حوله حتى فتحه كذلك ، ولم يفكر في القريث ليسترد شيئا من قواه التي يعدتها تلك العملية الشاقة ، وكلما تخيل أنه لم يبق بينه وبين خزائد مستر الدر سوى قفل واحد زاد انصرافه إلى عمله وامتمامه ه . . .

بدا التوبر ينال من اعصابه إذ كانت حواسه كاملة مركزة في القفل التدائد لا بشغله عنه شاغل , وعدث أن سمع صولنا خافقا لم يدر مصدره فتلفت خلفه ولكنه لم ير شيئا فعاد إلى القفل وقد بلغ به الإعباء مبلغا شيداً ، واخيرا . انقلج القفل .. نهض ديل متثاقلا وهو لا يكاد يقوى على مد اطرافه ، وادار مقيض باب الحجرة الفولانية فدار بسهولة وجنب الباب فانفتح . كانت الحجرة متينة الصنع محكمة البناء ، انخل فيها احدث ما توصل إليه مهرة الصناع . فما إن فتح الباب حتى سطع النور

تلفّت ديل حوله قبل ان يجازف بدخول الحجرة ، فلم ير احدا فيما حواليه عدا الحارس الغائب عن الصواب الذي كانت انفاسه تتصاعد شدة وانتظام.

الكهربائي فيها من تلقاء نفسه وبطريقة ألية .

مر 'ديل' من الباب الفولاذي والقى نظرة على تلك الحجرة الحصينة. وما هي إلا لحظة حتى ادرك ان مهمته لم تنته ، إذ وجد في داخلها عدة خزالان حديدية متننة تحوى كنوز مستر 'الدر'

وقف ديل يفكر ، هل يستمر في عمله ويحاول فتح إحدى هذه الخزائن ؟ لقد ارتكب كل هذه الأهوال ليحقق هذا الغرض ويفوز بثقة 'كلير'.

ولكن هلا يتعارض هذا العمل والعهد الذي قطعه على نفسه لصديقته كورا بألا يمس بعد شيئا لا بخصه ؟

وامضى بعض الوقت متربدا حائرا . ايقدم على اقتحام الخزانة وينال قسطه من مقتنيات مستر "الدر" ؟ أم يكتفي بما وصَل إليه وبعود ادراحه؟

ولكن كيف يبرر موقفه إزاء كلبر في الحالة الثانية . ؟

وراى إن الوقت يعربه بسرعة وان من الجائز أن يكون هذالك حارس أنث يعر بأبرجاء القصر فيرى ما حدث تزميله في الصالة العليا ، وإذا ما أنكشف أمره في تلك اللحظة فلا سبيل لنجاته من هذا السرداب وليس له سوى مخرج واحد ..

وخطرت له فكرة طارئة استراحت لها نفسه ماذا لونسف إحدى الخزائن وفر هاريا دون أن ياخذ منها شيئا ؟!!

إن اخبار السطو والنسف ستصل إلى الصحف ويتاكد كلبر من ان

صديقه الجديد لم يتوان عن القيام بالمهمة وانه بلغ من الرحلة اقصاها واحتار من العقبات أشدها ولكن تطور الموقف في النهابة هو الذي حال بينه وبين النجاح في أخر لحظة ، ويذلك بحقق الغرضين : الحصول على ثقة كلير" والمحافظة على أموال "الدر".

أخرج مثقاما من جبيه وجعل بحفر به ثقبا صغيرا في جانب هذه الخزائن . وعلى الرغم من متانتها فإن المثقاب الصلب الصغير توغل فيها واتخذ طريقه يسهولة ودأب على العمل يقوة وهمة لا تعرف الكلل حتى أحدث ثغرة ببلغ قطرها السنتيمتر ويصل عمقها إلى ضعف ذلك . ثم انتقل إلى خزانة أخرى وأحدث فيها ثغرة مماثلة ، وملأ الثغرتين بمادة الجلجنايت التي كان يحمل جانبا منها في أنبوب زجاجي ، وأوصل بها فتبلئ رفيعين أشعل طرفهما وأسرع بمغادرة الحجرة مغلقا بابها الفولاذي خلقه ..

وما إن الثقت نحو السلم حتى أبصر رجلين بواجهانه وقد أمسك احدهما بمسدس ضخم صوبه نحو راس "بيل" وهو يقول له مهددا : - ارفع بدبك با "أرسين لويين" ...!

حمد ديل في مكانه لهول المفاحاة إن الرحلين لم يكونا سوى كلير ومساعده حرين ..

# الصراع العنيف

انهارت احلام مارتن دیل عندما سمع اسمه الحقیقی یتردد علی فم ذلك اللسلي . فلفد كان حتى هذه اللحظة بطعم في مخادعته ونيل فلفه . بل إنه ايقن بوصوله إلى هذه المرحلة من النجاح بعد ما راه من تودد كابر " إليه طول الوقت فهل كان الشقي يعلم حقيقته ويخادعه ؟ وكيف علم ؛ هل امطلات النمرة لسانها وغدرت به ؟!! حقّا لقد أخطا عندما تمدى في فقته بهذه الراة .

ولم ير بدا من ان يطيع الامر ، فرفع يديه مستسلما ، خاصة وقد كانت الشراسة بادية على وجه الشقي باجلى معانيها ، وروح الانتقام والثار تنم عنها عيناه البراقتان وتقلصات وجهه المنكر .

- لعلنا ازعجناك قليلا يا عزيزي؟

راى 'ديل' من الحكمة الإيستسلم للأمر الواقع وإن يتابع المحاورة ليسبر فور الشقى ويتبيّن مدى معلوماته عنه ومصدرها إن امكن . فقال في هده : حقا لقد ازعجتماني .. لكن كيف ؟ فقاطمه كلار" منتهدا :

- ابن ما اخذته من خزائن الدر" الآن؟ -

- اين ما احدته من حَرَائن الدر" الأن؟ - ولم هذا السؤال؟ الم نتفق على أن تكون الغنيمة مناصفة؟

بلى .. ولكن الإتفاق الذي يقوم على اساس باصل يعد باطلا واست
 انكر الله خدمتني بعض الوقت واوهمتني تماما انك موللر . وكدت الم في هذا الشرك لولا أن تداركني الزعيم في آخر لحظة واقهمني انك
 ارسان لومن أومن .

دق قلب ديل فرعا عندما ادرك ان حقيقته قد تكشفت لهذا الشقي تماما .. واستانف كلبر يقول في شراسة :

- ولم اشا أن أدع هذه الخديعة تمر دون أن آثار لنفسي ، فتركتك يا عزيزي تمثل دورك إلى النهاية وجعلتك تسير مطمئنا إلى خزائن مستر "الدر" لتمهد لنا الطريق ونحن في الدرك وبذلك تقدم لنا اكبر خدمة. " لا تقان الني ساقلك ، كلا بل سنبقى حيا .. وسيعثر عليك مستر "الدر" بجانب خزائنة الخالية في الصباح .. ولا تقان انني اقعل الذن إشقافا عليك وراقة بك ، بل هي اوادر الزعيم الذي صمع على ان يدع "ارسين لوبين" يقبض عليه ملوث الدين على مسرح الجريمة .. اما لو تركت لنفسي العنان الإنقاق روحك القبية برضاصة من هذا المستس جزاء لك على إقدامك على مخاصعتي .. أخذ "يل" يمكن في موارد الهالاك . ولم تكن مثالك فائدة ترجى من أن يعرف اسمه أو يستل عليه من تكبير "إن هذا الشفي احرام من أن يقي في هذا الخطا . والمؤقف الراهان يستدعي التكبير في وسيلة للغلاص وترك ماعداء من والمؤقف الراهان يستدعي التكبير في وسيلة للغلاص وترك ماعداء من

كانت اماله لا تزال منعقدة على شيء واحد .. الأطعبار الذي سيحدث عندما بيلغ الغليل المشخل القفرتين الملافوشين في الخزائن .. فعلى الرغم من ان ديل كان يدرك ان هذا الإنفجار ان يكون قويا بحيث يحطم الخزائن أو ينال منها إلا ان شدته والقصف المربع الذي يحدله سيكون مفاجلة الشقيين الماللين أمامه تضربهما عن حذرهما . وقلك هي الغرصة الوحيدة التي تنجيه من المسس المشهر في وجهه .

كان يتوقع حدوث الانفجار بين لحظة واخرى فقد مرت به ثلاث دقائق تقريبا وهي تكاد تكفي لإيصال نار الفقيل إلى مادة الجلجنايت. فخطا خطوتين بعيداً عن الباب وهو لا يزال رافعا يديه فوق راسه وقال:

– سواء اكنت 'ارسين لويين' ام 'موللر' فماذا يضيرك ؟ لقد وعدت ان اتعاون وإياكم في هذه العمليات على ان نقتسم الغنائم ويررت بوعدي. فقاطعه كلد ' هائحا :

- صه ايها التعس ، هل جثت لتتعاون معنا ام لغرض آخُر تخفيه في طبات نفسك الخبيثة . - ليس لي علم بغرض أخر فاي تهمة هذه ؟

- اما جئت تسعى لمعرفة قاتل كنجلي ؟ .

وتبين 'ديل' أن معلومات 'كلبر' ليست بالسطحية ، فقال له محاولا كسب الوقت :

- وفيم يهمك ؟ هل انت القاتل حتى تخشى انكشاف الحقيقة ؟

- لا لم اقتله ، ولكن تلك تعليمات الزعيم فلا تجادل فيها ... إلي

بالجواهر .. - لم آخذ شيئا من الخزائن لأنها محكمة الإقفال وعجزت عن

معالجتها ، أما بخصوص تعليمات الزعيم الا ترى أنه من الخِطر أن تتمادى في اتباعه .. خاصة وقد انقلبت السالة إلى جريمة قتل؛ وكانما خشي كلبر أن تؤثر عبارات اديل الخيفة في نفس زميله "حرين قصد انهاء المؤضوء فوراً ووضم حد للمحاورة .

- عليك به يا 'جرين' .. فتشه جيدا وإذا حاول التملص فسالهب راسه بالرصاص ..

تقدم تجرين لينقذ امر صاحبه ، وما إن القرب من ديار حتى دوى في الحجرة صوت الانفجار وانفتح الباب القولاي على مصراعيه وانفدعت منه الإبخرة التخيفة . كان نقال مقابةالثلاثة ولاي الرسا في نفس ديل كان دونه في نفس الشقيع بكثير . إذ كانا يجهلان تماما ما أخفاه لهما القدر في مذا الحجرة الرهبية . ولم يتربد ديل في انتهاز الفرصة التي كان ينتظرها على أحد من الجمر فعالج جرين !

قبل أن تتحول عينا كلير عن الباب حيث التقت فجاة منذعراً كان أديل قد قفز إليه وأخذ يكيل له اللكمات . ولم يستطع الشقي مقاومته فسقط على الأرض وانقض عليه أديل فانتزع مسسمه من يده وهرى مقصفته على أسه شدة قدفق منها الدو وفات كلير عن الصواف

لم يكن هناك وقت يسمح بالتلكؤ والتربد ، إذ إن صوت الإنفجار كان اعظم مما توقعه 'ديل' ، ولابد أنه ايقظ جميع من في المنزل من حراس وخدم .. وتطلع إلى حيث كان جرين قائفاه لا يزال معددا على الإرض ولا يشرب حالته يقرب عودته إلى صوابه ، فانحض حيث كان كلار وحمله على كتاب وخدا إلى السلم يرتقى برجاته مسرعا .. وما كتاب ينق أولا القالم الق

لا: ديل باللرار وهو يحمل كلير" ، وكان يدرك أن كل دقيقة تمر لها قينها الضيئة في هذا الوقت المنكر . وما أن يلغ المسالة الكبرى ومر من بابها حتى أيصر بباب يفتح في نهايتها ويخرج منه عدد من الخدم لا يقل عن الخمسة وقد أمسكوا بانواع من أدوات الهجوم بين عمين وهروات .

توقف اولهم عندما ابصر بالمسدس في يد 'ديل' ، وانكمش الباقون خلفه عندما سمعه م بصبح :

- مكانكم ، وإلا ألهبت رؤوسكم بالرصاص .

ولو علموا ان هذا المسمس لا يحوي سوى غاز الإثير وانه لا يؤثر إلا عن كف وفي العيني والآلف، وانه لم تيق به إلا طلقة واحدة لو علموا ذلك كله لاتقضوا على نيل ومزقوه إربا ، أما وهم يرون مسمسا يلمع في يد ثابتة ، ويحمله شقي يحاول الغرار مهما كلفه الأمر ، فإن المسئلة (مصحت لا تحتمل التفكير والمجازلة .

انصاعوا لأوامر 'ديل' فزعين وجلين . فاداروا وجوههم صوب الحائط والقوا ما بايديهم من عصى وهراوات . وتراجع 'ديل' يحمل كلبر" إلى باب حجرة الاستقبال . وقبل أن يمر منه ابصر يكهل يرتدي لياب النوم ويحمل مسدسا يظهر من الباب ويصيح بالخدم محمسا لهم .

أيقن ديل أنه مستر الدر نفسه ، قمر من الباب واغلقه خلفه ثم جذب اقرب مقعد واسنده بحيث جعل من ظهره متراسا يرتكز على مقبض الباب ثم هرع إلى النافذة .

ادلى بـ كلبر منها أولا ، ثم تبعه وهو يسمع الضربات تنهال على اللبا وصوت مستر "الور يصيح بخدمه وحراسه أن يسرعوا إلي اللباوات الخارجية ليحواوا دون فراره . وبدا بشعر بالنعب بنتابه ، فعلى الرغم من صعفر جسم كلبر" إلا أن الحركات العنيفة التي اكره بلبل على الركبة من صعفر جسم كلبر" إلا أن الحركات العنيفة التي اكره بلبل على الركبان بها قد جعلت النصب يثلل عنه الشد عثال .

وسعم الاصوات ترتقع في اقصى الحديقة مقبلة نحوه ، فاخذ يعدو لاهنا إلى مكان الزورق وهر لا يدري أيجده في مكانه ام أن الشقين قد القلام إلى مكان آخر .. واستقر رابه على أن يسير بحمله إلى شاطئ النهر ، فإن وجد الزورق فاز بـ كابر، وإلا فسيضطر إلى تركه ويلوذ بالغرار سباحة .

وكان لما داراد . إذ كان الزورق لا يزال في مكانه ، فالقي بدكبر "فيه وانتزع الرساة مر قفز إلى الزورق بدوره بعد ان دفعه يقدمه لييدده عن الشاطئ، عان يجهل كيفية إدارة المحرك ، فانصرف إلى المجدافين وجعل يعملهما في الماء بمهارة وسرعة . وقبل ان يختفي الزورة في جوف الشري بلغ المراحاص ينهمر جوف الشر بلغ "الدر" ورجاله الشاطئ، واستلقى مسرعا إلى جانب كلير" إلى ناحية الزورة فترك الجدافي واستلقى مسرعا إلى جانب كلير"

اهضى في مكانه بضع نقائق حتى انقطعت اصوات الطلقات فهب إلى المجدافين وانصرف إليهما بكليته .. واستمر يعمل بهمة لا تعرف الكال ختى مضت خمس نقائق او اكثر ، وبيات يشعر بالتعب بدب إليه حتى تمكن منه تماما وبان نراعيه لم تعودا تقويان على جذب

المجدافين .

وأنش أن يتوقف حيث هو ، لولا أن سمع في تلك اللحظة صوت محرك يدوي في سكون الليل وابصر بشبح زورق بخاري يبرز كما لو كان يخرج من جوف النهر . وجاول أن ينصرف بزورقه عن طريق الزورق القادم ، ولكن هذا لاحقه وضيق عليه الختاق ولم يبق بينها سوى عشرة امتار أو مادون ذلك . وسعم صوتا يقول في الظلام:

- ديل .. 'ديل .. اهذا انت ؟

### -14-فى الاسر

لم يتمكن من معرفة صوت المتكلم ، إذ كان الظلام يحجب الرؤية تماما ، وعندما سمع السؤال يتردد مرة اخرى وفي نبرات مضطربة تشعر بالاهتمام والقلق لم يتردد في الإجابة :

- أجل .. ومن انت . ؟
- ليفرسون .
   ماذا ؟ ليفرسون ! وما الذي اتى بك ؟.
- ليس هذا أوان الأسئلة ، امعك أحد . ؟
- كان الزورق الثاني قد اقترب والتحم بالأول ، فقال 'ديل' مجيبا: - أجل معى 'كلير' ؟
  - ماذا ؟ كلير" ؟
  - أجل اتيت به اسيراً .

ولح 'ديل' شيئا أخر في ركن من زورق 'ليفرسون' وما إن استفسر عنه حتى أجابه صديقه : تلك هي النمرة . 'كات ميكي' . وهي التي أخبرتني . هيا إلى زورقي فهو اسرع وساخبرك بكل شيء .

وتعاونا على نقل كلبر إلى الزورق الثاني وجلس تيفرسون إلى مقعد القيادة فاندفع بهم الزورق في انجاه المدينة . وعاود تيفرسون الحديث فقال :

لقد نصب تجرين لزيارة كات واقضى إليها بموضوعا وبانك نهبت إليهم تعرض خدماتك وان كلبر خاد يخدم بك لولا أن تداركه الرغيم في اخر لحفظة وكشف له سرك. كما الهمها عرضا بمغامرة الليلا وما اعترض من الغفر بك. وقد أبيت للمسكينة أن تسكت على هذا الشغل للحدق بك فاتصلت بي تليفونيا ونقلت إلى الأمر، حاولت أن اتصل بلا كحذرك فلم إفرق وعلمت من خاممت أنك علمرت المنزل إلى حيث لا يعلم أحد .. وإذا قر راينا على أن نستاجر زورقا ونجوب به أرجاء النهر على مقربة من قصر "الدر" فلعل القدر يمكننا من أن نمد إليك بد المساعدة ..

- حسنا فعلتما ، وأراني مدينا للسيدة كات بدين عظيم .
- إن ثقتك بي يا مستر 'ديل' هي التي دفعتني إلى ذلك ، إلى جانب حقدى على كلبر' ومقتى وكراهيتي لشروره .
- ولكن من ذلك الزعيم الذي يتحدثون به ويعمل مستترا في الظلام
  - .. وكيف علم بما انتويته فذهب يحذر كلبر" في الوقت المناسب ؟!!
- لقد حاولت اكثر من مرة أن أعلم عنه شيئاً ولكن جرين لم يغض إلى نشيء

## قال ليفرسون :

- ولكنك لم تحدثنا ماذا تم الليلة .. وأخذ 'ديل' يقص عليهم باختصار تفاصيل الحادث حتى انتهى بقوله :
- وعندما يعود حرين إلى رشده سيجد نفسه موثقا بين حراس
  - مستر 'الدر' ..

فأحابته النمرة متلطفة :

- يالها من مفاجأة !! فسأله دبل :
- ولكن الا تخشى ان يتحدث حرين ويذكر اسمي مثلا ؟
  - فاحاب ليفرسون مؤكدا :
- لا .. لن يفعل .. فهو يظن الآن أن كلير طليق ولذا فسيلزم الصمت حتى تصله أوامره
  - وكيف تصله وهو رهين السجن؟
  - بواسطة المحامي الذي يتولى قضايا رجال هذه العصبة .
    - وهل تعرفه .؟
- لا ، ولكنة نفس الرجل الذي وكل عن 'لوفات' و 'ميكي' بالتأكيد ...
   فقال 'ديل' :
   إذن فساحتفظ بـ 'كلبر' سجينا حتى احصل على اسم قاتل 'كنجلی'

ويغلب على ظنى أنه ذلك الزعيم المستتر .. وفي الوقت نفسه نحول بينه وين الاتصال بحرين في سجنه .

- فكرة صائبة ، ولكن أبن تحتفظ بـ كلير" .. فقالت النمرة :

- يمكن أن نعهد به إلى رجل أعرفه .

- وهل تثقن به . ؟

- اعتقد أن المال كفيل بإغرائه .

- إذن فهيا بنا إليه . وبلغا بعد قليل المرساة التي ترك المغرسون سمارته عندها ، فنقلا كلير إلى السيارة وانطلق بها ديل و كات بينما انصرف ليفرسون

ليعيد الزورق إلى أصحابه وكان صديق كات هذا يقيم في كوخ في الضواحي ، وقبل طائعا أن يحتفظ بكلبر موثقا يضعة أبام لقاء مبلغ محترم نقده 'ديل' إياه فورا بعد أن أوصاه بضرورة المحافظة عليه

حتى بعود لناخذه .

كانت تباشير الفجر تبدو في الأفق عندما بلغ 'ديل' و 'كات' المدينة .

#### -10 -اتهام جدید

استيقظ ديل حوالي الظهر .. وبينما كان خادمه بعد له مائده هي بين الفطور والغداء كان هذا يتصفح جرائد الصباح وما أوردته من الوصف المثير لمعركة الأمس التي اتخذت مكانها في قصر مستر :الدر

وقد اجمعت الصحف على أن عصابة مقددة الأفراد هي التي قادت بهذا السطق الجروء ، كما اجمعت على نشر صورة "جرين" الذي قبض عليه في مكان الحداث غائبا عن الصحواب ، وقد نفيت الصحف الصباحية مذاهب شتى في تفسير وجود "جرين" فاقداً رشده ، وكان اقضل تعليل لهذه القامارة هو ما أورده محرر: التربيون عن أن اللصوص لم يحسنوا استعمال للواد المتفجرة لنسف خزائن مستر السر واختفوا في تقدير كمياتها فاصابهم منها الضرد .

ولم يكن ديل بحاجة إلى قراءة تفاصيل حادث هو بطله الأوحد، ولكن عنايته كانت مقصورة على معرفة ما أذا كان جرين قد تكام أم لا . فإن اعظم ما يخشاه ديل أن يقحم جرين اسمه في الحادث كرها وحقداً . ومتى سمع سعرز بهنا الاسم فلن يلتزم السكوت للي سيبادر بالقيض على ديل ويفسد عليه جميع خطعه ويحطم الامال الذي بناها على اسر كابرز وحمله على الاعتراف .

اطمان ديل قليلا عندما تبين من اقوال الصحف أن المتهم 'جرين' ملتزم الصمت يابى أن يبوح بأسماء شركائه ، وادرك للحال أن الشقي ينتظر التعليمات التي ترد إليه من رئيسه

وبعد حمام ساخن وفترة راحة مناسبة غادر 'ديل' داره إلى إدارة اليوليس وكان المُقتش 'سعرز' قد انصوف، فقابل مساعده ترنيج واخذ يتلمس له الإعداد عن هذه الزيارة ، ثم تعرج به الحديث إلى قضيتي 'لوفات و 'ميكي' وعندما غادر الإدارة كان قد علم باسم المحامي الذي تولى الغذاع عنهما . انصرف 'ديل' إلى اقرب مكتب للتليفون واتصل بذلك المحامي وقد تعمد ان يضخم صوته ليكون اشبه شىء بصوت مكبر ..

- هالو .. الأستاذ سميث ..

- أجل .. من انت .. ؟

- صديق .. اريد ان احدثك بشان لوفات و 'ميكي' ...

- ماذا ... من أنت ؟

- لا داعي لذكر اسماء في التليفون الآن ، اذهب فورا لإدارة البوليس وتقدم للدفاع عن زميلنا جرين ! ستجد تفاصيل الحادث في صحف الصباح . وساتصل بك بعد ذلك كالمعاد .

– كما تريد .

– فقط قل لـ جرين عليه أن يلتزم الصمت ولا يذكر أي اسماء في هذا الحادث . قل له إن ك . يريد ذلك ..

- كما تريد يا عزيزي ..

انصرف ديل وهو مسرور لنجاح حيلته فلن يلبث سميث محامي هذه العصبة من الاسقداء أن يتصل بـ حرين وبنقل إليه أن كلير

يأمره بالتزام الصمت وبذلك يامن ديل شر تدخل البوليس ..

قصد ديل من فوره إلى مكتب الاستاذ هيكيت المحامي الذي جمع حوله شهرة لا تدانى فى القضايا الجنائية . وكان لديل به معرفة

سطحية نتجت عن بضع مقابلات في حفلات خاصة . قابل هيكيت "ديل مرحبا وساله عن الخدمة التي يمكنه ان يقوم له بها .

فاجابه دبل :

- جئتك من أجل قضية "برايان هالويل".

– المتهم بقتل كنجلي ؟

- أجل . فقال رجل القانون دهشا :

وماذا تريد من هذه القضية ؟

- أن تقبل تولى الدفاع عنه ..

فصاح 'هيكيت' مقاطعا :

- ماذا .. احننت ؟
  - كىڤ ؟
- ما كنت اتوقع ان صديقا مثلك يا مستر 'ديل يفكر في تحريض شهرتي للازدراء بمثل هذا الشكل .. فضلا عن ان آباه الح علي طويلا ولم اقبل .
  - بل انا اسعى لأزيد من شهرتك .
- فضحك 'هيكيت' قائلا : – شكرا لك يا عزيزي ، ولكن شهرة المحامي لا تكون بعدد القضايا
- شكرا لك يا غريري ، ولدن سهره المحاسى ، حدول بعد الله التي يوكل بعد الله يعد الله
  - فابتسم 'ديل' وقال : – وكيف تحكم على القضية بمثل هذه السرعة . ؟
  - فامتعض هيكيت قليلا لهذا الاعتراض ولكنه أجاب متلطفأ
- لقد قرات تفاصيلها في الصحف بالتاكيد إلى جانب اهتمامي الشخصى بها من نواح اخرى
  - لعلك تاثرت باقوال رجال البوليس وأرائهم فيها ..؟
- بل بما هو اعظم من ذلك ، بالأمس فقط جمعتني دعوة خاصة بمستر كاردي الناخب العام الذي سيمثل الاتهام في هذه القضية ، وكان من الطبيعي أن ينساق بنا الحديث إليها ، فعلمت منه اشياء كليرة تعرر اعتقاده بإدادة برايان مالة في المالة .
  - وهل نسبت أن حياة 'برايان' كانت معرضة للخطر . ؟
    - لعلك تشير إلى حادثة الفندق الذي وجد فيه ؟
      - بكل تاكيد
- لا تجهد نفسك يا عزيزي ديل القد علمت أن النوافذ كانت محكمة الإفقال . ومدخنة للوقد عسودة ، ولكن كل هذه الأمور لا ترجم عا إذا كان العداد التحارأ بالفعل لم إنه جريمة قتل اعت في شكل انتحار والدليل الحاسم الذي يرجح إحدى الكفتري هو مقلال الطرفة . لقد سالت عاربي: " اكان الفقاح داخل الباب ام خارجه " فاجابني : كان

موضوعا من الداخل ؟ اتفهم ما اقوله يا عزيزي ديل ، المقتاح داخل المجرة والمجرة مخلقة .. فكيف يكون هنالك "آخر" حاول قتل "برايان". وكيف خرج هذا "الآخر" الموهوم من الحجرة ثم اغلقها من الداخل.

إذا أجبت عن هذا السؤال قبلت تولي النفاع عن 'برايان' ..

فقال 'ديل' مبتسما : أتعدني بذلك حقا ؟

تربد "هيكيت" كانما استشعر مفاجاة يعدها له 'ديل' . ولاحظ هذا حيرة رجل القانون فقال له مطمئنا :

لقد أوردت هذا التحليل لرجال البوليس من قبل ، وهو أنه يمكن إدارة المفتاح من الخارج الإغلاق الباب وذلك بكلابتين طويلتين من الصلب . إنها لتجربة سهلة يمكن إجراؤها أمام هيئة المحلفين ..

ولا أربد أن اتركك تتخبط في حيرتك بل اقسم لك يا مستر هيكيت أن هنالك من الإلذا الإخرى ما سيك الاتهام من قواعده. ساجعك تثبت للقضاء وجود عصابة تقوم بهذه المسروقات ولها يد طولي في مقتل كنجلي ، وإن اتهام برايان به ليس سوى مكيدة يراد بها الوصول إلى مارد أخرى ..

فبدا الاهتمام على وجه 'هيكيت' وقال :

- ولماذا لم تدل بهذه الأدلة لرجال البوليس؟ - انت اعلم بهم مني .. إذا ما تمسكوا بمتهم عضوا عليه بالنواجذ وصعب عليهم أن ببذلوا رايهم فيه . فضلا عن أن هناك ضماة

واحدة باقية لا اريد أن يعرفوا شيئًا عن الموضوع قبل إتمامها وإلا كان ضررهم أكثر من نفعهم ..

اطرق مستر "هيكيت" براسه قليلا ثم اجاب:

- لقد بدلت رايي في القضية ولعمري لو سمع النائب "هاردي" ما سمعته الآن لتزعرت ثقته في نفسه ... ساصدق اقوالك يا "ديل".. وساقيل القضية .

فقال له 'ديل' وهو يصافحه شاكرا :

والمستقبل كفيل بان يظهر لله اي نوع كانت هديشي . انصرف "بيل" إلى منزل ال سنيلمان وقد ادركوا جديدا . وما إن أفضى بقبول المارير وجهه انه يحمل إليهم خيرا جديدا . وما إن أفضى بقبول "ميكيت" أن يتولى الدفاع عن برايان حتى مع السرور بينهم والقت "ماريون نفسها على ديل واوسعته تقبيد" . وضاركها "هاديل" الآب بيتو رسون عند السرور واعلا أن فقد الخطوة ستقفى مضاجية القومسيير "بينشي" والمقتش "سمرز" . وسيركان للحال أن "ميكيت" لم يقبل الدفاع إلا بعد أن تبين من الاللة التي خفيت عليهم ما القدمه بدافة در امان .

اقترح نبيتر "أن يتولى نقل الخبر إلى الفنش "سمرز "كتابة به ، ولكن "لوبين" هدا من حماسته وطلب إليه القريث ، ورأى انه من الإفضل أن يقال هذا السر مكتوما إلى يوم المحاكمة حتى يكون للمفاجأة الرما في قلب البوليس ومطل الإنهام . قلب البوليس ومطل الإنهام .

- غادر الوبين المنزل يصحبه بيتر وكان هذا لا يزال متاثرا لسرور ماريون فقال في لهجة الإشفاق:
- إنني على الرغم من إشفاقي على برايان وتاثري لعطف ماريون عليه فلا زلت احسب الف حساب لخروجه من السجن .. وارثي مقدما لما سيؤول إليه حال ماريون

فاجابه دیل :

- لا تشغل نفسك بهذه الناحية يا عزيزي بيتر ... لأن ماريون ليست بالصغيرة ويمقدورها أن تسهر على صالحها .. ولا تنس أن لديها من المال ما يكفل لها السعادة سواء مع برايان أو غيره
  - فقال 'بيتر' :
  - وهذا المال هو سر التعاسة ومصدر المتاعب . - ماذا تعنى يا 'بيتر' ؟

فاطرق هذا قليلا ثم قال :

– إن الإنسان لياسف ان يقحم والديه في مثل هذه الأمور . واكن الحقيقة لن تلبث ان تتكشف على كل حال . إنني اتوقع تطورا بعد خروج برايان . فانت تعلم يا مستر الوبين ان السيدة "جرترود وصية على ماريون ومطلقة التصرف في الثروة حتى تبلغ ماريون الخامسة والعشرين من عمرها فتتسلم كل شيء .. وعلى ذلك فالوصاية تعتبر في هذا الوقت مصدر ثروة مسر "جرتروي". فسالة كومن دهشا:

ولكن مالي أراك تتكلم عن السيدة "جرترود" كما لو لم تكن امك.

لا أنكر عليك يا مستر توبين أنها ليست أمي بل هي خالتي وقد تبنتني منذ الصغر فهي بطاية الام ، واعود الآن إلى موقف القركة والثروة ، فإن السيدة جرثرود حرة التصوف فيها حتى تبلغ تماريون المن القررة كما أسلفت .. فتتسلم أملاكها .. وماذا يكون موقف العمة حرثودة وثنتن؟

فقال "ديل" وقد بدأ يهتم بالحديث اهتماما تاما :

- ولكن كيف يؤثر رواج "ماريون" في الموقف ؟

إن الوصية على ما أعتقد تقرض على ماريون إطاعة العمة طاعة عمياء وإلا حرمتها من الثروة حتى تبلغ الخامسة والمشرين، وهذا الشرط هو السلاح الوحيد الذي تشهره العمة في وجه "ماريون كلما خلفات أمراً . فلو أن ماريون صممت الآن على التزوج من ترايان" لامكن للعمة أن تحربها ...

- حرمانًا مؤقَّقًا حتى تبلغ الخامسة والعشرين . فقال "بيتر" متمهلا :

كنت أظن أن العمة تشرف على صرف الإيراد فقط.

- بل مطلقة التصرف في الثروة بأكملها يا مستر 'ديل' . سواء الابراد أو الأصل .

روب أخذ أديل فكر في هذا الأمر الطارئ مليا بينما استانف بيتر. الحديث قائلا:

- ارايت كيف أن ثروة 'ماريون' تعد نقمة من جميع الوجوه . فالعمة جرترود' لا تبالي شنق 'برايان' أو اعدم بل يهمها أن يعدم فتظل ماريون تحت سلطتها ، و برايان من جهة اخرى يتفانى في التودد إلى ماريون والإنفاق عليها حتى ولو اضطر إلى قتل كنجلي

- مهلا يا بيتر .. إن هواجسك تسوقك إلى مدى بعيد فإن برايان لم يقتل كنجلي قط

- لا تؤاخذني يا مستر 'ديل' إذا خالفتك الغان فالمال يدفع إلى شرور
 لا تعد ولا تحصى، وما دفعني إلى فتح هذا الحديث سوى عطفي على
 أمار بون' وليس لدل على إخلاصي من أن أنقل إليك سرا جديدا

– وما هو . ؟

- بالاس فقط دعت الخالة 'جرترود' محاميها الذي يتولى تنفيذ وصية اخيها والد 'ماريون' ، واختلت به طويلا ، وقد حاولت التعرف على أسباب هذا الاجتماع المفاجئ ، ولكن الخالة لا تنق بي لعلمها بعطفي على ماريون وقضيتها ، ولكني لم اعدم وسيلة تمكنني من الوصول إلى الحفلة!

الوطنون إلى التعيم – وماذا علمت؟

- سترسل الخالة إنذارا إلى ماريون تدعوها فيه للعودة إلى منزلها فورا والا استعملت حقها في حرمانها .

فكرة خبيثة ، ولكن أي مغنم يعود على الخالة من ذلك ؟

- لكي تضع حدا لساعدة ماريون لـ برايان .

- بيتر". لا تفض إلى ماريون" بهذا الأمر ودعنا نندبره معا وساذهب الليلة إلى الأستاذ "هيكيت" ثانية لأستطلع رايه في هذا الأف

وافترقا عند ذلك ، وعاد لوبين إلى منزله وهو يفكر في هذه الحوادث الجديدة . وعندما تمدد في فراشه كان يحدث نفسه قائلا:

" يَشْيل إِلَيَّ أَن الخَالَة "جِرْتُرود" ليست بالهيئة ، ولابد أن ابن اخْتَهَا "بيتر" بعد الكثير من شرورها وقدانييها ، واتنه يتشمى أن يجابهني بالحقيقة ، اي علاقة با ترى بين الخَالة حرِثرود" والمجوز التي ظهرت في نشق مايكورت تتوكا على عصاها ؛"

#### - ۱۹ -مفاجا'ة خطيرة

كان اليوم التالي محددا لنظر قضية 'جرين' امام قاضي التحقيق . فخف 'ديل' تصحيب 'كورا' إلى قاعة الجلسة واتخذا مكانهما في الصفوف الامامية بين رجال الصحافة النين اقبلوا املا في سماع ما يغضي به للتهم . وكان توبين' مطمئنا إلى ان 'جرين' لن يتعرف عليه به الجماهير لأنه كان يتردد عليهم متنكرا.

فتحت الجلسة واقبل القاصم فاخذه مكانه فوق المنصة ، واستدعى المقهم فجاه إلى قفص الاتهام معصوب الراس وقد تجمعت حول عينه كدمات سوداء هي بقية أثار اللكمات التي كالها له لوبين في تلك اللملة

اللى المفتش اسمرز باقواله واوضح كيف قبض على المتهم في مكان الحادث وطلب إلى القاضي أن يصدر حكمه بإسنمرار الحبس مدة اسبوعين على نمة التحقيق . وحاول القاضي أن يخرج المتهم من مصمت فوجه إليه بعض الإسلاق ولكن هذا النبع طريقا سلبيا . أما محاميه "سعيد" الم يعترض على طلب البوليس.

اصدر القاضي امره باستمرار الحبس مدة اسبوعي وهبت الجماهير منصرفة وقد تولاها الياس بينما كان ديل مقعما بالسرور لنجاح حيلته

ولكن هذا السرور لم يدم إذ لح رجلا في نهاية القاعة يهم بالخروج مسرعا في مقدمة النصرافين ، ولم يشكن من مشاهدة وجهه تماما إذ إن قبعته المنسدلة على وجهه اشفت معظم تقاطيعه ولكن ندبة في الفك الأوسر هي التي لفتت نظر ترياز واسترعت اهتمامه ، إذ كان حديث العهد بهذه الذية ، ولكن هل هذا ممكن . ؟

ترك لوبين نراع كورا واسرع خارجا يدفع الجماهير من امامه بشكل يحمل على التنمر ، حتى بلغ الباب الخارجي لدار المحكمة ، فابصر بسيارة تاكسي توشك ان تغادر الموقف وقد انزوى غريمه في ركن منها، ولكنها كانت نظرة كافية .. رأى فيها وجه كلبر جليا :

\* \* \*

جمد 'ديل' في مكانه وادرك أن الفيانة قد لعبت دورها . ويلفته "كورا تلك الساحة وكانت بد مفيظة لتصرفه هذا . ولكنها ادركت من شحوب وجهه وارتسام الكابة عليه أن أمرا جللا قد حدث ، فتركت العتاب جانبا وسائته ماذا دهاه .

تملص توبين من الجواب وتطرق بالتحديث إلى ناحية أخرى لانها كانت تجهل جميع الحوادث المتطقة بـ كلبر والسطو على منزل الدر واسر كلبر تلك الحوادث التي احتفظ بها توبين لنفسه وبالغ في كتمانها عن الحميم . كتمانها عن الحميم .

نادى إحدى سيارات التاكسي ودعا 'كورا' لتعود بها إلى منزلها. - وانت ؟

- يجب أن انصرف إلى عمل أخر ضروري .

لم تحاول ان تلح في معرفة العمل الآخر ، والتزمت الصمت مكرهة وهي تؤكد في نفسها حدوث امر خطير منكر ، إذ لم تعهد في وجه "لوبير" من قبل ما ارتسم عليه من علامات الانزعاج .

وانصرف ديل إلي منزله فوراً ليخلو إلى نفسه ويغكر في هذا المؤقد الجبيد ولقد كان للوقف المغازي جليد المغلوب بالفكوبر دائل الخطة لحتى نظله بقل المجهد الكبير رسمها ديل قد انقلبت راسا على عقب ، فلقد بقل الجهد الكبير حتى نقلف إلى قال من هذه المصابة من الإشرار ونجح في اسر زعيمها القالم بعد أن عرض نفسه لأشق الأموال وأشدها ، وكان يامل أن يحمل خير على الإعراض بقائل كنجلي وهذا القائل لابد أن يكون الحريب الخي القالم وهذا القائل لابد أن يكون الحصول على هذا الإعتراف سواء بالإقلام والمقل جد ذلك التحصول على هذا الإعتراف سواء بالإقلام المتقد بعد ذلك

أن يقدم القضية تامة الأدلة محبوكة الأطراف والتفاصيل لرجال البوليس كما وعدهم ، فيطلقون سراح 'برايان' ويضعون القاتل الحقيق, مكانه...

اما مفاوضته للمحامي 'هيكيت' في قبول الدفاع فلم تكن سوى مناورة اراد بها 'لويين' أن يخدر اعصاب غريمه الخفي فيوهمه بانه يتوقع تقديم برايان' للمحاكمة ، وهذا معناه نلممان الإدلة على براعة، فيطمئن إلى هذا بينما يكون 'لويين' منصرفا إلى استخلاص

تلك هي الخطة التي بينها "لوبين" ، ثم انقلبت راسا على عقب بغرار كلبر" ذلك القرار الذي لا يمكن أن يتم بغير سبيبي ، فإما ان تكون النمرة قد خشيت العاقبة وقدت انتقام كلبر منها مستقبلاً فيادارت بخطب وده واكتساب مرضاته ، وإما أن الرجل الذي التمناه على كلبر قد اعاد إليه مريئه المسلوبة لقاء علناء جزيل منحه إياه ..

وسواء اكان السبب هذا ام ذلك فإن 'كلبر' قد عاد طليقا ، ولا جدال في أنه سيتصل بمحامية "سعيث" ويوعز إلى 'جرين' من خلاله بما يشاء ، وإذا ما اعترف 'جرين' ولو زورا ويجتانا بانه كان بسطو على منزل 'الدر بصحية " مارتن ديا الذي هو " (سيت لويين" ، فإن هذا الاعتراف يكفي لزج "لويين" بين جدران السجن (الاحتياضي ويالتالي سيل السناز النهائي على ماساة بريان هالونل ...

وضائت نفس لوبين بهذا للوقف ولم ير بدا من ان يسلك طريقاً أشر لا يتوقعه اعداؤه ، فيسبب لهم حيرة وارتباكا ، ولابد ان يكون عمله الجديد سريعاً وحاسما قبل ان تسنح للغريم الخقي فرصة يحيك فيها تدلير جديدة .

ماذا لو وضع الوبين تفاصيل القضية بين ايدي المُقتَّضُ سمرز وهو اكثر تعقلا من القومسير الينشي ، ولن يرفض العمل إذا وجد إن القضية قد انسعت في جبهة جديدة ؛ وماذا لو الفضى إليه بحقيقة هذه العصبة من الطفام فيقبض عاى من تبقى منهم مثل اكلير و "جاكسون" ويقدمهم للمحاكمة بتهمة السطو على منزل كنجلي" وإذا ما تم له ذلك وسقطت تهمة السرقة عن برايان" يحسن موقفه تماما . ولكن إي دليل بعكنه أن يقدمه على هذا الاتهام ". إن الدليل الوحيد الذي يمكن أن يؤخذ به هو شهادة كات ميكي" فهي وحدها تكفي (الانتهم ، ولكن هل قطن ذلك الشعرة . ؟

لابد من التاكد منها قبل أن يقدم على العمل ..

نهض 'ديل' إلى التليفون واتصل بها فورا :

- 'كات' ... أنا 'ديل' ... 'مارتن ديل' . - أوه مستر 'ديل' ... هل ...
- أرىد أن أراك فورا .. ماذا تفعلىن؟
- اعد حقائبي للسفر ، ولو أنك تمهلت خمس بقائق لما وجدتني بالمنزل .
  - ولماذا هذا السفر المقاجئ . ؟
- الم تعلم بعد .. لقد فر كلبر "، وحدث ما توقعته ، إذ رشا الشقي الذي أو دعناه لديه فاطلق سراحه .
- تاكد لوبين من أن النمرة قد وقعت مثله فريسة لخيانة هذا الوغد ... ` فقال لها :
  - ولكن لماذا تسرعين بالرحيل ؟..
  - لامر سهل وهو انني اتوقع انتقام كلير" بين لحظة واخرى ، لقد حاول اليوم أن يستدرجني إلى شرك جديد . فبعث جامسون ليتصل بي تتيفونيا ويدعوني لقابلة كلير" متظاهراً بانه لا يعلم شيئا عن مساعدتي لك . وإنى أؤكد تماما أنه عرف بامري من الرجل الذي العقلاء عقده ويود أن بنزل بي انتقاعه .
    - وهل ذكر لك ذلك المُكان الذي تذهبين إليه ؟

- كلا ، فهو كالقطاب للراوغ و لقد صارحتي بانه يخشى أن يكون منزلي مراقيا عن رجال الشرعلة لولذا حدد لي موعدا أمام دار سينما سافوي في تمام الساعة السابعة حيث يمر بسيارته ليلقطني ويذهب بي إلى حيث يكون كلير .
  - هدئي من روعك إذن ، لا تذهبي لقابلته ، وساذهب مكائك .
- ولكنك يا مستر 'ديل' تعرض نفسك لأحرج المواقف .. وأشد الأخطار ..
  - ولكني خلقت غثلها يا عزيزتي .. وإلى أين تنوين الرحيل؟
- إلى جزيرة كوبا مؤقتا حتى تنكشف هذه الغمة – ارحو لك رحلة موفقة ، ساتصل بصديقى "ليفرسون لينتظرك
- ارجو للا ركانه موقعه ، لله المساهمة في المعارض المساهمة في نفقات رحلتك الاضطرارية هذه .
  - شكرا لك يا مستر "لوبين" .
  - ارجو ان تكتبي إلي فور وصولك ، فقد نحتاج إليك احيانا إذ إننى اعول على شهادتك كثيرا.
- إذن ففي هذه الحالة لن ابرح البلاد وساتخذ لي مخبا في مدينة سان فرنسسكو".
  - جميل جداً ان تتخذي هذا القرار من تلقاء نفسك وإذا نزلت بفندق حرائد امكنني الاتصال بك في اي وقت .
  - سافعل .. وسائزل تحت اسم الأنسة "دراموند" وهو اسمي القديم.
    - إن هذا لا يغير من موعد "ليفرسون" ولا من قيمة الهدية .

## - ۱۷ -الغريم الخفي

في تمام الساعة السابعة توقفت سيارة تاكسي على مقرية من دار سينما "ساؤي" وترجل منها "جلسائق أن سينما "ساؤي" وبحد أن طاب إلى السائق أن ينتظيره تقدم إلى محامير الروام النيزي مقطف إلى محامير الروام النيزي مقطف بهم المكان في مثل هذه الساعة ، وكلما الصرحت الدقائق بدا اللقا على وجه "جاكسون أعمار ينزع الإفريز بخطوات ثلقة حتى انتصافت الساعة الثامنة ، فعد ادراجة إلى السيارة وركب بعد ان

وما إن تحركت السيارة بـُجاكسون ُ حتى اندفعت في اثرها سيارة اخرى كانت رابضة على مقربة من المكان تقل لوبين وقد بدا في ثياب غريبة وبدل من هيئته كثيرا

سارت السيارة في الر الأولى تجتاز طرفات الدينة حتى اشرفت على حي البتاء . وترجل جاكسون ثانية في مكان مقفر ونقد السائق أجره وانصرف دون ان يعير اي اهمية للسيارة الأخرى التي توقفت في اول الطريق ..

أوسع توبين خطاه كي لا يغيب جاكسون عن نظره وظل يتبعه حتى أبصر به يدخل بابا إلى اليمين ، وبعد نقائق مر كوبين بالماب نفسه دون أن يتلفت كي لا يلير حوله الشبهات . وما أن بلغ نهاية الطريق حتى توقف وأخذ يتأمل عن كثب ذلك الباب الذي ولج منه - حكسه ن .

ولم يكن لديه شك في ان هذا المكان هو المركز الجديد الذي لجأ إليه كلبر . وخطر له أن يتصل فورا بـ سمرز يستدعيه لمهاجمة المنزل ، ولكنه عاد واثر أن بتسلل إليه بمفرده أولا ليتأكد من وجود كلير .

لم يكن من السهل اقتحام البيت ، فالباب موصد ، ولم يمر منه جاكسون ً إلا بعد ان استعمل مفتاحا خاصا ، فكيف يتاتى لـ لوبين ً ان يعالج القفل دون ان يشعر الموجودين او ان يكون معرضا لأن يراه احد

## من النافذة ؟

تقدم توبيح" من التافقة فإذا بزرجاجها مغلق من الداخل ولا سبيل للمرور بغير تحطيم هذا الرنجاج ، آخرج مدية صغيرة وإعملها في المجون الجباف المركب على صواف اللوح الزجاجي وافتري كلابة من الصلب دقيقة الإطراف واخذ بخترع بها المسامسر الصغيرة التي تصند الزجاج ، ويزالة آخر مسمار منها لم يبق ما يحول بدون انتزاع المركب من المجون الجاف المركب في الإطار الداخلي ، وداوم على هذه المعلمية بعض الوقت حتى شعر بالزجاج يهيز في مكانة ، فانحل المديد بالزجاج يهيز في مكانة ، فانحل المديد بالزجاج يهيز في مكانة ، فانحل المديد بيت الزجاج والخشير ورفع اللوح في هدو .

ولو أن اللوح سقط منه في تلك اللحظة لتحطم بشدة ولهب جميع من في المنزل - وربما الجيران أيضًا - يتبينون جلية الأمر

وضع اللوح على الأرض مسندا إلى الجدار ، وقبل أن يمر من النافذة القي أسمة مصباحة الكهوربي عليها , وحدث ما توقعه ، إذ ابصر مجموعة من الأسلاك الكهربية أخفيت في إطار النافذة بعناية لتنذر بواسطة اجراس متصلة بها إذا ما فقحت النافذة .

ولم يكن بحاجة إلى معالجة الإسلاك او رفعها ، لإنه لم يفتح النافذة بل مر منها متجنبا لمس الإسلاك . وكانت الحجرة التي تسلل إليها أشبه شيء بمخزن للمنزل اجتمعت فيه الوان من قطع الإلاث المهملة

اتخذ طريقه بينها في هدوء وحذر ... وادى به باب الحجرة إلى دهليز صغير مظلم ينتهي بدرجات تؤدي إلى الطابق الإعلى . وكانت حجرات الطابق الإسفل كلها مظلمة ومغلقة مما يشعر بان الطابق الإعلى هو المستعمل في السكنى ، واكد ذلك وقع الإقدام التى سمعها "لويين" تنبعث من السقف .

. تقدم إلي السلم في هدوء واخذ يرتقي درجاته في حذر واناة خضية ان ينبعث منها اقل صوت ينم عن حركته . وتنهد بارتياح عندما بلغ الطابق الإعلى دون ان يحدث ضجة .

كان هذا الطابق على النقيض من الأسفل ، إذ انتشرت فيه قطع الإلائات والدواب والبعث بنتظام واسدات بعض الستر على النوافذ والابواب والبعث بصيص نور من اقصى حجرة فيه إلى البسار . فسار الوبين في هدوء قاصدا تك الحجرة وكان بابها مواربا بعض الشيء ينفذ منه الضوء إلى الدهليز .

دوى فجاة رئين جرس في الدهليز ، وسمع الوبين وقع اقدام مسرعة في الحجرة ، فقفز إلى جانب الدهليز واختفى خلف إحدى الستائر حيث ربض ساكنا وقد كتم انفاسه .

\_\_ كن المحررة وسمع وقع أقدام تسرع في الدهليز وتمر على مقربة منه ثم تتجاوزه إلى السلم فتهبط مسرعة

ادرك انه جرس الباب الخارجي الذي كان يقرع ، وان هناك قادما جديدا وربما اكثر . وقد يكتشف مكانه احد عندما يمرون به صاعدين . فخرج من خلف السنار وحبيبات العرق البارد منعقدة على جبينه ويسال في الدهليز حتى اشرف على نهايته فانتشى إلى الحجرة المهاورة لقلك الحجرة المضيلة وكان بابها مفتوحا ..

وعاد فسمع وقع الاقدام مرة اخرى وكانت مصحوبة بزائر جديد وامكنه ان يتبين بوضوح ان هنالك محاورة بين القادمين ، وتعرف على صوت كلبر الاجش يقول :

- اجل يا سيدي ، لقد عاد جاكسون ولكنها لم تات معه .. وكانت النمرة هي مدار الحديث بلا شك .. ولكن ما بال كلبر يخاطب زائره بقوله : "يا سيدي" وهل لهذا الزائر من السعوة ما يحمل كلبر" على إكباره واحترامه ؟ وإن كان ثلك فهل هو الغريم الخفي ؟ لم يكن بين الحجرتين باب اتصال فانقطع الحديث عن اسماع 'لوبين' مذ دخل الرجلان ولم يجد مناصا من أن يغادر الحجرة الأخرى

كانت الأصوات تسمع بوضوح كلما ساد السكون وعم الهدوء وادرك كوبين من سير المحادثة أن الموجودين لا يتجاوزون الثلاثة عدا ، وقدن سنهم كامر و حاكسون

أما الثالث ، الزائر الأخير فكان لوبين في حيرة من أمره . إذ بدا له الصوت معروفا مالوفا ومع ذلك لم يتمكن من معرفته . وسمع كلير نقول :

- لقد خدعتنا تلك الندرة اللعينة مرة آخرى فلم تواف "جاكسون" إلى للوعد الذي ضريه لها المام سينما "ساؤوي" . على الرغم من أنه يقي التعاد إلى ما بعد الموعد المحدد بنصف ساعة . وما إن عاد وانياني حتى الصفت بدارها تليفونيا ، فلم يستجب أحد لندائي . قال الزاد :

- لابد أن تكون قد فرت عندما علمت بنجاتك من الأسر.

- ربما .. وقد تكون قد لجأت إلى لوبين هذا .

فقال 'جاكسون' :

- اخشى أن يستفيد منها ذلك الشقي ... فيعتمد عليها كشاهدة في قضية برايان

ويدا التردد على لهجة الزائر عندما قال :

- لا نفكر في هذا .. فلا نجاة لـ 'برايان' من هذه القضية .. ولكن يجدر بنا الا نعتمد على الحظ بل يلزمنا أن نبادر بعمل حاسم لنقيل أخر علرة من طريقنا .

فساله كلير :

– ماذا تعني يا سيدي؟ – اعنى 'مارتن ديل' .. يقولون : إنه صديق لـــــارسين لويين' .. ولكنى

> اعتقد انه هو نفسه . فقا ل كلير :

- 11V-

- وهل لديك الدليل الحاسم ؟
  - فقال الزائر :
- ليس الآن ، قد راقبته مراقبة جدية ذات يوم دون أن أشعره بذلك فانصرف من منزله إلى السكن الآخر الذي استاجره باسم موللر وبعد قليل غادر "موللر" هذا المسكن .. فهل "موللر" هو "ديل تفسه أو خلافه وأيهما هو "أرسين لوبين" ؟!! إن إتقان هذا اللعين لتفكره يجعل من" الصعد أن تلكد من حقلقته ..
  - وسر كوبين عندما سمع هذا الجزء من المحاورة وادرك ان هذه العصية لم تتحقق من شخصيته بعد ، وحتى إذا تم القبض عليها وقدمت إلى المحاكمة فليس لديها أي بليل يمكن أن تقحم به اسم "مارتن ديل" أو تربحه باسم "أرسين لوين".
    - وسمع الزائر الخفي يستانف الحديث قائلا :
- وسواء اكان 'ديل' هو ارسين لوبين' ام لم يكنه يجب علينا ان نتخلص منه .
  - فقال "كلبر" :
  - وما السبيل إلى ذلك؟ فقال الزائر :
- ليس من شائي أن أهديك إلى السبيل وحسبي أن أوضح لك ما أريده وعليك تدبير التنفيذ . إن مصير 'برايان' ، وبالتالي مصير ثروة 'ماريون داراي' متوقف على ذلك.
- إنني على استعداد لان افرغ رصاصات مسدسي في راسه وكنت اعتزم ذلك ونحن في منزل الدر لولا إلحاحك عليٌ .
- كنت افضل أن يقبض عليه هناك ، أما وقد غدر بنا فلابد من التخلص منه باي وسبلة .
- لم يبق لدى ديل شك في أن هذا الزائر الخفي هو رأس العصابة المدبر وزعيمها الخفي . فكيف يضرب هذه العصافير بحجر واحد وقد جمعها القدر له في هذه الحجرة . وخطر له أن يتسلل ويستدعي

سمرز تليفونيا .

ولكن سرعان ما طرد هذا الخاطر من نمنه لأن هذا العمل يستلزم وقتا طويلا هو احوج إلى كل دقيقة منه . وعاذا لو اقبل سمرز وهاجمهم واي دليل يمكن أن يقدمه كوبين ضدهم ؟ يجب أن يحصل على الدليل أولا . وعليه أن يعتمد على نفسه فقط في تلك المركة الحاسمة .

دخل لوبين عليهم شاهرا مسدسه بعد ان وضع منديلا اسود اللون على وجهه ليخفى ملامحه

ذعر ثلاثتهم للمفاجاة ، ولم يكن "لوبين" اقل دهشة منهم عندما تبين أن هذا الغريم الخفي ليس سوى "بيتر ولسون" .

وكان لمسرس كوبين" الضخم اثره البين في قلوبهم وكان يستعمل في هذه المرة مسدسا حقيقيا وليس مسدس غاز الإثير لأنه يعلم ان مجرما خطرا مثل كلبر" يجب الا تعطى له اقل فرصة.

وبدأ هذا الكلام فقال :

- من انت؟ ماذا تريد؟ - الم تعرفنى بعد على الرغم من ان لسانك يلوك اسمى منذ ايام

إنني ارسين لوبين

فصاحوا قائلين :

– ماذا ؟ لوبين ..

 اجل أيها الأوغاد ، لقد ظللتم بعض الوقت تتهمون صديقا لي يدعي حمارتان ديل وتركتكم تتخبطون في اوهامكم ، أما وقد بلغت بكم الجراة أن تامرتم على حياته فلم يبق هناك مناص من أن اتدخل في الأمور.

> فصاح كلبر وهو يتقدم نحوه في جراة : - وماذا تريد منا ، انصحك لآخر مرة ان تنصرف وإلا ..

فحول الوبين مسدسه إلى صدر الشقي وقال له في حرم :

– مكانك وإلا قتلتك للتو .

فتراجع كلبر' فزعا وهو يقول:

- ليس بيننا وبينك يا 'ارسين لوبين ما يبرر هذا العداء ، وإن صديقك ديل هذا هو الذي رج بنفسه بيننا من أجل برايان هالويل ...

- ولهذا جئت إليكم بنفسي ، إن محاولاتكم العديدة لإلصاق تهمة قتل كنجلي به قد باعت بالفشل ولم يبق سوى ان اقبض على القاتل بينكم ، 'جاكسون' : هل قتلت كمحيي ؟

فصباح هذا :

- لا .. اقسم إنني لم اقتله . - ومن الذي قتله إذن ؟

– لست أدري ..

إنن فستنال نصيبك من الجزاء . هل تظن اننا تركنا لكم الحبل
 على الغارب في الماساة ؟ لقد .. حصلنا على إقرار كتابي من النمرة
 خللة محكر، حكل شيء .

وما إن علم هذا بان خليلته قد افشت كل شيء حتى حذا حذوها . اتربدون اكثر من ذلك؟

فصاح جاكسون فزعا :

- إنها تكنب ، ما اشتركت في حادث كنجلي قط . إن كلبر هو الذي سطا على الخرانة .

- ومن الذي قتله ؟ - ومن الذي قتله ؟

- بيتر .. بيتر ولسون .

فصرخ فيه بيتر

- اصمت ابها الأحمق ..

وهجم على جاكسون محاولا ان يقبض على عنقه ، ودوى مسدس "لوبين" في الحجرة ومرت الرصاصة بين الشقيين وتراجع "بيتر" منعورا ..

- ارايتم انني مجد في تهديدي ، لقد ارتكبتم جرائمكم بعد أن جردتم انفسكم من كل رحمة وشفقة ، ولن تجدوا منى سوى هذه المعاملة .. كلبر" إذا اصررت على الصمت فستشارك "بيتر" مصيره المنكر وهانذا امنحك آخر فرصة .. من الذي قتل كنجلي"؟

فاجاب الشقي وقد ابت نفسه الآيؤخذ بالعنف :

– لست ادري ..!

فأخرج 'لوبين' من جيبه قيدا حديديا والقى به إلى 'جاكسون' وقال له:

- ضع هذا القيد في يدي كلبر" ، وإذا بدرت من أحدكما أي حركة أطلقت عليكما النار .

صدع 'جاكسون' بالأمر فاودع القيد الحديدي معصم زميله . واشار 'لوبين' إلى حبل مدلى من إحدى السبّائر وامره بائتزاعه وشد وثاق 'بيتر' وكذلك قدمي كلبر' ..

وما إن اطمان إلى شر الشقيين حتى قال لـجاكسون :

إن حلقات مذه القضية قد اصبحت متصلة الإطراف محكمة الإللة واعتقد انشي قد وقفت الآن إلى تقبيع كل أموارها . فقد بدأت مصابتكم المعالية برئاسة كثير أو كان أخر مصلياتها حادثة فندق اآنان . ووصال بيتر إذ ذات إلى تخيير والحق وراى أن يستقيد من جهود مذه العصابة فتعرف إلى كثير واجزل له العطاء حتى بات يدين له بالزعامة . واوحى إليه بالسعاو على برايان أي فندق أمايكورت ليفقد ثلة محلات كتيفي ويقطس من خدمتها وبذلك يتقط أشر أمالي يرواجه من أماريون ، ومتى تم ذلك أمكن لبيتر أن يتزوج منها ويمنح كثير عبابنا من رووتها ، وما إن تم حادث مايكورت حتى راى بيتر أرصة بالبنا من رووتها ، وما إن تم حادث مايكورت حتى راى بيتر أرصة للساحة للتخلص نهائيا من برايان ، فقتل كتبلي وبذل الجهد في إلصاق الشبهات حول خصمه . كما حاول أن يقتله ختلة بالغاز في الأندة .

وقد ظل الشنقي يتصل بـ ماريون واصدقائها طول الوقت ليطلع على تدابيرهم اولا باول فيفسدها عليهم وبذلك ينتهي مصير 'برايان' إلى

المقعد الكهربائي .. أليس كذلك ؟

فاجاب 'جاكسون' وهو مطرق براسه :

– بلی ..

- إنن فاجلس إلى المنضدة ودون اعترافا كتابيا بكل هذه الحوادث . وتردد "جاكسون" قليلا ، وما إن راى مسدس كوبين" يصوب إليه حتى رجح حب السلامة فى نفسه فجلس وبدا يكتب ..

وما إن انتهى جاكسون من الاعتراف ووقعه بإمضائه حتى كان لوبين قد اخرج مسدسه الصغير من جيبه واطلقه في وجهه . ولم يتحمل الشقي تاثير الإثير فترنح في مقعده وهوى إلى الارض.

واخرج آوبين رجاجة الكلوروفورم وغمس طرف منديله وشرع يدنيها من انوف الأشقياء الثلاثة حتى غابوا عن الصواب .. وطوى الاعتراف واودعه جيبه ثم غادر المتزل على الاثر

اتصل بالمفتش سمرز تليفونيا فوجده في مكتبه :

- هالو . سمرز . - اجل . من المتكلم ؟

- ديل .. مارتن ديل .. هل تذكر يا سمرز يوم أن اجتمعنا في مكتب القومسيير لينشئ ووعدتكم بأن اقدم لكم قاتل كنجلئ

الحقيقي؟

- اجل ..

 هانذا ابر بوعدي ، اسرع برجالك إلى المنزل رقم ١٨ بشارع هولبورن في حي الميناء تجد ثلاثة رجال غائبين عن الصواب موثقي الاكتاف فانقلهم إلى المخفر .

- يا للعجب . هل نصبت نفسك دكتاتورا على أمريكا بحيث تملي أوامرك على البوليس بالقبض على من تشاء .. ويدون أدلة ؟

- لا تحزن يا عزيزي سمرز ، ستصلك الأدلة بالبريد المسجل صباح الغد .

- أدلة بالبريد المسجل !

- اجل اعتراف من احد افراد العصابة .. ومعه تقرير مني .. غفل من الإسماء بالتأكيد ويمكنك على صفوء هذا الإعتراف ان تحصل على مثله من باقي افراد العصابة .. فقد بلغوا المرحلة الإخيرة من الياس .. اسرع مرحالك قبل أن يعود الأسقياء إلى صوابهم فيحاولوا القرار .
  - ساكون هناك بعد خمس دقائق على الأكثر .
- ولا تنس أن تفتش البيت تماما فقد تعثر على بقايا مسروقات كنجلي
- عاد 'لوبين' إلى المُثرَل وقال ببابه حتى ابصر سيارات البوليس تبدو في أول الطريق فانسحب في الغلام وقد ارتسمت على وجهه ابتسامة النصر والغلار ..

اخذ القومسيير لينشي يقرأ الإعتراف الكتابي الموضوع على مكتبه حتى أتى عليه ثم التفت إلى المفتش سمرز وقال له :

- إنني اشعر بذهول شديد ، لقد أتيت لنا ليلة الأمس بثلاثةرجال مخدرين واليوم توافيني باعتراف مكتوب من أحدهم..؟ هل كنت تخفي عني من تفاصيل القضية كل هذه اللامور .
  - لا تسرع باتهامي يا سيدي . فإنني بالمثل لم اعرف بجريمتهم إلا من هذا الاعتراف والتقرير الوارد معه .
    - إذن فقد قبضت عليهم قبل أن تعرف جرمهم .

فأحاب المقتش سمرر :

- إنني لم أقبض عليهم يا سيدي ، بل كل مافعلته أن نقلتهم من منزلهم إلى السجن ..
- والآن .. من الذي بعث إليك بهذا التقرير ، اراه وافيا وقد حوى كافة ادوار القضية .
  - لقد نسي الكاتب أن يوقع عليه بإمضائه .
- أوه .. كم أود أن أعرفه لأهنئه باسم العدالة ... أتظن أنه مارتن ديل ؟

- ومن يدري يا سيدي .. على كل حال قد تمت مراحل القضية .. وقد انهارت مقاومة باقي الاشقياء عندما علموا باعتراف جاكسون واعترفوا بكل شيء ..

و،سربو، بس سي . .. - و کليو ..

 هو ايضًا قد اعترف لإن اعصابه لم تعد تتحصل هذه التجرية الشديدة لقد بقي دم كنجلي معلقاً بينه وبين بيتر واقتضت الحكمة ان بيادر بالإعتراف قبل ان يلصق الأخر به التهمة ...

– هيا واعد تقريراً فهائيا لنقدمه لقاضي الإحالة . ولا داعي لأن تشير إلى .. مجهودات غيرك ..

فكتم المفتش سمرر ابتسامته وقال: - خاصة وأن أحدا لا يسعى وراء شهرة ...

فسعل القومسيير قليلا وقال متداركا :

- لست اعني هذا يا عزيزي سمرز .. بل إن هيبة البوليس تقتضي مثل هذا الإجراء ..

كان وداع ماريون وزوجها برايان لقضاء شهر العسل وداعا حافلا فاجتمع الكثير من الأصدقاء على إفريز المحطة يحملون باقات الزهور للعروسين السعيدين .

للعروسين السعيدين . اقبل لوبين قبيل موعد قيام القطار بدقائق قليلة وهو يحمل باقتين

> کبیرتین فصاحت ماریون : - ااذا یا مستر دیل ؟.

فهمس في اننها قائلا : - الأولى منى والثانية من صديقى ارسين لوبين ...

- اروبي سي و. سيد من سنيسي اربايي اربايي فقالت له وقد احمر وجهها خُجِلا :

- كم اود أن اقابله يا مستر ديل لاوسعه تقبيلا

كاد لوبين يكشف لها الحقيقة ليفوز بهذه القبلات لولا أنه أبصر كورا تحدق النظر إليه والمفتش يقبل مهرولا وهو يحمل باقة من

الزهور الجميلة .

دوى صفير القطار وبدأ يتحرك بين صياح المودعين حتى توارى خارج المحطة وشرع هؤلاء بنصرفون .

عدرج المتنف وسرع مورد يعصون . شعر الوبين بيد تندس في ذراعه . والتفت فإذا بالمفتش سمرز وقال الوبن :

- وداع مؤثر ، اليس كذلك يا عزيزي ..

- بكل تاكيد وكم هما جديران بالسعادة !! كما انك جدير بالشكر يا

عزيزي 'ديل' . – لا تتكلم عن هذه الامور يا 'سمرز' انت تعرف إخلاصي لرجال البوليس واستعدادى الدائم لساعدتهم .

تقبل 'سمرز' اللطمة في قالب التحية وقال مستانفا الحديث :

- وهل من جديد بخصوص العمة 'جرترود' ؟

فضحك لوبين وقال: — القد فزعت عندما علمت بان 'بيتر' حاول ان يلقي التهمة عليها سرف انقلاري عنه ، وما زال بها 'مكيحت' حتى اقتمها بالتنازل عن الوصاية نهائيا وتسليم 'ماريون' جميع املاكها مستندا إلى فقرة وربت في الوصية وقد البائت 'ماريون' الجميل بمثله ، فمنحت عمتها مطالع حترما على سيدل الهدية

فقال سمرز" :

– نهایة سعیدة . فاجابه دیل :

 وخاصة لأن شركاء مستر 'كنجلي' قد شعروا بخطئهم فاعادوا 'برايان' إلى العمل وزادوا مرتبه تعويضا له عن الأضرار التي نالته.

كانت الجماعة قد بلغت خارج المحطة وبدءوا يتصافحون استعدادا للتغرق فجذب سمرز "ديل من ذراعه وانتحى به جانبا وقال له :

– ولكنك لم تذكر لي شيئا عن الياقوتتين . – أى يا قوتتين تعنى . ؟

– لقد عثرنا على معظم جواهر 'كنجلى وأمواله في مساكن افراد العصابة سوى با قوتتن .. لا ندرى ابن ذهبتا . - وما شاني بذلك حتى تسالني ؟ - أسالك بصفة شخصية وليس بصفتى الرسمية .

فهمس لوبين في أننه قائلا :

- ثق أن من أخذهما يستحقهما عن جدارة . فصاح به المفتش سمرز :

- 'ديل' .. اقسم انه لو عاد 'أرسين لوبين' للعمل بعد هذه المرة فلن

اتردد في القبض عليه فورا و ... وتابط لوبين نراع كورا وسار بها حتى تلاشت كلمات سمرز من انتبه

(تمت بحمد الله)

هذه فرصتك .. أرسل طلبك اليوم .. ! الروايات الكاملة .. والمعرّبة

للروايات البوليسية العالمية

## أرسين لوبين

إىفع ثمن (٥) روايات واحصل على ٦

أخي القارئ العربي : تحيّة وبعد،

هل سبق لك وسمعت عن روايات أرسين لوپين نعم..

إنَّها أشهر الروايات البوليسية..

هذه فرصتك اليوم.. وليس غداً، إن دار ميوزيك تتيح لك هذه الفرصة النادرة، لإقتناء جميم روايات أرسين لويين.

نعم جميعها ومعريّة ا

ثمن النسخة الواحدة (٢) بولاران أمريكيان، وثمن (٦) ست روايات (١٠) عشرة بولارات أميركيّة، وذلك تدفع ثمن (٥) خمس روايات

وتحصل على رواية إضافية مجانية. ترسل الطلبات بموجب شيك مصرفي مسحوب على أي مصرف

عرص مسبت بحربب سيب مصوفي مستحوب على اي مصرف في لبنان وبالدولار الأمريكي، ودار ميوزيك لا تتحمل مسؤولية إرسال أي مبالغ نقدية داخل الرسائل !

هذه هي أسما. وأرقام الروابات التي يمكنكم طلبط. سارع في إرسال طلبك !						
لياب الأحمر	w	ارسين لوبين بوليس اداب	١,			
لبرنس ارسين لوبين	14	ارسين لوبين بوليس سري	١,			
التاج المفقود	19.	الماسة الزرقاء	۲			
الثعلب	٧٠	ارسين لويين رقم ٢	۱ ا			
الجائزة الأولى	۲۱	ارسين لوبين في السجن	،			
الجاثزة الكبرى	**	المعركة الأشيرة	١,			
الجاسوس الأعمى	. 77	ارسين لوبين في موسكو	٧			
الجثة المفقودة	41	ارسين لوبين في قاع البحر	,			
الجراثم الثلاثة	40	ارسين لوبين في نيويورك	4			
الجريمة الستحيلة	77	استنان التمر	1			
الجزاء	**	النيراث المشؤوم	1			
الجلأد	YA	اصبع ارسين لوبين	11			

٣٠ الخطر الأصقر

٣١ الخطر الهاثل

اعترافات ارسين لوبين

١٥ الإبرة المجوفة

7.     <	لقط الكبرين، وضع علامة   على رقم الرواية التي تريدها، وارسله مع الشيك بالبريد المسجل ( المضمون) على العنوان التالي: دار ميوزيك : ص ب ٣٧٤ - جونيه - لبنان ملاحظة : جميع الشيكات : بإسم دار ميوزيك وان يكتب على الشيك عبارة " يصرف المستقيد الأول فقط"
الإسم : الإسم : العنوان : ا	

777	الرصاصة الطائشة	٥١	الغلاف الأزرق
72	الرهان	٥٢	الفخ الرهيب
70	الزمردة	۳۰	القيل الأبيض
m	الساحر العظيم	01	القزم
m	السر الرهيب	••	القفاز ألأسود
TA	السر في العين	٥٦	القفاز المسموم
79	السر في القبعة	٥γ	الكرسي الهرباثي
٤٠	السهم القاتل	٥٨	الكوخ المهجور
٤١ .	السوق السوداء	09	اللص
24	الشريف	٦.	اللص الظريف
27	الصحقي المفقود	71	اللصة
žž	الصوت الغامض	77	اللغز المحير
£0	الطائرة المحترقة	75	اللؤلؤة الصوداء
£7	العقد المققود	7.5	اللجرم
٤٧	الغرقة الصفراء		
٤A	الغرفة ٣٤		-
19	الغريقة	-	0.
٠.	الغريمان		